# Treffpunkt

Das Magazin für die Region Karlsruhe

Kultur I Events I Gastronomie I Freizeit I Wohnen

## Konzerte

Lucky Chops beim Zeltival

### Theater

Interview mit Ingmar Otto

### **Feste**

Kurpark-Meeting und Marktfest

# Sommer '17

Feste, Ausflugund Freizeittipps

# Specials

Urlaub im Schwarzwald und der Wasgau









**SWE** \*\*\*

...unsere ganze Energie für Sie!

vom 28. Aug. ~ 8. Sept. 2017

### Montag, 28. August, bis Freitag, 1. September 2017

"Kunst aus Reda – Malerei, Stickerei und mehr" Montag, 28.08.: 18.00 Uhr Vernissage im Kulturtreff Dienstag bis Freitag jew. 12.00 bis 18.00 Uhr

### Mittwoch, 30. August 2017

14.00 Uhr VHS-Hoffest, Kulturtreff

### Donnerstag, 31. August 2017

14.30 Uhr
19.30 Uhr
Arztvortrag der Rheuma-Liga im Kurhaus
"Schmerz – warum/woher? – was tun?",

Dr. J. Kußmann, Facharzt für Orthopädie u. Unfallchirurgie

20.00 Uhr Lindenbräu präsentiert "Krusty Moors" live im Hof des Kulturtreffs (Eintritt frei)

### Freitag, 1. September 2017

10.00 Uhr Radtouristik für Freizeitsportler

Kurz-, Mittel-, und Langstrecke, Start Monmouthplatz

15.00 Uhr Der Kulturring präsentiert im Kulturtreff

Kinder-Kultur-Programm: Ritter Rost -

"Musikalische Lesung mit dem Burgfräulein Bö" Anschl. Grillen für Kinder mit BM Masino, Eintritt € 4,–

### Samstag, 2. September 2017 "Kurparkfest mit Budenbetrieb"

Die Kurparkläufe werden präsentiert von BBP Bosch, Bertel & Co.

13.30 Uhr

13. Waldbronner Kurparklauf: Start 5 km und 10 km

15.00 Uhr Fassanstich durch Bürgermeister Franz Masino
20.00 Uhr Live-Musik mit "Knutschfleck"

ca. 22.00 Uhr Großfeuerwerk

### Sonntag, 3. September 2017 "Kurparkfest mit Budenbetrieb"

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

13.00 - 18.00 Uhr Verkaufsoffener Sonntag in Reichenbach

14.00 - 15.30 Uhr Musikverein Lyra Reichenbach

ab 14.00 Uhr Spielfest für jung und alt, TV Busenbach

17.00 Uhr Start eines Heißluftballons

15.00 - 18.00 Uhr Live-Musik am See mit "Pirm Jam"

ab 18.00 Uhr Live-Musik mit "Bang Bags"

### Montag, 4. September, und Dienstag, 5. September 2017

20.00 Uhr Kabarett mit Bernd Kohlhepp im Kulturtreff (Eintritt: € 15,−)
Hämmerle TV (Total Vernetzt) "Das Programm ben ich"

### Mittwoch, 6. September, bis Freitag, 8. September 2017

Ausstellung im Kurhaus:

725 Jahre - Geschichtliches aus den Ortsteilen

Mittwoch, 06.09.: 19.00 Uhr Vernissage

Donnerstag und Freitag, jew. 12.00 bis 17.00 Uhr











STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT







6

7

9



Das Ettlinger Marktfest mit seinem Kunsthandwerkermarkt gehört zu den größten und attraktivsten Straßenfesten in der Region. In diesem Jahr findet es am Samstag, den 26. August und Sonntag, 27. August statt. → Seite 33

Die Schlosslichtspiele fanden erstmals 2015 statt und wegen des großen Erfolgs wurden sie 2016 fortgesetzt. Auch in 2017 sollen die farbenprächtigen Projection Mappings erneut eine starke Anziehung vor dem Schloss entwickeln. → Seite 33



Auch der 13. Internationale Concours d'Elegance vom 2. bis 3. September im Schwetzinger Schlosspark wird wieder ein Stelldichein der schönsten, wertvollsten und seltensten Automobile sein. → Seite 34



### **V**ERANSTALTUNGEN

#### **Der Fall Rautermann**

Das Karlsuher Unitheater begibt sich auf die Suche nach Antworten und Gerechtigkeit

Büsten des Künstlers Harald Birck

Das Badische Landesmuseum zeigt Büsten von Katharina von Bora und Martin Luther

Abdullah Ibrahim & Ekaya

Er sei der "Mozart Südafrikas", pries Nelson Mandela einst den Pianisten und Bandleader



### **Interview mit Ingmar Otto**

Seit Ingmar Otto 2012 die künstlerische Leitung übernommen hat, hat sich viel getan im Kammertheater. Wir sprachen mit dem Intendanten über die neue Spielzeit 11

### SOMMER 2017

Das Sommer-Special mit Freizeit- und Ausflugtipps, Festen & Festivals, Messen & Märkten und vielen anderen Open-Air-Veranstaltungen 32

### Der Wasgau – Perle der Südpfalz

Die Mittelgebirgslandschaft im Südwesten der Pfalz ist ein El Dorado für Kletterer, Wanderer und Mountain-Biker aber auch ideal für malerische Ausflüge mit der ganzen Familie **38** 

### **Urlaub im Schwarzwald**

Vom Romantik-Wochenende bis zum Kurzurlaub: Unsere Sonderseiten bieten zahlreiche Tipps für Erlebnis, Wellness und Genuss **43** 

### RUBRIKEN

Verlosungen		8
Vorschau September		31
Veranstalter/ Veranstaltungsorte		31
Kinostarts	13, 18, 22, 25,	29



### Impressum

### Herausgeber:

Verlag Bonczek und Of Am Rüppurrer Schloss 5, 76199 KA Telefon 0171 / 375 1911 eMail: info@treffpunkt-karlsruhe.de www.treffpunkt-karlsruhe.de

Treffpunkt erscheint monatlich, jeweils zum 28. des Vormonats und wird im Bereich Karlsruhe, Ettlingen, Bruchsal, Weingarten, Rastatt kostenlos verteilt.

Jahresabonnement: 23,80 Euro. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 1.1.2008.

Anzeigen- und Redaktionsschluss ist jeweils am 18. des Vormonats.

# Erleben, was gut tut.

WELLNESS UND FITNESS IN EINER NEUEN DIMENSION











PREMIUM PLUS RESORT KARLSRUHE Rudolf-Freytag-Str. 6 | 76189 Karlsruhe WWW.PFITZENMEIER.DE/KARLSRUHE



# \* Wellness — Eine Wohltat für Körper, Geist und Seele



### **UNSER WELLNESSANGEBOT**

Nicht nur unser Fitness-, sondern auch unser Wellness-Angebot genügt höchsten Ansprüchen. Die exklusive Spa-Oase und die großzügige Wellnesslandschaft sind eine Wohltat für Körper, Geist und Seele. Sprudelnde Fußbäder und Wasserbecken mit Massagedüsen, eine sonnige Dachterrasse uvm.: Bei uns ist jeder Aufenthalt ein kleiner Urlaub, der Ihnen Kraft und Energie schenkt!



### **SAUNEN UND SOLE-BAD**

Eine Vielzahl an verschiedenen Saunen, Sanarien und Dampfbädern laden ein, mit allen Sinnen zu entspannen. Ganz gleich, welche Spa-Wohltat Sie bevorzugen: Bei uns finden Sie genau das Richtige, um es sich gut gehen zu lassen. Dazu gibt es bei Pfitzenmeier in Karlsruhe erstmalig ein Sole-Bad, das die Gesundheit fördert und Sie tief durchatmen lässt.



### SAUNAAUFGÜSSE UND PEELINGS

Wohlfühlen steht bei uns an erster Stelle. In unseren Saunen und Dampfbädern finden wöchentlich über 140 Aufgüsse und Peelings statt, die von professionellen Saunameistern durchgeführt werden. Verschiedene Duftessenzen wie Alpenkräuter, Honig oder Lavendel entspannen Ihren Geist. Genießen Sie sanfte Wärme in den Infrarot-Saunen oder Sanarien mit Lichttherapie.

# Workout Area - Modernes Equipment für optimales Training



### MUSCLE WORKOUT

Ob Sie gezielt Muskulatur aufbauen möchten, Ihr Training sinnvoll ergänzen oder einfach nur in Form bleiben möchten: Wir bieten Ihnen modernste Trainingsgeräte sowie bestens ausgestattete Kurz- und Freihantelbereiche. Auf den großzügigen Mattenarealen können Sie Ihre Bauchmuskulatur - auch mit Hilfe von diversen, professionellen Kleingeräten - perfekt in Form bringen.



### **CARDIO BEREICHE**

Laufbänder, Rudermaschinen, Crosstrainer, Thread Climber und mehr. Die Trainingsflächen bieten Ihnen eine Vielzahl an Cardiogeräten. Dort gibt es viele Möglichkeiten, mit denen Sie Ihr individuelles Ziel erreichen können. Stärken Sie Ihr Herz-Kreislauf-System und steigern Sie Ihre Ausdauer, verbrennen Sie Kalorien oder wärmen Sie sich auf um Verletzungen beim Training zu vermeiden.



### **EXPRESS- & POWER-WORKOUTS**

Die effektiven Gruppenkurse in der Workout Area und dem Power House sind Teil der vielen exklusiven Leistungen, die Sie als Mitglied in unserer Anlage in Anspruch nehmen können. Dank der motivierenden Unterstützung unserer Trainer erzielen Sie maximale Ergebnisse. Mehrmals am Tag rufen unsere Trainer zu verschiedenen Express- & Power-Workouts auf.



# Titness – Vielfalt erleben, die begeistert



### ABWECHSLUNGSREICHER KURSPLAN

Ein Highlight bei Pfitzenmeier ist seit jeher der Kursbereich: Nicht ohne Grund gelten wir bundesweit als Pioniere in Sachen Group Fitness. Unser hochwertiges und vielseitiges Kursangebot bietet für jeden Geschmack genau das Richtige: Von intensiven Workouts, mitreißenden Choreographien über gesundheitsorientierte und ruhigere Entspannungsformate aus dem Bereich Body & Mind.



### KURSLEITER UND KURSRÄUME

Unsere oberste Maxime ist Qualität: Unsere Kursleiter im Premium Plus Resort Karlsruhe begleiten Sie mit spürbarer Begeisterung durch Ihr Training. Lassen Sie sich anstecken und mitreißen! Wir bieten Ihnen speziell konzipierte Kursräume für die einzelnen Themenbereiche wie z.B. Indoor Cycling Area, AURA Yoga Lounge, AquaDome usw.



### **AQUA KURSE**

Das Training im Wasser macht Spaß, ist besonders gesund und gelenkschonend. Von der Schwerkraft befreit, profitieren Sie von der sanften Kraft des Wasserwiderstandes, kräftigen Ihre Muskulatur, straffen das Bindegewebe, schulen Beweglichkeit und Koordination und bringen obendrein Ihren Stoffwechsel in Gang. Kurzum: Aqua Fitness ist ein besonderes Highlight unseres Kursbereichs.



# Coaching - Hand in Hand zum Ziel



### **GEMEINSAM ZUM ERFOLG**

Bei uns trainieren Sie nicht alleine: Wir sind stets für Sie da! Seite an Seite mit Ihnen sorgen wir dafür, dass Sie Ihre Vorsätze in die Tat umsetzen und Ihre Ziele erreichen. Vom ersten Tag an sind wir Ihre Coaches und Begleiter für welches Betreuungsangebot Sie sich auch entscheiden. Kommen Sie zu uns, denn Ihre Gesundheit, Fitness und Zufriedenheit stehen an oberster Stelle.



### STARTUP PROGRAMME

Der ideale Einstieg auf dem Weg hin zu Ihrem neuen Körpergefühl. Sie haben die Wahl! Starten Sie mit dem Basis-Programm oder entscheiden Sie sich für eines der individuell abgestimmten Programme "Gesunder Rücken" oder "Figur & Gewicht". Wer es besonders umfassend möchte, der kann auch das Premium Programm wählen, inklusive mehrerer "Personal Trainer"-Termine.



### DIAGNOSTIK

Ob Laktat Leistungsdiagnostik, Rücken-Check, Functional Movement Screen (FMS) oder Körperfettanalyse: Mit unseren Diagnostik-Methoden erhalten Sie wichtige Informationen über Ihr aktuelles Leistungsvermögen. Personal Training macht sich rasch bezahlt, denn es umfasst Trainingsmöglichkeiten, die auf Ihre Wünsche und die Bedürfnisse Ihres Körpers zugeschnitten sind.



### Villa Ludwigshöhe **SCHLOSSFEST**





### Veranstaltungs-Tipps



■ "Die Geschichte vom Regen-Mann" Der Autohändler Charlie Babbitt steht kurz vor der Pleite, doch gibt er weiterhin den erfolgreichen Geschäftsmann, fädelt zwielichtige Geschäfte ein und scheucht seine Angestellten herum. Nach dem Tod seines Vaters, den er wegen eines Streites zehn Jahre nicht gesehen hatte, erlebt der gefühllose Yuppie eine böse Überraschung: das gesamte Vermögen geht an einen mysteriösen, anonymen Erben in einer Klinik, der sich auch noch als sein älterer Bruder entpuppt. Um an das Geld zu gelangen, entführt Charlie den autistischen Raymond aus dem Heim. Die lange Autofahrt von Cincinnati nach Los Angeles steht jedoch unter keinem guten Stern und wird zur Gratwanderung zwischen Komik und Drama. Denn Charlie hat nur wenig Verständnis für die kauzige Art seines Bruders – vom mangelnden Einfühlungsvermögen einmal abgesehen. Erst allmählich gibt es eine zarte Annäherung, der am Ende fast so etwas wie die Läuterung des kleinen Bruders folgt. Der selbstverliebte Charlie bemerkt, dass Raymond zwar kaum vernünftig mit seiner Umwelt kommunizieren kann, aber ein sensibler Mensch ist, der über ein außergewöhnliches Zahlengedächtnis verfügt. Beide kommen sich näher und der abenteuerliche Road-Trip wird zur lebensverändernden Erfahrung. Die Geschichte orientiert sich an einem US-amerikanischen Film aus dem Jahre 1988 von Barry Levinson mit Dustin Hoffman und Tom Cruise in den Hauptrollen, der mit Auszeichnungen regelrecht überhäuft wurde. Die Zuschauer können sich auf ein Wiedersehen mit dem Tatort-Kommissar Richy Müller freuen, der in der Rolle des autistischen Raymond großes Kino auf die kleine Bühne des Kammertheaters bringen wird. Mit Richy Müller, Markus Frank, Heinz Roeser-Dümmig, Nici Neiss, Hendrik Pape, Birgit Reutter und Maria Weidner. "Die Geschichte vom Regenmann" ist noch bis zum 10. August im Karlsruher Kammertheater zu sehen.



■ "Der Fall Rautermann" Nach dem Verschwinden von vier Mädchen ist die Polizei ratlos. Zudem gibt es keine ausreichenden Beweise, um den Hauptverdächtigen zu überführen. Schafft es das Komitee der gerechten Bürger, an dieser Stelle für Rechtschaffenheit zu sorgen? Eine Geschichte über eine Entführung, bei der alle Beteiligten ein Gefühlschaos zwischen Verzweiflung, Hoffnung und Angst durchleben, bei Freundschaften auf die Probe gestellt werden und die Anspannung ihre

Spuren im Charakter jedes einzelnen hinterlässt. Eine kleine Truppe des Unitheaters präsentiert den Fall Rautermann und fordern die Zuschauer auf, selbst seine Schlüsse zu ziehen. Begleiten Sie uns auf der spannenden Suche nach Antworten und Gerechtigkeit! Infos und Kartenreservierung unter: www.unitheater.de. Am 19. und 20. August sowie am 1. und 3. September, jeweils um 20 Uhr, im Festsaal des KIT, Adenauerring 7. Museen



■ Badisches Landesmuseum zeigt Büsten des Künstlers Harald Birck Seit dem 30. Juni zeigt das Badische Landesmuseum im Rahmen des Lutherjahres 2017 zwei Tonbüsten des Bildhauers Harald Birck. Für das Kunstprojekt "Luther – einer von uns" schuf Birck eine 22-teilige Skulpturen-Serie von couragierten Menschen, darunter 20 Bürgerinnen und Bürger Karlsruhes, die sich durch ihr Leben, ihre Werte und ihr Wirken zur Reformation und Martin Luther bekennen. Die Büsten des Berliner Künstlers im Badischen Landesmuseum zeigen Katharina von Bora sowie Martin Luther. Die Werke gehören zu den neuesten Erwerbungen der Freunde des Badischen Landesmuseums und sind bis 15. Oktober im ersten Obergeschoss im Schloss Karlsruhe zu sehen. Die beiden Büsten stehen hier in der Sammlungsausstellung "Von der Reformation bis zu den Erbfolgekriegen" – einer von Umbrüchen geprägten Epoche. Dahinter zeigt eine vergrößerte Druckgrafik nach Lucas Cranach d. Ä. Martin Luther predigend auf der Kanzel. Auf der rechten Seite öffnet sich der Höllenrachen, in den die Anhänger des katholischen Glaubens stürzen. Zur Linken dagegen wird der protestantischen Gemeinde das Abendmahl gereicht. Drei gewaltsam beschädigte Heiligenfiguren vor der Grafik zeugen vom Bildersturm – den radikalen Auswirkungen der protestantischen Bewegung, die Luther selbst jedoch ablehnte. Insofern ist hier der richtige Ort, um im Lutherjahr 2017 an den Thesenanschlag in Wittenberg vor 500 Jahren mit seinen weitreichenden Folgen zu erinnern. Noch bis zum 15. Oktober.









# Verlosungen



### Cats

Andrew Lloyd Webbers Meisterwerk ist das wohl magischste Musical der Welt.

→ 3 x 2 Eintrittskarten

Dienstag, 29. August um 20 Uhr im Festspielhaus Baden-Baden



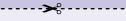


### Große Woche

Ein Muss für alle Pferdefans und ein Erlebnis für alle, die es noch werden wollen.

→ 5 x 2 Tageskarten

Samstag, 26. August 2017 auf der Galopprennbahn Iffezheim





### Holidaypark

Erleben Sie die neuesten Attraktionen in einem der schönsten Freizeitparks.

→ 2 x 2 Eintrittskarten

Gültig bis 31. Oktober 2017 im Holiday Park, Hassloch/Pfalz





# Spanisch für

Comedy-Theater mit Musik.

→ 2 x 2 Eintrittskarten

Sonntag, 24. September 18.30 Uhr im Theater K2, Kreuzstraße 29.





### **Abonnements**

Wir senden Ihnen unser Monatsmagazin "Treffpunkt" ein Jahr lang kostenlos ins Haus

→ 5 Jahresabonnements

Erste Zusendung: September 2017 Letzte Zusendung: August 2018



### ... und so einfach geht's:

Den bevorzugten Lieblingsgewinn ausschneiden, auf eine Postkarte kleben und an uns abschicken. Name, Anschrift und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse nicht vergessen. Einsendeschluss ist der 18. Aug. '17. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Treffpunkt Postfach 510107 76191 Karlsruhe





### VOLKSSCHAUSPIELE ÖTIGHEIM

Deutschlands größte Freilichtbühne







### **GASTSPIELE 2017**

### The Queen Night

8. August 2017

One Night of ABBA 9. August 2017

**ORSO - Verdi Requiem** 

15. August 2017

**ORSO - Rock Symphony Night V** 16. August 2017

Die große Schlager Stargala

17. August 2017

Marshall & Alexander

22., 23. & 24. August 2017

Tickets, Termine & Informationen vww.volksschauspiele.de • Telefon (07222) 968790

### Kurhaus Baden-Baden





### Philip Simon

"Anarchophobie - Die Angst vor Spinnern" 21.09.2017 · 20 Uhr · Runder Saal

Harmonic Brass & Cincinnati Pops Brass Quintet 23.09.2017 · 20 Uhr · Bénazetsaal

Pe Werner & Frank Chastenier "Stille Wasser"

28.09.2017 · 20 Uhr · Runder Saal

Die A Cappella Nacht mit HörBänd, Muttis Kinder und Bliss

07.10.2017 · 20 Uhr · Bénazetsaal

Michael Fitz "Des bin I"

19.10.2017 · 20 Uhr · Runder Saal

B A D E N V E N T S

Baden-Baden Events GmbH Schloss Solms · Solmsstr. 1 76530 Baden-Baden Tel: 07221-275275 www.badenbadenevents.de

Ticketservice Tourist-Information Tel. 07221–275 233 Ticketservice in der Trinkhalle Tel. 07221-93 27 00 Ticketbuchung im Internet: www.badenbadenevents.de

### Zeltival



■ Abdullah Ibrahim & Ekaya Er sei der "Mozart Südafrikas" pries Nelson Mandela einst den Pianisten und Bandleader Abdullah Ibrahim. Seine Komposition "Mannenberg" war die inoffizielle Hymne der Antiapartheid-Bewegung in seinem Heimatland. In diesem Stück, das er 1974 schrieb, zeigt sich seine Kompositorische Klasse, die ihn die Tanz- und religiöse Musik

seiner Heimat mit dem Jazz eines Duke Ellington oder Thelonious Monk vereinen lässt. Anfang der 60er Jahre hatte der 1934 als Adolph Johannes Brand in Kapstadt geborene Musiker Südafrika verlassen und zunächst in der Schweiz sein Exil gefunden, wo er von Duke Ellington entdeckt wurde, der ihm zum internationalen Durchbruch verhalf. Doch schon zuvor waren die Wurzeln für einen der bis heute bedeutendsten Jazzpianisten üppig gewachsen. Keimzelle seiner Weltkarriere waren die Mitte der 50er Jahre gegründeten Jazz Epistles, einer Formation der besten südafrikanischen Jazzmusiker. In Zeiten der Apartheit erlebte die schwarze Band eine kurze, rauschende Zeit der Blüte, ehe es ihre Mitglieder nach und nach ins Exil über die Welt verstreute. Bis heute ist ihre rare Schallplatte ein hochgehandelter Schatz. Am Dienstag, 1. August um 20.30 Uhr beim Zeltival.

■ Die Höchste Eisenbahn "Keine andere deutsche Band versteht es so gut, verschlungene Schicksale in luftigen Popsongs zu erzählen", schreibt der Rolling Stone über die Band, deren jüngstes Album "Wer bringt mich jetzt zu den anderen" für den Deutschlankfunk zu den spannendsten

deutschsprachigen Veröffentlichungen des Vorjahres zählte. Mit den beiden Singer-Songwritern Francesco Wilking und Moritz Krämer verfügt das Berliner Quartett gleich über zwei erfahrene und kreative Frontleute und zuckelt seit 2011 als Allstar-Lok über die Schienen der deutschen Poplandschaft. Die Welt, in der ihre Kurzgeschichten spielen, also die Musik, lässt sich als warm, leicht und weit beschreiben. Natürlich fährt hier Popmusik-Geschichte mit. Die Zurückgelehntheit von Fleetwood Mac, die kindliche Crazyness der Talking Heads und der Schluffie-Folk-Funk der Allman



Brothers zum Beispiel. Auf ihrem neuen Album haben sie nur zwei Themen, nämlich was wir so tun und wie sich das dann anfühlt. Die Höchste Eisenbahn steht für eine erwachsene Popmusik, die endlos verspielt ist. Am Mittwoch, den 2. August um 20.30 Uhr beim Zeltival am Tollhaus.

■ Lucky Chops Das fünfköpfige New Yorker Blasorchester Lucky Chops verbindet in seinem Sound mühelos die Energie einer Rockband mit der Tanzbarkeit eines Electronic-Dance-Music-DJs. Alles keine Attribute, die man üblicherweise mit einer Blaskapelle verbindet. Angefangen hat alles in der New Yorker LaGuardia Arts High School, an der die hochtalentierten Musiker sich kennenlernten. Wie jede junge Band haben sie in ihren ersten Jahren viel an ihrer musikalischen Ausrichtung herumprobiert, bis ihnen irgendwann auffiel, dass ihre Musik so mitreißend geworden war, dass sie in die Welt hinausgetragen werden muss. Diese Welt waren zunächst die kleinen Clubs und Straßenecken ihrer Heimatstadt New York. Ihre regelmäßigen Performances im New Yorker U Bahn System machten schnell von sich reden und bescherten ihnen eine respektable Fangemeinde innerhalb des Big Apple - doch erst ein Tourist aus Südafrika, der im März 2015 ein Handyvideo von einer ihrer Performances postete, veränderte alles. Innerhalb weniger Tage hatten weltweit Millionen von Menschen dieses Video angesehen und die Zahlen hörten gar nicht mehr auf, weiter zu explodieren. Seitdem gibt es kein Halten mehr für die furiose Band aus dem Big Apple. Am 3. August um 20.30 Uhr beim Zeltival.



### SCHMUCKWELTEN Pforzheim: Europas größtes Schmuck- und Uhrenhaus

### Faszinierende Erlebnis- und Einkaufswelt

In einem europaweit einzigartigen Ambiente werden auf 3 Etagen ungeahnte Möglichkeiten des Einkaufens goldener sowie brillanter Meisterwerke präsentiert. Hinzu kommen spannende Wissens- und Erlebnisbereiche sowie die Möglichkeit, selbst beim Goldschmieden kreativ zu werden. 250 Jahre Erfahrung und Kompetenz sind hier hautnah zu spüren!

### Den Schmuck kaufen, wo er herkommt

Die attraktiven Einkaufsflächen der SCHMUCKWELTEN glänzen mit über 150 Schmuck- und Uhrenmarken in allen Preislagen. Von goldigen Souvenirs, Accessoires, Fashion- und Trendschmuck internationaler Marken in den ARKADEN bis hin zum Luxusgeschmeide bei Juwelier Leicht bieten die SCHMUCKWELTEN alles – das pure Einkaufsvergnügen!



In der "Beletage" der SCHMUCKWELTEN im 1. Obergeschoss dreht sich fast alles um Design und Qualität "Made in Pforzheim". In der Galerie für Kunst & Design freut sich ein Team von Designern und Goldschmiedinnen darauf, die Besucher für das Besondere zu begeistern. Unikat- und Designschmuck sowie Objekte von über 80 Künstlern und Schmuckschaffenden faszinieren die Besucher. Diese Einheit bildet eine räumliche und thematische Symbiose mit der Deutsche Schmuck und Uhren: Ein liebevoll gestalteter Showroom und ein Verkaufszentrum für die Produkte der industriellen Fertigung sorgen für einen unvergesslichen Eindruck.

### Spektakuläre Ausstellung – Die Kronen der Macht zu Gast in den SCHMUCKWELTEN

Prunkvolle Königskronen, religiöse Insignien und der Glanz von Majestäten: Erleben Sie vom 19. August bis 30. September 2017 eine einzigartige, kostenlose Ausstellung von über 100 Königs- und Kaiserkronen aus der ganzen Welt (Originale und Repliken). Tauchen Sie ein in die Welt von Prunk und Pomp, Ruhm und Macht!

### Gläserne Manufaktur und Werkstatt zum Mitmachen

Wie funktioniert eine Kettenmaschine, was passiert beim galvanischen Vergolden? In der Gläsernen Manufaktur wird die Schmuckgeschichte Pforzheims wieder lebendig und lädt zum Mitmachen ein. Erfahrene

Goldschmiede führen in die faszinierende Welt der Schmuckfertigung, des Designs und der Kreativität ein. Arbeiten, sägen und feilen wie ein Profi an einem historischen Goldschmiedebrett – ein unvergessliches Erlebnis.

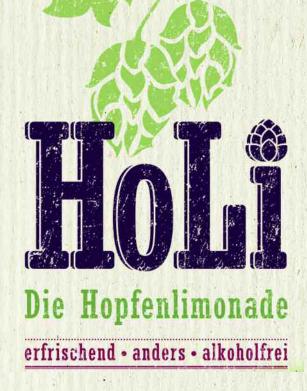
Die Welt der Edelsteine und Mineralien im Untergeschoss mit ihren 5.000 Exponaten aus aller Welt rundet den spannenden SCHMUCKWELTEN-Besuch ab.

#### SCHMUCKWELTEN Pforzheim EUROPAS GRÖSSTES SCHMUCK- UND UHDEN-HAUS

SCHMUCK- UND UHREN-HAUS Westliche Karl-Friedrich-Str. 56 75172 Pforzheim Telefon (0 72 31) 80006-0 info@schmuckwelten.de www.schmuckwelten.de









### Hoepfner Brauerei bringt Hopfenlimonade auf den Markt

In der Karlsruher Privatbrauerei Hoepfner werden nicht nur international ausgezeichnete Biere wie das Weltmeister-Weizen gebraut. Das Team um Chefbraumeister Michael Huschens spürt aktuelle Trends auf und sorgt mit Innovationen immer wieder für Überraschungen.



Bestes Beispiel dafür ist das neueste Produkt aus der Hoepfner Bierburg: HoLi – die Hopfenlimonade, die sich erfrischend anders und alkoholfrei präsentiert.

Geschäftsführer Willy Schmidt begründet die Neuheit mit einer positiven Entwicklung im Markt der "Erwachsenen-Limonaden". "Außerdem ist Hopfen über das Thema Craft-Biere stärker im Gespräch als je zuvor." Chefbraumeister Huschens ergänzt: "Der HoLi-Trinker ist jemand, der gern Neues probiert, das Außergewöhnliche sucht und es hipp findet, auch gesundheitsbewusst zu genießen."



Das kann er mit Blick auf die Zutaten der Hopfenlimonade durchaus. Insgesamt sind im Aroma-Extrakt sechs verschiedene Hopfensorten beteiligt, dazu keine Süßstoffe und so wenig wie möglich Zucker – das sind im Kern die Zutaten, aus denen HoLi hergestellt wird. Das Produkt ist rein vegan. Die Besonderheit von HoLi: Die Hopfenlimonade wird mit einem handgebrühten Biohopfen-Auszug abgerundet!

HoLi gibt es als Einzelflasche in der grünen 0,33 l Longneck, als 4er-Träger und in der schwarzen 24er Displaykiste.

HoLi ist im Lebensmittel-Einzelhandel erhältlich, in der Gastronomie und an ausgewählten "Hotspots" in der Region. Ob in der Universität, in Sportbars, im Burger-Restaurant oder bei Veranstaltungen wie den Heimattagen oder den Schlosslichtspielen, Geschäftsführer Willy Schmidt sieht ein großes Verbreitungspotenzial für HoLi. "Ich bin elektrisiert von dieser Idee unseres Braumeisters – ich bin mir sicher, HoLi wird nicht nur die Hoepfner Fans begeistern."





Kammertheater startet mit Musicalpremiere in die neue Spielzeit:

# The Show must go on

Seit Ingmar Otto 2012 die künstlerische Leitung übernommen hat, hat sich viel getan im Kammertheater – sowohl in der alten Spielstätte in der Herrenstraße als auch in den neuen Räumlichkeiten K2 in der Kreuzstraße. Und auch die nächsten Monate bieten viele Überraschungen. Treffpunkt sprach mit dem Intendanten über die neue Spielzeit 2017/2018.

**Treffpunkt:** Herr Otto, seit Sie die künstlerische Leitung innehaben, ist das Kammertheater musikalischer geworden. Ich denke da an Produktionen wie "Linie 1", "Rocky Horror Show", "Non(n)-sens", "The Blues Brothers", "Der kleine Horrorladen" und viele andere mehr. Haben Sie eine Vorliebe für dieses Genre?

Ingmar Otto: Zum einen ja, zum anderen sind wir als zum größten Teil durch Besucher finanziertes Theater dem Publikumsgeschmack verpflichtet. Und die Nachfrage nach Musikstücken ist sicherlich da. Das Verhältnis von Musik- zu Schauspielproduktionen war in der letzten Spielzeit 50:50 und so wird es etwa auch in 2017/18 sein.

**Treffpunkt:** Und mit der aufwändigsten Produktion, dem Musical "Show must go on" starten Sie ja dann auch am 8. September in die neue Spielzeit.

Ingmar Otto: Das Musical – mit einer vierköpfigen Live-Band – widmet sich autobiographisch dem aufregendem Leben des charismatischen Sängers und Ausnahmekünstlers Freddie Mercury, der mit seiner Band Queen Musikgeschichte geschrieben hat. Die Geschichte basiert auf drei sehr unterschiedlichen Biographen Mercurys, ergänzt durch die Erzählungen von seiner Münchener Freundin Barbara Valentin. In "Show must go on" erleben die Zuschauer nicht nur die Höheund Tiefpunkte des Rockstars, der für seinen dekadenten Lebensstil bekannt war, sie bekommen auch die Welthits wie "Bohemian Rhapsody" oder "We Are the Champions" zu hören. Zum großen Glück konnten wir mit Christopher Brose einen Protagonisten engagieren, der die Musik von Freddie Mercury hervorragend interpretiert.

**Treffpunkt:** Auf welche weiteren neuen Musikproduktionen in der nächsten Spielzeit können wir uns denn noch freuen?

**Ingmar Otto:** Eher dem Boulevard zuzurechnen, aber auch mit einem Musikanteil hat "Spanisch für Anfängerinnen", inszeniert von Eva Brunner, am 22. September im K2 Premiere. José, ein etwas in die Jahre gekommener,

doch immer noch geschmeidiger Torero mit Flamenco im Blut, wird die Frauenherzen reihenweise zum Schmelzen bringen. "Amor, Amor, Amor" steht im Zentrum dieses Spanischkurses für Anfänger bzw. Anfängerinnen, der garantiert politisch unkorrekt, ebenso männer- wie frauenfeindlich und scharf wie Chorizo ist.

Und am 9. März 2018 dürfen sich die Zuschauer des Kammertheaters auf das Kultstück "Die drei von der Tankstelle" freuen. Die Karlsruher Aufführung wird mit vielen Ufa-Hits gespickt und von einer dreiköpfigen Live-Band begleitet. Unvergessen sind die Melodien des bedeutenden Komponisten Werner Richard Heymann, wie "Ein Freund, ein guter Freund" oder "Liebling, mein Herz lässt Dich grüßen". Selbst ich bin noch sehr gespannt, wie sich diese Produktion entwickelt und wir alle hoffen, dass "Die drei von der Tankstelle" der Nachfolger des großen Erfolges von "Comedian Harmonists" wird.

**Treffpunkt:** Nun zu den reinen Schauspiel-Produktionen. Welche Premieren stehen in der neuen Spielzeit an?

Ingmar Otto: Am 27. Oktober hat "Aufguss – eine Wellnesskomödie" Premiere. Die TV-Stars Hugo Egon Balder und Jeanette Biedermann werfen einen modernen Blick auf das Beziehungswirrwarr der heutigen Zeit. Zwischen Sauna, Dampfbad und Kühltauchbecken steigert sich die Zahl der Missverständnisse, bis die ganze Bademanteldiplomatie kurz vor dem Kollaps steht.

Rührend komisch schließt sich dann ab 25. Januar im K2 die Liebes(kummer)komödie "Herztrittmacher" an – nach dem bekanntem Roman "Anleitung zum Entlieben" von Conni Lubek. Dabei geht es um die Mittdreißigerin Lapared, gespielt von TV-Star Gisa Zach, die endgültig genug davon hat, immer nur der "Kumpel mit zwei Brüsten" zu sein. Sie will einen Mann, der sie liebt, heiratet und Babys mit ihr kriegt.

Ebenfalls im K2 ab dem 2. März die schwarzhumorie Komödie "Gatte gegrillt", inszeniert von Knut Weber, ein wirklich scharfzüngiges, makabres und urkomisches Boulevardstück.

Die letzte Premiere schließlich ist ab dem 5. Mai im Kammertheater zu sehen: "Der Stripper – eine Liebeskomödie mit Sixpack" erzählt von einer unerwarteten Liebesgeschichte voller überraschender Wendungen. Unser "Skandalstück" vor der Sommerpause ist romantisch und erotisch zugleich.

**Treffpunkt:** Sieben Premieren in der neuen Spielzeit – insgesamt ein breites Repertoire für alles Altersklassen.

Ingmar Otto: Das ist richtig. Aber neben der Auswahl der Stücke haben wir insbesondere für das junge Publikum jetzt ein besonders attraktives Angebot: Dank unserer Sponsoren INIT und Hoepfner können wir den Ticket-Preis für alle Schüler, Studenten und Azubis auf nur 5 Euro senken. Uns liegt es am Herzen, dass möglichst viele junge Menschen die Chance bekommen, die Veranstaltungen in unseren beiden Theaterhäusern zu besuchen.

**Treffpunkt:** Herr Otto, vielen Dank für das Gespräch. Ihnen und Ihrer Arbeit wünschen wir Spaß und Erfolg!



### ■ The Voyagers feat. Ingrid Arthur & Susanne Alt Zum nächsten Termin in der Reihe "Rhythm & Blues" konnten sich The Voyagers einen ganz besonderen Stargast angeln: Mit der US-Amerikanerin Ingrid Arthur steht ein Ex-Mitglied der legendären Weather Girls auf der Bühne des Kurhauses Baden-Baden. Mit einem mächtigen und traditionellen Gospelhintergrund, unterstützt durch Einflüsse von Aretha Franklin, trat die aus Gainesville, Georgia, stammende Sängerin auf die Weltbühne und floss geradezu über von New York nach London bis Berlin. Unterstützt werden Ingrid Arthur und The Voyagers an diesem Abend von einem weiteren Special Guest: Susanne Alt am Saxophon (Bild oben). Jazz, Funk und House sind die Hauptgenres in denen sich der Shootingstar unter den europäischen Saxophonistinnen hauptsächlich bewegt. Ingrid Arthur hat während ihrer Karriere die Bühne geschmückt und die Herzen von vielen Menschen berührt. Ihre Referenzen beinhalten unter anderem: Background-Sängerin für die zweifache Grammy-Award-Gewinnerin Cissy Houston (Mutter von Whitney Houston) und 1995 beim Grammy-Siegerlied "From a Distance" mit Bette Midler. Sie hat die Bühne geteilt mit großen Pionieren wie Tramaine Hawkins, Shirley Caesar und Dorothy Norwood. Außerdem bekam sie in Harlem das Angebot für eine Tournee und innerhalb weniger Wochen war Ingrid unterwegs nach Deutschland um mehr von dem zu entdecken, wonach ihr Geist und Ihre Seele strebten: singen! Ihre Europäische Invasion begann mit der Golden Gospel Group, Ingrid sang "Little Shop of Horrors" auf Deutsch am Metropol-Theater in Wien. Es folgten Tourneen mit der Comedy-Künstlerin Gayle Tufts und Auftritte mit James Last und seiner Big Band. In Deutschland gab Ingrid Konzerte als Teil einer der heißesten Europäischen Duos: The Weather Girls, weltweit bekannt durch die Hit-Single "It's

Am Donnerstag, 3. August um 20 Uhr im Runden Saal des Kurhauses Baden-Baden.

Raining Men".

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

# DI 1.8.

### SHOW/UNTERHALTUNG

- Zirkus Charles Knie, Tickets und Infos unter 0171/9462456, Messplatz
- Alvin Ailey American Dance Theater, "Revelations", Mannheim, Nationaltheater
- Zirkus Charles Knie, Tickets und Infos unter 0171/9462456, Messplatz

#### KONZERTE

Abdullah Ibrahim & Ekaya, The Jazz Epistles: The Story in Concert, Zeltival beim Tollhaus

CLUBS / PARTIES / TANZ
17.00 Sundowner, DJ Ubbo Gronewold, Kulinarisches von Elephant-Truck, Heiko Hoos Gin Bar und Popice, Botanischer Garten

#### THEATER

"Die Geschichte vom Regenmann", mit 19.30 Richy Müller, Kammertheater

#### FREILICHTTHEATER

"The Rocky Horror Show", Kult-Musical von Richard O'Brien, Ettlingen, Schlosshof

### VORTRÄGE/LESUNGEN

- 19.30 8. Durlacher Lesesommer, Vorlesen und Zuhören, Durlach, Schlossgarten
- "Blütenzauber-Lesung", auserlesene Gedichte und Geschichten mit Monika Wiedemer und 21.00 Martin König, TP: Ettlingen, Narrenbrunnen

- 9.00 Fußballfreizeit, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger
- 1. Tennis-Camp, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9

### KINDER

- "Abenteuer im wilden Auenwald", Ferienkurs, (6-11 J.), Anmeldung: 0721/950-470, Naturschutzzentrum, Hermann-Schneider-Allee 47
- "Zeitreise zu den Kelten", Sommerferienprogramm, Anmeldung: 06205/3096886, (8-12 J.), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- Sommerfreizeit, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9
- 9.00 Fußballfreizeit, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9
- 1. Tennis-Camp, Infos und Anmeldung: 0721/ 9.30 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9
- "#Waldschwarzschön. Bunte Bommeln & 10.00 schräger Kuckuck", kreativer Remix und moderne Interpretationen von traditioneller Handwerkskunst, Ferienaktion mit Silvia Asshoff-Graeter und Felicitas Schuder, Anmeldung: 0721/926-6520, (12-14 J.), *Badisches Landes*museum
- 10.00 "Überall wird es gebuddelt – Tunnelbau in Baden-Württemberg", Ettlinger Kinder-Sommerakademie mit Prof.Dr. -Ing. Dieter Kirschke, Infos: 07243/101-148, (8-13 J.), Ettlingen, Bürgersaal im Rathaus
- 10.30 Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- "Der Funke springt über", von der Illustration zur Malerei, Anmeldung: 0721/926-3370, 14.00 (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle
- 14.30 "Magnetismus", Experimente für Kinder, (5-7 J.), Anmeldung: 0721/175-2111, Naturkun-
- 15.30 "Magnetismus", Experimente für Kinder, (5-7 J.), Anmeldung: 0721/175-2111, Naturkun-

18.00 Barbecue, Infos und Reservierungen unter 07243/3800, Radisson Blu Hotel, Ettlingen, Am Hardwald 10

#### DIES & DAS

- 13.30 Bildungscafé für Flüchtlinge, mit Alois Kapinos, Ritter-von-Buß-Saal, Ständehausstr. 4
- Südrundfahrt mit der MS Karlsruhe, zur Fähre Plittersdorf und zurück, 2 Std. Schifffahrt, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen "Der wunderbare Garten der Bella Brown",
- Open Air Kino, Schloss Gottesaue
- "Ettlinger Sagen Jenseits der Alb", Stadtführung, Karten und Infos: 07243/101-380, *TP*: Ettlingen, Rathausbrücke



# MI 2.8.

### SHOW/UNTERHALTUNG

Zirkus Charles Knie, Tickets und Infos unter 16.00 0171/9462456, auch um 20 Uhr, Messplatz

Alvin Ailey American Dance Theater, "Revelations", Mannheim, Nationaltheater

### KABARETT/COMEDY/KLEINKUNST

19.30 Gunzi Heil, solo, Rantastic Kleinkunstbühne, Baden-Baden, Aschmattstr. 2

### KONZERTE

20.30 Die Höchste Eisenbahn, "erwachsene Popmusik, die endlos verspielt ist", Zeltival beim Tollhaus

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- 18.00 Afterwork-Party, Cantina Majolika, Ahaweg 6 Bergfest, Punkpop, Heavyfunk und Klassik-indie, DJ Ketch und DJ Damast, *Die Stadtmitte*, 23.00 Saal
- Orangeroom, DJs Enos Dias & Eros Bilgic, *Die* 23.00 Stadtmitte, Backstage

### THEATER

"Die Geschichte vom Regenmann", mit Richy Müller, *Kammertheater* 19.30

### FREILICHTTHEATER

"The Rocky Horror Show", Kult-Musical von Richard O'Brien, Ettlingen, Schlosshof

### MUSEEN

- 9.45 "Kunst und Entspannung", Bildbetrachtung, anschließend Yoga, Staatliche Kunsthalle
- "Otto Bartning. Architekt einer sozialen 11.00 Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Hannah Schreiber, Städtische Galerie
- "Die Lichtenthaler Mariengeburt", Kurzfüh-13.00 rung mit Dr. Jutta Hietschold, Staatliche Kunst-

- VORTRÄGE/LESUNGEN 14.30 "Es war einmal...", "55 Jahre Märchenstunde", Märchenerzählgruppe Elfriede Hasenkamp, Seebühne im Stadtgarten
- 19.30 8. Durlacher Lesesommer, Vorlesen und Zuhören, Durlach, Schlossgarten

### **SPORT**

Fußballfreizeit, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9

### VERANSTALTUNGSKALENDER

### KINDER

- 9.00 "Abenteuer im wilden Auenwald", Ferienkurs, (6-11 J.), Anmeldung: 0721/950-470, *Natur-schutzzentrum*, *Hermann-Schneider-Allee* 47
- "Zeitreise zu den Kelten", Sommerferienprogramm, Anmeldung: 06205/3096886, (8-12 J.), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- 9.00 Sommerfreizeit, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9
- 9.00 **Fußballfreizeit**, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, *Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9*
- 9.30 **1. Tennis-Camp,** Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, *Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger*
- 10.00 "Das kleine Gespenst", (ab 4 J.), marotte
  10.00 "#Waldschwarzschön. Bunte Bommeln &
  schräger Kuckuck", kreativer Remix und mo
  - derne Interpretationen von traditioneller Handwerkskunst, Ferienaktion mit Silvia Asshoff-Graeter und Felicitas Schuder, Anmeldung: 0721/926-6520, (12-14 J.), *Badisches Landesmuseum*
- 10.00 "Forschungswerkstatt Fische", Ferienprogramm mit Ute Wiegel, Anmeldung und Infos: 07247/2072655, (8-11 J.), Naturkundemuseum
- 10.00 "Wasser ist nicht nur zum Waschen dal", Ettlinger Kinder-Sommerakademie mit Prof.Dr.-Ing.Dr.h.c. Walter E.L. Spiess, Infos: 07243/101-148, (8-13 J.), Ettlingen, Bürgersaal im Rathaus
- 10.15 "Krabbelspaß mit der Büchermaus", Bücher, Spiele, Lieder, (9. Mon.-2 J.), Kinder- und Jugendbibliothek, Prinz-Max-Palais, Karlstr. 10
- 10.30 Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- 13.00 **Open Space**, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, *Staatliche Kunsthalle*
- 14.00 **Ferien-Entdeckertag**, *Waldzentrum*, *Linkenheimer Allee* 10
- 14.00 "Der Funke springt über", von der Illustration zur Malerei, Anmeldung: 0721/926-3370, (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle
- 15.00 "Das kleine Gespenst", (ab 4 J.), marotte

### DIES & DAS

- 9.30 **Elterncafé**, Besuch einer Ärztin des Gesundheitsamtes, *Hardtwaldzentrum, Kanalweg 40/42*
- 13.00 Kaffeefahrt zum Naturfreundehaus Badener Höhe, Anmeldung: 0721/503053, Die Naturfreunde, Ortsgruppe Karlsruhe, TP: Albtalbahnhof
- 16.00 "Auf den Spuren der Markgräfin Magdalena Wilhelmina", Kostümführung mit Susanne Hilz-Wagner, Anmeldung: 0721/9483404, TP: Durlach, Marktplatzbrunnen
- 21.00 "Wonder Woman", Open Air Kino, *Schloss Gottesaue*

# DO 3.8.

### SHOW/UNTERHALTUNG

- 16.00 Zirkus Charles Knie, Tickets und Infos unter 0171/9462456, Messplatz
- 20.00 Alvin Ailey American Dance Theater, "Revelations", *Mannheim, Nationaltheater*
- 20.00 Zirkus Charles Knie, Tickets und Infos unter 0171/9462456, Messplatz

### KONZERTE

- 20.00 The Voyagers feat. Ingrid Arthur & Susanne Alt, Ex-Weather-Girl bei "Rhythm & Blues", Baden-Baden, Kurhaus, Runder Saal
- 20.30 Lucky Chops, fünfköpfiges New Yorker Blasorchester, Zeltival beim Tollhaus

### CLUBS/PARTIES/TANZ

23.00 **Hit Happens,** Black, HipHop, House, Electro, DJ Trope, *Die Stadtmitte, Saal* 

#### THFATFI

19.30 "Die Geschichte vom Regenmann", mit Richy Müller, *Kammertheater* 

### FREILICHTTHEATER

20.30 "The Rocky Horror Show", Kult-Musical von Richard O'Brien, Ettlingen, Schlosshof

### MUSEEN

- 12.15 "Otto Bartning. Architekt einer sozialen Moderne", Kurzführung durch die Ausstellung mit Margit Fritz, *Städtische Galerie*
- 19.00 "Kunsthalle mal anders", Quizevent, Staatliche Kunsthalle

### VORTRÄGE/LESUNGEN

- 18.00 "Wie muslimische Neubürger und Neubürgerinnen über den Weg ins Landesmuseum eine Heimat in Baden finden", Dr. Schoole Mostafawy, Stadtmuseum im Prinz-Max-Palais, Karlstr. 10
- 19.30 8. Durlacher Lesesommer, Vorlesen und Zuhören, Durlach, Schlossgarten

#### SPORT

- 9.00 **Fußballfreizeit**, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, *Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9*
- 9.30 **1. Tennis-Camp,** Infos und Anmeldung: 0721/887444, *Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger*

### KINDER

- 9.00 "Abenteuer im wilden Auenwald", Ferienkurs, (6-11 J.), Anmeldung: 0721/950-470, *Natur-schutzzentrum, Hermann-Schneider-Allee 47*
- "Zeitreise zu den Kelten", Sommerferienprogramm, Anmeldung: 06205/3096886, (8-12 J.), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- 9.00 **Sommerfreizeit,** Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, *Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9*
- 9.00 Fußballfreizeit, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9
- 9.30 **1. Tennis-Camp,** Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, *Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9*
- 10.00 "Das kleine Gespenst", (ab 4 J.), marotte

### Ab heute im Kino

### Filmstarts

### Planet der Affen: Survival

Drama, Action, Science-Fiction, Abenteuer, Thriller, USA, FSK: ab 12, Regie: Matt Reeves.
Caesar und seine Affen werden von einer Menschen-

Caesar und seine Affen werden von einer Menschenarmee in einen tödlichen Konflikt gezwungen. Nach schweren Verlusten auf Seiten der Affen ringt Caesar mit seinen dunkleren Instinkten und beginnt seinen eigenen mystischen Kampf um Rache für die Seinen.

### Emoji – Der Film

Komödie, Trick, USA, Regie: Anthony Leondis. Der Film enthüllt etwas, das noch nie zuvor zu sehen war: Die geheime Welt in einem Smartphone. Versteckt in der Messaging App liegt Textopolis, eine geschäftige Stadt, in der alle Emojis wohnen und darauf hoffen, vom Besitzer des Telefons ausgewählt zu werden.

### Das Gesetz der Familie

Action, Krimi, Drama, Thriller, Großbritannien, FSK: ab 16, Regie: Adam Smith.

Seit Generationen lebt der Cutler-Clan als Outlaws in der sanfthügeligen Landschaft um Gloucestershire in England. Was sie zum Leben brauchen, stehlen sie von den reichen Bewohnern der Gegend und haben einen Spaß dabei, die lokale Polizei an der Nase herumzuführen.

### Grießnockerlaffäre

Komödie, Krimi, Deutschland, FSK: ab 12, Regie: Ed Herzog. Der restalkoholisierte Franz Eberhofer wird am Morgen

Der restalkoholisierte Franz Eberhofer wird am Morgen nach einer rauschenden Polizisten-Hochzeit von einem schwer bewaffneten SEK-Kommando geweckt, das sich leider nicht vom Besen der Oma vertreiben lässt.



■ Max & Iggor Cavalera Die brasilianischen Metal-Legenden Max & Iggor Cavalera haben vier weitere Termine ihrer "Return To Roots"-Performance bestätigt, somit steht der Heavy Metal-Sommer 2017 ganz im Zeichen des Sepultura-Klassikers "Roots". Max & Iggor Cavalera spielten am 5. Juni 2017 in Dresden im Beatpol, am 7. Juni 2017 in Düsseldorf im Zakk, am 8. Juni 2017 in Hannover im Musikzentrum, am 4. August 2017 in Karlsruhe im Substage, am 8. August 2017 in Frankfurt in Batschkapp und am 9. August 2017 in Freiburg im Jazzhaus.

Jazzhaus. Mit ihrer gemeinsamen Band Sepultura schrieben Max Cavalera und Iggor Cavalera in den Neunzigern Heavy Metal-Geschichte. Besonders mit den drei Werken "Arise" (1991), "Chaos A.D." (1993) und "Roots" (1996) wurden die Cavalera-Brüder bekannt, verkauften allein in den USA mehr als drei Millionen Platten, weltweit sind es knapp 30 Millionen. Speziell "Roots", das letzte Sepultura-Album mit Max Cavalera am Mikro, gilt vielen als ein herausragendes des Genres, weil es einen Stilwechsel einläutet: Neben brasilianischen Rhythmen und Perkussion wird verstärkt auf progressive und Hardcore-Elemente zurückgegriffen. Max Cavalera sagt zum Jubiläum: "Innerhalb der Band war es damals auf der persönlichen Ebene recht chaotisch, aber die Musik war trotzdem gut. Meiner Meinung nach ist es eine exzellente Scheibe, es war aber auch sehr mutig, sie zu produzieren, und ein großes Risiko, das wir eingegangen sind. Aber es war uns egal, wir haben es einfach gemacht. Damals fing ich an, mich mit World Music zu beschäftigen und das Ganze mit Metal zu verbinden, um den Metal ein wenig anders und interessanter zu machen. Wir sind dazu extra in den Urwald gefahren, um mit dem Xavantes-Stamm aufzunehmen. Was für eine

großartige Erfahrung!" Am Freitag, 4. August um 20 Uhr im Musicclub Substage.



### ■ Jasper van't Hof's Pili Pili Seine Karriere begann Anfang der 70er Jahre, auf mehr als 100 Alben, darunter etwa die Hälfte veröffentlicht als Bandleader, ist der niederländische Pianist und Keyboarder Jasper van't Hof zu hören. Unvergessen sein legendäres Trio Pork Pie mit dem belgischen Gitarristen Philippe Catherine und dem Saxofonisten Charlie Mariano, das das Bild des europäischen Jazz mitprägte wie nur wenige andere Formationen. Er war ein Vorreiter des Synthesizers im Jazz und blieb ein experimentierfreudiger Wanderer zwischen elektronischrockiger Fusion und puristischem Klaviersolo, ein Meister der freien Improvisation und des visionären Klangkonzepts. 1984 präsentierte er erstmals das bis heute erfolgreiche Projekt Pili Pili. Eine über 15-minütige Trance-Produktion mit African Drums machte ihn über Nacht auch in der Clubszene berühmt. Für die Aufnahmen zu "Hoomba Hoomba" stieß Angelique Kidjo zur Gruppe und spielte insgesamt fünf Alben mit ihnen ein, die als Ausgangspunkt ihres internationalen Erfolgs gelten. Seit über drei Jahrzehnten Jahre lang ist van't Hof mit Pili Pili unterwegs, hat vieles ausprobiert, indem er westafrikanische Highlife-Spontaneität und die Wunderwelt afrikanischer Trommelkünste mit eingängigen Fusion-Fanalen verknüpfte und hat mit dem bewegenden südafrikanischen Chorgesang experimentiert. Das Geheimnis von Pili Pili ist nach wie vor die Kombination von afrikanischen Musikern, von denen einige inzwischen Stars im Weltmusikbereich geworden sind, mit europäischen Jazzmusikern. In diesem Sommer feiert der 1947 als Sohn eines Jazztrompeters und einer Sängerin geborene Musiker seinen 70. Geburtstag und gleichzeitig sein 50. Bühnenjubiläum.

Am Freitag, 4. August um 20.30 Uhr im Zeltival beim Tollhaus.

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

DO 3.8.

### KINDER

- 10.00 "#Waldschwarzschön. Bunte Bommeln & schräger Kuckuck", kreativer Remix und moderne Interpretationen von traditioneller Handwerkskunst, Ferienaktion mit Silvia Asshoff-Graeter und Felicitas Schuder, Anmeldung: 0721/926-6520, (12-14 J.), Badisches Landesmuseum
- 10.00 "Forschungswerkstatt Fische", Ferienpro-
- gramm mit Ute Wiegel, Anmeldung und Infos: 07247/2072655, (8-11 J.), *Naturkundemuseum* Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, *Staatliche Kunsthalle* 10.30
- Open Space, in der Ausstellung "Cornelia 13.00 Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- "Der Funke springt über", von der Illustration zur Malerei, Anmeldung: 0721/926-3370, 14.00 (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle
- 14.30 "Schmecken und Riechen", Experimente für Kinder, (5-7 J.), Anmeldung: 0721/175-2111, Naturkundemuseum
- 15.30 "Schmecken und Riechen", Experimente für Kinder, (5-7 J.), Anmeldung: 0721/175-2111, Naturkundemuseum

10.30 "Flämische Extreme: Jordaens und Snyders", Führung mit Dr. Jutta Hietschold, Staatliche Kunsthalle

### GASTRONOMIE

18.00 Barbecue, Infos und Reservierungen unter 07243/3800, Radisson Blu Hotel, Ettlingen, Am Hardwald 10

### DIES & DAS

- 4-Häfen-Rundfahrt mit der MS Karlsruhe, nach Maxau, Wörth, Ölhafen und Leopolds-
- hafen, Telefon 0721/599-7424, *Rheinhafen* "Expedition Happiness", Open Air Kino, in Anwesenheit der Filmemacher, Schloss Gottes-

### FR

### SHOW/UNTERHALTUNG

- Zirkus Charles Knie, Tickets und Infos unter 0171/9462456, Messplatz
- 20.00 Alvin Ailey American Dance Theater, "Revelations", Mannheim, Nationaltheater
- Zirkus Charles Knie, Tickets und Infos unter 0171/9462456, Messplatz

### KABARETT/COMEDY/KLEINKUNST

10.00 Bühnensprung, Improtheater, Staatliche *Kunsthalle* 

### KONZERTE

- Franziska Dannheim (Gesang) und Jeong-Min Kim (Klavier), "Die Fledermaus – Champagnerlaune vom Allerfeinsten", mit 4-Gang-Menü, Tickets: 07243/322-0, Hotel-Restaurant Erbprinz, Ettlingen, Rheinstr. 1
- 20.00 Max & Iggor Cavalera, "Return to Roots"-Live 2017, Substage
- Jasper van't Hof's Pili Pili, Weltmusik, Zeltival 20.30 beim Tollhaus

### OPEN AIR KONZERTE

- 19.00 Noras Back, Rock unplugged, Restaurant Deutsches Weintor, Schweigen-Rechtenbach, Weinstr. 4
- 23.00 2000er Party, DJs Daniel Ventura, Pneumatics Alex Wellington, Die Stadtmitte, Saal und Club

### CLUBS/PARTIES/TANZ

20.00 Sommer-Milonga, Tango tanzen unter freiem Himmel mit mit Tango Cariño, Baden-Baden, Konzertmuschel vor dem Kurhaus

### FREILICHTTHEATER

- "Lysistrata", Komödie von Aristophanes, Ett-lingen, Schlosshof 20.30
- 20.30 "Waschweib Mimi und der Adel", Dramödie des 18. Jahrhunderts, Tickets: 0160/96771924, Rathaus am Marktplatz

### MUSEEN

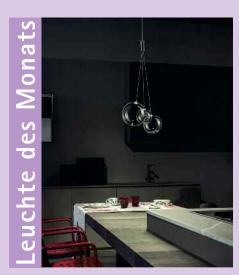
- 16.00 "Einblicke in das Leben auf einer Burg", Führung mit Helene Seifert, Badisches Landesmuseum
- "Otto Bartning. Architekt einer sozialen 16.00 Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Carmen Beckenbach, Städtische Galerie

### SPORT

- 9.00 Fußballfreizeit, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9
- 9.30 1. Tennis-Camp, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9

#### KINDER

- "Abenteuer im wilden Auenwald", Ferienkurs, (6-11 J.), Anmeldung: 0721/950-470, Naturschutzzentrum, Hermann-Schneider-Allee 47
- 9.00 "Zeitreise zu den Kelten", Sommerferienprogramm, Anmeldung: 06205/3096886, (8-12 J.), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- 9.00 Sommerfreizeit, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger
- Fußballfreizeit, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9





## holger van den hergh

...kreative Lichtideen für innen und außen

### Wir machen Urlaub vom 14.8.-2.9. 2017

Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr und 15.00-18.30 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr · Di. nachmittag geschlossen

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

- 1. Tennis-Camp, Infos und Anmeldung: 0721/ 887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9
- "#Waldschwarzschön. Bunte Bommeln & 10.00 schräger Kuckuck", kreativer Remix und moderne Interpretationen von traditioneller Handwerkskunst. Ferienaktion mit Silvia Asshoff-Graeter und Felicitas Schuder, Anmeldung: 0721/926-6520, (12-14 J.), Badisches Landesmuseum
- "Forschungswerkstatt Fische", Ferienprogramm mit Ute Wiegel, Anmeldung und Infos: 07247/2072655, (8-11 J.), Naturkundemuseum
- "Magie der Zahlen nicht nur beim Volk der Maya", Ettlinger Kinder-Sommerakademie mit Ernestina Dittrich, Infos: 07243/101-148, (8-13 J.), Ettlingen, Bürgersaal im Rathaus
- Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- Open Space, in der Ausstellung "Cornelia 13.00 Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- "Der Funke springt über", von der Illustration zur Malerei, Anmeldung: 0721/926-3370, 14.00 (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle

### MESSEN/MÄRKTE

8.00 Flohmarkt, bis 15 Uhr, Birkenplatz beim Wildparkstadion, Adenauerring/Stutenseer Allee

### GASTRONOMIE

19.00 Franziska Dannheim (Gesang) und Jeong-Min Kim (Klavier), "Die Fledermaus - Champagnerlaune vom Allerfeinsten", mit 4-Gang-Menü, Tickets: 07243/322-0, Hotel-Restaurant Erbprinz, Ettlingen, Rheinstr. 1

#### DIES & DAS

"Ein Dorf sieht schwarz", Open Air Kino, Schloss Gottesaue



Halle Telefon 0721 401443 0721 13202550 w.karlsruhe.de/orgelfabrik

### HALLE

Sommertheater 2017 Theater in der Orgelfabrik

Hochzeitsnacht

in der Rue Morgue Theaterstück von Gabriele Michel und Franco Rosa Inszenierung: Franco Rosa Termine: 19./25./26.08.

01/02/08/09/15/16/ 22./23./29./30.09.2017 Beginn: 20 Uhr | Eintritt: 15/13 Euro (Ermäßigung für Schüler, Studenten,

Auszubildende, Schwerbehinderte)

Mittwoch-Reihe

In der Welt der Musik – Tränen des Weltalls Vier unterschiedliche Abende mit dem Ensemble des "Theater in der Orgelfabrik" und Franco Rosa

30.08.2017: Mond I 06.09.2017: Sonne 13.09.2017: Venus | 20.09.2017: Erde Beginn: 20 Uhr | Eintritt: 7 Euro

(Abo vier Abende: 20 Euro)

Karten: Vorverkauf: Telefon: 0721 401443 E-Mail: orgelfabrik@t-online.de; Abendkasse www.theaterinderorgelfabrik.de

Stadt Karlsruhe Kulturamt – Kulturbüro Tel. 0721 133-4062



# SA 5.8.

### SHOW/UNTERHALTUNG

- 14.30 Alvin Ailey American Dance Theater, "Revelations", Mannheim, Nationaltheater
- Race Horse Company, "Around", finnischer Neuer Zirkus, Zeltival beim Tollhaus
- 16.00 Zirkus Charles Knie, Tickets und Infos unter 0171/9462456, Messplatz
- Alvin Ailey American Dance Theater, "Reve-20.00 lations", Mannheim, Nationaltheater
- 20.00 Zirkus Charles Knie, Tickets und Infos unter 0171/9462456, Messplatz

#### KONZERTE

Lamchop & Get well soon, Alternative 20.00 Country & Love Double Feature, Zeltival beim Tollhaus

#### OPEN AIR KONZERTE

- 19.30 Forró de KA, traditionelle brasilianische Musik, Botanischer Garten
- 21.30 Forró de KA. traditionelle brasilianische Musik. Botanischer Garten

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- 20.00 Sommer-Milonga, Tango tanzen unter freiem Himmel mit mit Tango Cariño, Baden-Baden, Konzertmuschel vor dem Kurhaus
- 23.00 Swing Patroll, Tanzmusik aus den 20er-40er Jahren meets Beats von heute, DJ KunstStoff, Die Stadtmitte, Saal
- 23.00 KaMuNa-Party, Black, Dance, Rock oder Classics, DJ PoLa, Die Stadtmitte, Club

### FREILICHTTHEATER

- "Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer", Kinder- und Familienstück von Michael Ende, (ab 5 J.), Ettlingen, Schlosshof
- 20.00 "Ein Sommernachtstraum", Komödie von Shakespeare, Freilichtbühne Ötigheim
- "Lysistrata", Komödie von Aristophanes, Ettlingen, Schlosshof

### MUSEEN

- "Unter freiem Himmel Landschaft sehen, lesen, hören", Führung durch die Ausstellung in französicher Sprache mit Françoise Tönnesmann, Staatliche Kunsthalle
- Jour Fix der Freunde der Staatlichen Kunsthalle, "Otto Bartning (1883-1959). Architekt einer sozialen Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Dr. Brigitte Baumstark und Sabine Straßburg, TP: Städtische Galerie, Lorenzstr. 2
- "Instawalk", mit Tabea Mernberger und Florian 17.00 Trott, Staatliche Kunsthalle
- KAMUNA, "Kultur ist Heimat", bis 1 Uhr, 18.00 www.kamuna.de, Eintritt frei in alle Museen
- ..Hierzulande Ansichten aus Baden-Würt-18.00 temberg", Kurzführung durch die Ausstellung, auch um 20 Uhr und 22.30 Uhr, Staatliche Kunsthalle
- 18.00 "Unter freiem Himmel - Landschaft sehen, lesen, hören", Kurzführung durch die Ausstellung, auch um 20 Uhr, 20.30 Uhr, 21 Uhr und
- 22 Uhr, Staatliche Kunsthalle "Malen XXL", für Jugendliche und Erwachsene, 18.00 Staatliche Kunsthalle
- 18.30 "Baumeister einer sozialen Moderne. Highlights der Otto-Bartning-Ausstellung", Führung mit Hannah Schreiber, Städtische Galerie
- "Highlights mal anders", Kurzführung, auch um 19.30 Uhr, 20.30 Uhr, 21.30 Uhr und 23.30 18.30 Uhr, Staatliche Kunsthalle
- "Figürlich, expressiv, abstrakt. Zeichnungen von Willi Müller-Hufschmid", Kurzführung mit Birgit Reich, Städtische Galerie
- "Unter freiem Himmel Landschaft sehen, lesen, hören", Kuratorenführung durch die Ausstellung mit Dr. Kirsten Voigt, Staatliche Kunsthalle



■ Lambchop & Get Well Soon Lambchop sind ein Phänomen. Alle ihre Alben, so unterschiedlich sie sein mögen, werden von den Musikkritikern regelmäßig gefeiert. Konstante in ihrer Musik ist die ruhige, rauchige und tiefe Stimme von Kurt Wagner, die den immer sehr entspannten Sound der Band prägt. Mit knapp 57 Jahren hat der Musiker aus Nashville sich und sein musikalisches Vehikel namens Lambchop nochmals komplett neu erfunden und mit "Flotus" ein Album eingespielt, das überwiegend mit seiner Stimme als Hauptinstrument aufgenommen wurde, gesampled, reprocessed, verstellt, zu Beats gebastelt und durch Prozessoren, Filter und Sequenzer gejagt. Dann kamen die Bandkollegen und haben ihren Teil dazu beigetragen. Entstanden ist ein wagemutiges, neuartiges Lambchop-Album, das aber natürlich immer noch nach Lambchop klingt. Auch wenn viele Lambchop-Fans die Band bis heute unter Alternative Country einordnen, haben sich Lambchop im Laufe ihrer Karriere musikalisch längst vom Country gelöst. Erst waren sie vor allem von Soul begeistert, aktuell finden sich in Lambchops Musik auch viele Jazzund Elektronik-Anklänge. Hatte das vorangegangene Album von Get Well Soon durch den Vorhang italienischer Filmsoundtracks der

Siebzigerjahre auf die Apokalypse gestarrt, so singt Konstantin Gropper nun vom Überleben und der Kraft, die Neues schafft, kurzum von der Liebe. Ein großes Wort. Wie "Pop". Einfach auszusprechen, komplex zu fühlen. Und so klingt das neue Album auch: ungewohnt hell und poppig. Der fast schon fröhliche Tonfall ist neu in Groppers Werk und markiert eine Wende. Aber alles andere als Veränderung hätte noch mehr überrascht. Denn Get Well Soon flirtet schon immer mit echten Maskeraden. Es ist auch die Liebe zur Popgeschichte, die bei Get Well Soon immer innig ist. Schon bevor Gropper Musik für mehrere Spielfilme und

Fernsehproduktionen schrieb, empfanden viele Get Well Soon als nah am Kino gebaut. Aufwändig orchestriert, ausladend gespielt. Intensiv. Seine Musik ist noch immer gefühlsbetont, aber die Mittel wirken entspannter.

Am Samstag, 5. August um 20 Uhr im Zeltival beim Tollhaus.



### ■ Fuel Fandango & Nubiyan Twist

Mit einer betont globalistischen Abschlussparty und zwei in jeder Hinsicht heißen und topaktuellen Bands aus Großbritannien und Spanien verabschiedet sich das Zeltival 2017.

Bei Nubiyan Twist versammeln sich gefragte junge MusikerInnen ProduzentInnen und DJs der britischen Musikszene zu einem echten Herzensprojekt. Sie fusionieren spielerisch Rhythmen aus den verschiedensten Teilen der Welt mit Jazz-Improvisationen und Soundsystem-Kultur. Ihr Ziel ist es, musikalisch wie sozial verschiedene Stile und Kulturen zu einem harmonischen Ganzen zu vereinen. Ihre Herzen schlagen für Jazz, Hip Hop, Afrobeat, Soul, Latin, Reggae und Dancemusic. Deutlich heraushören kann man Einflüsse wie Fela Kuti, King Tubby, J Dilla and Herbie Hancock. Sängerin und MC Nubiya Brandon bildet mit ihrer so sanften wie kraftvollen Stimme den Mittelpunkt von Nubiyan Twist, die kreativen Kompositionen ihrer talentierten Mitmusiker und Produzenten umschmeicheln ihre Vocals. David Byrne wählte sie für das South Bank's Meltdown Festival in der Queen Elizabeth Hall aus, sie verkaufen regelmäßig Londons berühmtes Jazz Cafe aus und auch auf internationalen Festivalbühnen vom Edinburgh Jazz Festival bis zum Fusion Festival, Boomtown Fair bis Wilderness Festival sind sie zu Hause. So globalistisch und weltoffen, wie das Zeltival mit der Banda Internationale begann, endet es nun mit Nubiyan Twist.

Es ist eine Menge passiert bei Fuel Fandango, seit die Spanier zuletzt beim Zeltival 2014 bei uns gastierten. Mit ihrem dritten Album "Aurora" im Gepäck haben die beiden Flamenco und Rock verbindenden Protagonisten praktisch weltweit zum Triumphzug angesetzt. Zwischen spanischen und englischen Texten, zwischen stürmischem Rock, Einsprengseln von Latin-Folklore, Flamenco, Afrobeat und dancefloor-tauglichem Electropop bauen Nita und Ale Acosta fantasievolle Brücken über Kontinente hinweg. Dabei gleichen ihre Shows gleichen einem atemberaubenden globalen Rave. Zusammen mit Drummer Carlos Sosa verpflanzen Nita und Ale die Euphorie von Fandango und Flamenco ins 21. Jahrhundert und werden dem Zeltival 2017 ein furioses Final bescheren. Am Sonntag, 6. August 20.30 Uhr im Zeltival beim Tollhaus.

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

### SA 5.8.

### MUSEEN

- "Kostbarkeiten der Sammlung", Kurzführung, 19.00 auch um 21 Uhr, Staatliche Kunsthalle
- "Unter freiem Himmel Landschaft sehen, lesen, hören", Autorenführung durch die Ausstellung mit Dr. Astrid Reuter, Staatliche Kunst-
- "No Schorsch No Fun!", raumspannend 20.00 komische Ver-Führung der performativen Art mit Georg Schweitzer, Städtische Galerie
- 20.30 "Figürlich, expressiv, abstrakt. Zeichnungen von Willi Müller-Hufschmid", Kurzführung mit Birgit Reich, Städtische Galerie
- "Cornelia Funke. Zauberwelten", Kuratoren-führung durch die Ausstellung mit Sandra Tre-21.00 visan, Staatliche Kunsthalle
- "Architektur und Heimat. Das Notkirchen-21.00 programm von Otto Bartning", Kurzführung
- mit Hannah Schreiber, Städtische Galerie "Baumeister einer sozialen Moderne. High-lights der Otto-Bartning-Ausstellung", Füh-21.30 rung mit Birgit Reich, Städtische Galerie
- 22.00 "Cornelia Funke. Zauberwelten", Kurzführung durch die Ausstellung, Staatliche Kunst-
- 22.00 "Vom Expressionismus zur Neuen Sachlichkeit. Otto Bartnings Werke der 20er Jahre", Kurzführung mit Hannah Schreiber, Städtische Galerie
- "No Schorsch No Fun!", raumspannend 22.30 komische Ver-Führung der performativen Art mit Georg Schweitzer, Städtische Galerie
- 23.30 "Vom Expressionismus zur Neuen Sachlichkeit. Otto Bartnings Werke der 20er Jahre", Kurzführung mit Birgit Reich, Städtische Galerie

### VORTRÄGE/LESUNGEN

- "Maitreya die spirituelle Liebe in Dir und in der Welt", Vortrag und Gespräch mit Frank Reichelt, Kaffeehaus Schmidt, Kaiserallee 69
- "Cézanne-Preview", Kurzvortrag mit Dr. Alexander Eiling, Staatliche Kunsthalle
- 20.30 "Ihr Laub flüstert mir grüne Geschichten", Lesung mit Doris Wolters, Staatliche Kunsthalle

### SPORT

KSC - SV Wehen Wiesbaden, 3. Fußball-Bundesliga Herren, Wildparkstadion

### KINDER

- 15.00 Race Horse Company, "Around", finnischer Neuer Zirkus, Zeltival beim Tollhaus
- 15.00 "Michel in der Suppenschüssel", (ab 5 J.), marotte
- 15.00 "Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer", Kinder- und Familienstück von Michael Ende, (ab 5 J.), Ettlingen, Schlosshof
- Familienführung, in der Jungen Kunsthalle, Staatliche Kunsthalle
- Kinderbetreuung, L-Bank-Familienlounge, bis 21 Uhr, (1-5 J.), Staatliche Kunsthalle Open Space, in der Ausstellung "Cornelia 18.00
- 18.00 Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- 18.00 "Atelier im Grünen", Malen für Kinder, bis 21 Uhr, Staatliche Kunsthalle
- 18.00 Surprise Party, berauschende Abendveranstaltung bis 22 Uhr, (ab 3 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger
- "Das Haus, der Turm, die Kirche … Wir ent-18.15 werfen Gebäude für alle Gelegenheiten!", Aktionsführung mit Silke Stimmler, (ab 6 J.), Städtische Galerie
- "Alles nur Fassade? Die Architektur Otto 19.30 Bartnings gibt uns Ideen für eigene Bauwerke!", Aktionsführung mit Silke Stimmler, (ab 8 J.), Städtische Galerie
- Cornelia-Funke-Lesenacht, für Kinder, Jugendliche und Familien, bis 24 Uhr, Staatliche Kunsthalle

### MESSEN/MÄRKTE

- 8.00 City-Flohmarkt, bis 16 Uhr, Stephanplatz
- Kräutermarkt, ein Fest für alle Sinne, Mosbach, Marktplatz, Kirchplatz, Fußgängerzone
- Bücherflohmarkt, bis 20 Uhr, Staatliche Kunsthalle

### GASTRONOMIE

Hähnchenfest, Hasenranch, Kurzheckweg 21

#### FESTE

Hähnchenfest, Hasenranch, Kurzheckweg 21 Klosterfest, mit Bummelmeile und Klostermarkt, Bad Herrenalb, Klosterstraße 11.00



#### DIES DAS

- Fahrt mit der MS Karlsruhe nach Germers-13.30 heim, inkl. Führung, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen
- "Ich Einfach Unverbesserlich 3", Open Air Kino, Schloss Gottesaue

### SHOW/UNTERHALTUNG

- 11.00 Zirkus Charles Knie, Tickets und Infos unter 0171/9462456, Messplatz
- "Tiere auf der Seebühne", Tierpräsentation, 12.00 Seebühne im Stadtgarten
- 15.00 Race Horse Company, "Around", finnischer Neuer Zirkus, Zeltival beim Tollhaus
- 15.00 Zirkus Charles Knie, Tickets und Infos unter 0171/9462456, Messplatz
- "Tiere auf der Seebühne", Tierpräsentation, Seebühne im Stadtgarten
- 17.00 Alvin Ailey American Dance Theater, "Revelations", Mannheim, Nationaltheater

### KABARETT/COMEDY/KLEINKUNST

19.00 Florian Simbeck, "Gten Morgen", Rantastic Kleinkunstbühne, Baden-Baden, Aschmattstr. 2

### KONZERTE

- 19.00 Jam Session, Eintritt frei, Die Stadtmitte, Saal
- Fuel Fandango & Nubiyan Twist, Global Groove und Rock Fandango Double Night, Zeltival beim Tollhaus
- Benjamin Righetti, Internationaler Orgelsommer 2017, Werke von Bach, Couperin, Mendelssohn, Duruflé, Evang. Stadtkirche am Marktplatz

### OPEN AIR KONZERTE

16.00 Albtal-Musikanten, Seebühne im Stadtgarten

### THEATER

"Die Geschichte vom Regenmann", mit Richy Müller, Kammertheater 18.00

- FREILICHTTHEATER
  17.00 "Luther", Schauspiel von Felix Mitterer, Volksschauspiele Ötigheim
- "The Rocky Horror Show", Kult-Musical von 20.30 Richard O'Brien, Ettlingen, Schlosshof

### MUSEEN

- "Begegnung der Künste Malerei und Lite-11.00 ratur", Führung mit Simone Maria Dietz, Staatliche Kunsthalle
- "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Familienführung, Staatliche Kunsthalle

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

- "Unter freiem Himmel Landschaft sehen, lesen, hören", Führung durch die Ausstellung mit Helene Seifert, Staatliche Kunsthalle
- "Otto Bartning. Architekt einer sozialen 15.00 Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Kiriakoula Damoulakis, *Städtische Galerie* "Im Gespräch mit dem Künstler Horst Meis-
- ter", Führung mit Pfr.i.R. Eckhart Marggraf und Dr. Alexander Eiling, Staatliche Kunsthalle

### SPORT

Wanderung zum Sommerfest im Daxlande-10.00 ner Naturfreundehaus, Gehzeit: 3 Std., Die Naturfreunde, Ortsgruppe Karlsruhe, TP: Strassenbahn-Haltestelle Rheinstrandhalle (S2)

#### KINDER

- "Wasserspiele", freies Spielen und Basteln für 13.00 Kinder und Erwachsene, Naturschutzzentrum, Hermann-Schneider-Allee 47
  Open Space, in der Ausstellung "Cornelia
- Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- "Wer hat denn hier gewohnt?", spielerische 14.00 Kostümführung zur Stadtgeschichte von Karlsruhe, Anmeldung: 0160/96771924, TP: Rathaus am Marktplatz
- 14.45 "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Familienführung durch die Ausstellung, Staatliche Kunsthalle
- Race Horse Company, "Around", finnischer Neuer Zirkus, Zeltival beim Tollhaus
- 16.00 "Michel in der Suppenschüssel", (ab 5 J.),

### GASTRONOMIE

- Hähnchenfest, Hasenranch, Kurzheckweg 21 Brunchbuffet, bis 14 Uhr, Schlachthofgaststätte, Durlacher Allee 64
- Schlemmerbrunch, Reservierungen unter: 0721/551220, Beim Schupi
- Sonntagsbrunch, Kaisergarten, Kaiserallee 23
- Familienbrunch, Badisch Brauhaus 11.00

Hähnchenfest, Hasenranch, Kurzheckweg 21 Klosterfest, mit Bummelmeile und Kloster markt, Bad Herrenalb, Klosterstraße

### DIES & DAS

"Wasserspiele", freies Spielen und Basteln für Kinder und Erwachsene, Naturschutzzentrum, Hermann-Schneider-Allee 47



im Grundschulalter), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10

"Gut Gebrüllt! Die Sprache der Tiere", Ettlinger Kinder-Sommerakademie mit Dr. Mario Ludwig, Infos: 07243/101-148, (8-13 J.), Ettlingen, Bürgersaal im Rathaus

"Kuh Lieselotte", (ab 4 J.), *marotte* "Skulpturen in Ton – endlich mal groß", 10.00 Keramikworkshop mit Susanne Eckert-Trautnitz und Silvia Asshoff-Graeter, Anmeldung unter www.juks-karlsruhe.de, (ab 10 J.), Museum in der Majolika, Keramikwerkstatt, Ahaweg 6

"Schwätze, wie oim de Schnawwel gewachse isch", Ettlinger Kinder-Sommerakademie mit Winnie Bartsch, Infos: 07243/101-148,

"Wer hat denn hier gewohnt?", spielerische Kostümführung zur Stadtgeschichte von Karlsruhe, Tickets: 0160/96771924, Rathaus am Marktplatz

Südrundfahrt mit der MS Karlsruhe, zur Fähre Plittersdorf und zurück, 2 Std. Schifffahrt, Telefon 0721/599-7424, *Rheinhafen* 

"Die große Sause", Open Air Kino, in 4K-Projektion, Schloss Gottesaue

## MO 7.8.

#### THEATER

"Die Geschichte vom Regenmann", mit 19.30 Richy Müller, Kammertheater

### SPORT

18.00 After-Work-Padel, für Männer, Frauen und Jugendliche jeder Spielstärke, TC Grötzingen, Bruchwaldstr. 72

### KINDER

- "Im Wald da sind die Räuber", Sommerferienprogramm, Anmeldung: 07236/7282, (für Kinder im Grundschulalter), Waldzentrum, Linkenhei-
- "Skulpturen in Ton endlich mal groß", Keramikworkshop mit Susanne Eckert-Trautnitz und Silvia Asshoff-Graeter, Anmeldung unter www.juks-karlsruhe.de, (ab 10 J.), Museum in der Majolika, Keramikwerkstatt, Ahaweg 6
- Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«". Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle

### DIES & DAS

Kostenlose Pilzberatung, Informationen unter www.pilze-karlsruhe.de, Naturkundemuseum, Seiteneingang Pavillon im Nymphengarten

20.30 Sneak Preview Night, Filme vor dem offiziellen Bundesstart, der Titel wird nicht verraten, Universum-City Kino, Kaiserstr. 152-154

### THEATER

"Die Geschichte vom Regenmann", mit Richy Müller, Kammertheater

### MUSEEN

"Farbwelten. Gelb: Maurice de Vlaminck, 19.00 Landschaft bei Chatou, 1906", Führung mit Sandra Trevisan und Dr. Albert Käuflein, Staatliche Kunsthalle

### KINDER

- "Budenstadt 2017: eine Woche in den Zauberwelten von Cornelia Funke", Anmeldung: 0721/926-3370, (8-15 J.), Staatliche Kunsthalle
- "Im Wald da sind die Räuber", Sommerferien-programm, Anmeldung: 07236/7282, (für Kinder

(8-13 J.), Ettlingen, Bürgersaal im Rathaus



Karlsruhe 2017 Karlsruhe hat als Orgelstadt einen guten Ruf, was nicht zuletzt das Verdienst der Veranstaltungsreihe Internationaler Orgelsommer Karlsruhe ist. Er findet dieses Jahr bereits zum 21. Mal in der Evangelischen Stadtkirche am Marktplatz statt. Organisten aus aller Welt kommen gern hierher, um auf den beiden Instrumenten, der dem barockem Klang verpflichteten Rémy Mahler- und der Steinmeyer-Orgel mit dem romantischen Klangbild, ihr Können zu zeigen. Diese beiden bedeutenden Orgeln ermöglichen eine stilistisch adäquate Umsetzung nahezu aller Stilbereiche. Das Spiel auf der Steinmeyer-Orgel wird von der Empore per Video auf eine Leinwand im Kirchenschiff übertragen. Eine Besonderheit seit vielen Jahren ist die Talkrunde auf dem blauen Sofa im Chorraum der Kirche. Hier stehen die Organisten des Abends ihrem Interviewpartner eine Stunde vor Konzertbeginn Rede und Antwort. Sie erzählen von ihrer musikalischen Ausbildung, ihrem Werdegang und ihren Tätigkeiten, erläutern das Programm des Abends und beantworten Fragen aus dem Publikum. Im Monat August stehen noch zwei Konzerte auf dem Programm:

Sonntag, 6. August 20.30 Uhr: Benjamin Righetti, Lausanne Der Schweizer Musiker (Bild oben) ist ein vielseitiger Instrumentalist, der von allen Tasteninstrumenten fasziniert ist und die renommiertesten Preise für sein Orgelspiel gewonnen hat. Righetti ist Titularorganist der Kirche Saint-François und Dozent an der Musikhochschule von Lausanne. Er hat in der ganzen Welt mit über 500 Konzerten gastiert - in Karlsruhe wird er Werke von Bach, Couperin, Mendelssohn und Duruflé spielen.

Sonntag, 13. August 20.30 Uhr: Thomas Kientz, Straßburg Am Straßburger Konservatorium hat Thomas Kientz mit dem Studium (Orgel und Klavier) begonnen und seine Ausbildung in Paris fortgesetzt.Dort absolvierte er den Master in Orgel, erhielt die Preise für Kontrapunkt und Harmonie und studiert zur Zeit in der Klasse für Orgelimprovisation. Er ist Amtsorganist an mehreren Straßburger Kirchen und an der Chororgel des Liebfrauenmünsters. Auf seinem Programm stehen Kompositionen von Bach, de Grigny, Muffat, Reger, Ravel und Vierne.

> Tickets unter www.tickets-stadtkirche.de



### ■ marotte-Sommer(-ferien)-Programm 2017 Aufgrund der großen Resonanz in den vergangenen Jahren bietet das marotte Figurentheater auch in diesem Jahr wieder allen Daheimgebliebenen ein abwechslungsreiches Sommerferienprogramm für alle Altersstufen: Der Michel aus Lönneberga als auch "Die Olchis" treiben wieder viel " Schabernack und "Die Königin der Farben" (Bild oben) versucht, ihre Untertanen zur Ordnung zu rufen, während die "Kuh Lieselotte" den Postboten Heiner als neuen Freund gewinnt.



Kasperl und Seppel überlisten den "Räuber Hotzenplotz und der "kleine Eisbär" (Bild Mitte) geht unfreiwillig auf eine Reise nach Afrika. Die kleine Maus droht jedem Tier, das sie fressen will, mit dem schrecklichen "Grüffelo" und der "kleine Maulwurf" weiß nicht, wer ihm auf den Kopf gemacht hat. Die Klassiker "Hase und Igel" und "Das kleine Gespenst" werden ebenso zu sehen sein wie die Geschichte vom "kleinen Ritter Trenk".

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

DI 8.8.

### KINDER

- "Luft", Experimente für Kinder, (5-7 J.), Anmeldung: 0721/175-2111 auch um 15.30 Uhr, Naturkundemuseum
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familientheater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger

### GASTRONOMIE

Barbecue, Infos und Reservierungen unter 07243/3800, Radisson Blu Hotel, Ettlingen, Am Hardwald 10

#### DIES & DAS

- Bildungscafé für Flüchtlinge, mit Alois Kapi-13.30 nos, Ritter-von-Buß-Saal, Ständehausstr. 4
- 4-Häfen-Rundfahrt mit der MS Karlsruhe, 15.00 nach Maxau, Wörth, Ölhafen und Leopoldshafen, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen
- 21.00 "Der Wein un der Wind", Open Air Kino, Preview/Französischer Abend, Schloss Gottesaue

MI 9.8.

### OPEN AIR KONZERTE

- 19.30 Carina & Jay, Jazz-Standards, Pop-, Rockund Soul-Titel, Rantastic Kleinkunstbühne, Baden-Baden, Aschmattstr. 2
- One Night of Abba, Tribute Show, Freilichtbühne Ötigheim

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- 18.00 Afterwork-Party, Cantina Majolika, Ahaweg 6 Bergfest, Punkpop, Heavyfunk und Klassik-indie, DJ Ketch und DJ Damast, *Die Stadtmitte*,
- 23.00 Orangeroom, DJ Eddy & ausserhalb, Die Stadtmitte, Backstage

### FREILICHTTHEATER

"The Rocky Horror Show", Kult-Musical von Richard O'Brien, Ettlingen, Schlosshof

"Farbwelten. Gelb: Maurice de Vlaminck, 13.00 Landschaft bei Chatou, 1906", Kurzführung mit Sandra Trevisan und Dr. Albert Käuflein, Staatliche Kunsthalle

### VORTRÄGE/LESUNGEN

"Es war einmal...", "55 Jahre Märchenstunde", Märchenerzählgruppe Elfriede Hasenkamp, Seebühne im Stadtgarten

### KINDER

- "Budenstadt 2017: eine Woche in den Zauberwelten von Cornelia Funke", Anmeldung: 0721/926-3370, (8-15 J.), Staatliche Kunsthalle
- "Im Wald da sind die Räuber", Sommerferienprogramm, Anmeldung: 07236/7282, (für Kinder im Grundschulalter), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- 10.00
- "Der kleine Eisbär", (ab 3 J.), *marotte* "Skulpturen in Ton endlich mal groß", Keramikworkshop mit Susanne Eckert-Trautnitz und Silvia Asshoff-Graeter, Anmeldung unter www.juks-karlsruhe.de, (ab 10 J.), Museum in der Majolika, Keramikwerkstatt, Ahaweg 6
- Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- 14.00 Ferien-Entdeckertag, Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familientheater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger

### MONATSTREFFEN/STAMMTISCHE

18.30 Monatstreff, Deutsch-französischer Freundeskreis, Ristorante "Rosa Bianca", Douglasstr. 11

### DIES & DAS

"Girl's Night Out", Open Air Kino, Schloss 21.00 Gottesaue

DO 10.8.

### KONZERTE

19.00 Open Stage, "Jam together", Badisch Brauhaus, Stephanienstr. 38-40

### CLUBS/PARTIES/TANZ

23.00 Hit Happens, Black, HipHop, House, Electro, DJ TheJan, Die Stadtmitte, Saal

### THEATER

"Die Geschichte vom Regenmann", mit Richy Müller, Kammertheater

### FREILICHTTHEATER

"The Rocky Horror Show", Kult-Musical von Richard O'Brien, Ettlingen, Schlosshof

### MUSEEN

"Otto Bartning. Architekt einer sozialen 12.15 Moderne", Kurzführung durch die Ausstellung mit Carmen Beckenbach, Städtische Galerie

#### VORTRÄGE/LESUNGEN

"Alte und neue Bodenständigkeit. Heimat und Fortschritt im Konflikt?", Prof.Dr. Paul-Ludwig Weinacht, Stadtmuseum im Prinz-Max-Palais, Karlstr, 10

### SPORT

- Wanderung von Moosbronn nach Waldprechtsweier, Gehzeit: ca. 3 Std., Schwarzwaldverein, Ortsgruppe Ettlingen, TP: Ettlingen, Stadtbahnhof
- Radfahrergruppe 50+, 25-30 km, Die Naturfreunde, Ortsgruppe Ettlingen, TP: Ettlingen, Pavillon am Horbachsee

### Ab heute im Kino

Filmstarts

### Heartbeats

Lovestory, USA, FSK: ohne, Regie: Duane Adler. Ausgerechnet kurz vor einem wichtigen Auftritt muss Kelli ihre Hip-Hop-Crew im Stich lassen und ihre Familie zu einer Hochzeit nach Indien begleiten. Was für die junge Amerikanerin als Urlaub wider Willen beginnt, nimmt schnell eine erfreuliche Wendung.

### Der dunkle Turm

Science-Fiction, Fantasy, Western, Horror, Action, Abenteuer, USA, Regie: Nikolaj Arcel.

Revolvermann Roland Deschain ist der letzte seiner Art und gefangen in einem ewigen Kampf mit Walter O'Dim, auch bekannt als der Mann in Schwarz. Roland ist fest entschlossen, ihn daran zu hindern, den Dunklen Turm zu Fall zu bringen, der das Universum zusammenhält.

### Lucky Loser - Ein Sommer in der Bredouille

Komödie, Deutschland, FSK: ohne,

Regie: Nico Sommer.

Loser und Wochenend-Vater Mike versucht, seine spießige Exfrau Claudia zurückzugewinnen. Seine unzähmbare 15jährige Tochter Hannah ist ihm dabei keine große Hilfe, denn gerade bei ihm eingezogen, schleppt sie auch schon ihren (ersten!) Freund Otto an.

### Die Hannas

Komödie, Drama, Deutschland, FSK: ab 12,

Regie: Julia C. Kaiser. Anna und Hans sind zusammen die Hannas: Ein ausgeglichenes Langzeitpaar mit gemeinsamer Kochobsession in den eingeschlafenen Dreißigern. Doch dann treffen die beiden auf die ADHS-Schwestern Kim und Nico.

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

### KINDER

- "Budenstadt 2017: eine Woche in den Zau-9.00 berwelten von Cornelia Funke", Anmeldung: 0721/926-3370, (8-15 J.), Staatliche Kunsthalle
- "Im Wald da sind die Räuber", Sommerferien-programm, Anmeldung: 07236/7282, (für Kinder im Grundschulalter), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- 10.00 "Der kleine Eisbär", (ab 3 J.), marotte "Skulpturen in Ton – endlich mal groß", 10.00 Keramikworkshop, Anmeldung erforderlich unter www.juks-karlsruhe.de, (ab 10 J.), Museum in
- Vorlesesommer: "Zu Hause auf Entdecker-10.00 reise", spannende, lustige und fantasievolle Buchabenteuer, (6-10 J.), Stadtbibliothek Ettlin-

der Majolika, Keramikwerkstatt, Ahaweg 6

- gen, Obere Zwingergasse 12 "Nanotechnologie in der Natur Was kann die Natur?", Ettlinger Kinder-Sommerakademie mit Prof.Dr.-Ing. Klemens Gintner, Infos: 07243/ 101-148, (8-13 J.), Ettlingen, Bürgersaal im Rathaus
- 13.00 Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle "Temperatur", Experimente für Kinder, (5-7 J.),
- Anmeldung: 0721/175-2111, Naturkundemuseum
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familien-14.30 theater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger
- "Temperatur", Experimente für Kinder, (5-7 J.), 15.30 Anmeldung: 0721/175-2111, Naturkunde-

### MONATSTREFFEN/STAMMTISCHE

16.00 Treffen von pflegende Angehörigen, Infos: 0721/9418664, Café Kehrle, Pfinztalstr. 35

### GASTRONOMIE

18.00 Barbecue, Infos und Reservierungen unter 07243/3800, Radisson Blu Hotel, Ettlingen, Am Hardwald 10

### DIES & DAS

- Südrundfahrt mit der MS Karlsruhe, zur Fähre Plittersdorf und zurück, 2 Std. Schifffahrt, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen
- "Das Wunder von Ötigheim: Ein Dorf spielt Theater", Open Air Kino, Schloss Gottesaue

# FR 11.8.

### OPEN AIR KONZERTE

- 19.00 The Dead Flowers, Country, Blues und Soul der 60er/70er, Sportgelände des FC Alemannia 05 Eggenstein
- Berry Blue Trio, neu arrangierte Bossa Novas, 19.00 Swing, Pop, R & B und überraschende Interpretationen internationaler Chansons, Deutsches Weintor, Schweigen-Rechtenbach, Weinstr. 4
- 20.15 Hartmann, Hardrock, Sportgelände des FC Alemannia 05 Eggenstein
- 21.15 John Diva & The Rockets of Love, "Ultimate 80s Rock Show", Sportgelände des FC Alemannia 05 Eggenstein

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- Sommer-Milonga, Tango tanzen unter freiem Himmel mit mit Tango Cariño, Baden-Baden, Konzertmuschel vor dem Kurhaus
- 23.00 Drumtastic - Drum & Bass, Demolition Rollers, Die Stadtmitte, Saal
- Let's Get Urban!, Black Music, Old School 23.00 oder New School, DJ Tide, Die Stadtmitte, Club

### FREILICHTTHEATER

- "Ein Sommernachtstraum", Komödie von Shakespeare, Freilichtbühne Ötigheim
- "The Rocky Horror Show", Kult-Musical von Richard O'Brien, Ettlingen, Schlosshof

### MUSEEN

- 15.00 "Gartenkeramik - Brunnen, Wasserspeier, Vogeltränke", Führung und keramisches Arbeiten im Museum in der Majolika mit Susanne Eckert-Trautnitz, Anmeldung: 0721/ 985-750, Museum in der Majolika, Ahaweg 6
- "Otto Bartning. Architekt einer sozialen Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Eric Schütt, Städtische Galerie
- "Markus Lüpertz. Kunst, die im Wege steht", Führung durch die Ausstellung, für die "Jungen Freunde" der Staatlichen Kunsthalle, TP: ZKM, Lorenzstr. 19
- "Die Karlsruher Türkenbeute", Führung mit 16.00 Dr. Schoole Mostafawy, Badisches Landesmuseum

#### KINDER

- "Budenstadt 2017: eine Woche in den Zau-9.00 berwelten von Cornelia Funke", Anmeldung: 0721/926-3370, (8-15 J.), Staatliche Kunsthalle "Im Wald da sind die Räuber", Sommerferien-
- programm, Anmeldung: 07236/7282, (für Kinder im Grundschulalter), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familien-14.30 theater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger

### MESSEN/MÄRKTE

22. Heuchelheimer Traktor-Oldtimer-Treffen, Infos: www.altertruemmer.de, Heuchelheim

Flohmarkt, bis 15 Uhr, Birkenplatz beim Wildparkstadion, Adenauerring/Stutenseer Allee

### DIES & DAS

"Florence Foster Jenkins", Open Air 21.00 Kino, Schloss Gottesaue

# 12.8.

19.00 Jam Session, offene Bühne für Musiker aller Art, Z10, Zähringerstr. 10

### OPEN AIR KONZERTE

- 16.00 Captain Supersport, "No-Nonsense-Rock", Sportgelände des FC Alemannia 05 Eggenstein
- Sons of Sound, Art/Prog/Rock/Heavy/Metal, Sportgelände des FC Alemannia 05 Eggenstein
- No Sugar, No Cream, Americana Folkrock, Sportgelände des FC Alemannia 05 Eggenstein
- Peewee Bluesgang, Bluesband, Sportgelände 20.30 des FC Alemannia 05 Eggenstein
- Dire Strats, Dire Straits Tribute, Sportgelände 22.15 des FC Alemannia 05 Eggenstein

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- 12.00 Holi Festival of Colour, www.holifestival.com, Messplatz
- Sommer-Milonga, Tango tanzen unter freiem Himmel mit mit Tango Cariño, Baden-Baden, Konzertmuschel vor dem Kurhaus
- Friede Freude Feierkuchen, Deep-House, 23.00 Tech-House & Techno, DJs Jandee, Ater, Mütze&Glatze, Die Stadtmitte, Saal
- Weekend Vibez, Black, Dance, Rock, Classics, 23.00 DJ Pneumatix. Die Stadtmitte. Club

### FREILICHTTHEATER

- "Ein Sommernachtstraum", Komödie von 20.00
- Shakespeare, Freilichtbühne Ötigheim "The Rocky Horror Show", Kult-Musical von Richard O'Brien, Ettlingen, Schlosshof 20.30

### MUSEEN

"Gartenkeramik - Brunnen, Wasserspeier, 10.30 Vogeltränke", Führung und keramisches Arbeiten im Museum in der Majolika mit Susanne Eckert-Trautnitz, Anmeldung: 0721/ 985-750, Museum in der Majolika, Ahaweg 6



■ Heuchelheimer Traktor-Oldtimertreffen Vom Freitag, dem 11., bis Dienstag, dem 15. August, wird in Heuchelheim wieder Kerwe gefeiert. Die Hauptattraktion ist dabei wie jedes Jahr das Oldtimer-Treffen für Traktoren, das der Verein für ländliche Maschinen, Geräte und Brauchtum "Altertrümmer Klingbachtal" von Freitag bis Sonntag ausrichtet.

Zum Traktortreffen werden mehrere Hundert Fahrzeuge erwartet, im Wesentlichen Traktoren, aber auch etliche Motorräder und einige Autoveteranen. Des weiteren werden historische Stationärmotoren, die z.B. in Scheunen für den Antrieb von Schrotmühlen, Häckselmaschinen aber auch von Stromgeneratoren gebraucht wurden, zu sehen sein. Am Sonntag wird zusätzlich zu den Fahrzeugen und Maschinen auch die Arbeit mit Kaltblutpferden gezeigt. Dazu gehört z.B. die Verladung von Stammholz und das Holzrücken.

Ein besonderes Highlight wird für interessierte Zuschauer am Sonntag geboten. Wer will, kann auf einem modernen Traubenvollernter mitfahren und so die Heuchelheimer Weinberge aus einer neuen Perspektive erleben. Die ältesten Fahrzeuge und Maschinen werden prämiert. Das waren in den letzten Jahren z.B. schon mal ein Schlepper aus dem Jahre 1915 sowie eine Dampflokomobile

von 1864. Ebenso ausgezeichnet wird der Traktor, welcher auf eigener Achse die weiteste Anreise zurückgelegt hat. Den Rekord hält ein Traktorfan aus der Schweiz, der bereits zweimal aus dem Kanton Solothurn anreiste. Die Oldtimer werden nicht nur ausgestellt. Action ist angesagt. Mit einem Mähbinder wird auf dem Acker Weizen geschnitten, in Garben gebunden und anschließend mit einer alten Dreschmaschine gedroschen. An einer alten Obstkelter kann frisch gepresster Apfelsaft verkostet werden, uralte Sägen schneiden Brennholz und

das Anheizen der Glühkopf-Bulldogs

lockt immer wieder begeisterte Zuschauer an. Am Sonntag um 14 Uhr startet als Höhepunkt der große Korso durch den Ort, bei welchem in der Vergangenheit schon über 200 Fahrzeuge mitfuhren. Wie im vergangenen Jahr wird der Korso der Kindertraktoren vor den Oldtimern-Traktoren die Heuchelheimer Hauptstraße passieren. Alle Kinder mit Trettraktoren sind in Begleitung ihrer Eltern eingeladen, an diesem Umzug teilzunehmen. Ein weiteres Highlight des Treffens beginnt gegen 16 Uhr mit der Versteigerung von Traktoren,

Maschinen, Geräten und Antiquitäten. Für das leibliche Wohl ist natürlich ebenfalls auf dem Treffen gesorgt, aber auch der Gesangverein, die örtliche Gastronomie und Winzerhöfe im Dorf laden zu Speis und Trank ein.



### ■ Helmuth Steierwald Wenn er mit Bierhumpen und grimmigem Gebare auf die Bühne poltert, blicken die Leute so erschrocken drein wie Autofahrer kurz vor einem Wildunfall. Gern gibt sich Steierwald derb, liefert entwaffnende Pointen, sprachlich stets hochpräzise. Er erzählt von seiner Kindheit, dem Elternhaus, seinem Leben als Deutscher. Bei einem Namen wie Helmuth Steierwald denkt manch ein vorschnelles Gemüt an das burschikose Erscheinungsbild eines beleibten Schützenvereinskönigs. Doch Obacht! Helmuth Steierwald rückt die Ethno-Comedy in ein gänzlich neues Licht. Dieser buntscheckig-amüsante Holdrio ist der derbste Kanacke im Game seit Fatih Sultan Mehmet dem Eroberer. Der Eintritt ist frei.

Am Sonntag, 13. August 19 Uhr in der Rantastic Kleinkunstbühne, Baden-Baden, Aschmattstraße 2.



### ■ Franziska Wanninger: "AHOlbe" Nach ihrem Erfolgsprogramm "Just &

Marait" steht die Senkrechtstarterin Franziska Wanninger in "AHOlbe" vor der nächsten Herausforderung ihres jungen Künstlerdaseins. Der humorlose, "zuagroaste" Münchner Manager zwingt sie, ein Programm über Kreuzfahrten zu schreiben. Die bissgurkige Tante Elfriede beherbergt sie zwar kostenlos, erwartet dafür aber Gefälligkeiten und mischt sich ständig ein. Da bleibt bei der jungen oberbayerischen Kabarettistin die zündende Idee fürs neue Programm auf der Strecke. Aber wozu hat man ein Publikum? Pointenreich, gnadenlos, aber stets charmant reißt Franziska Wanninger jeden mit hinein in ihre wilde, facettenreiche Mixtur aus Figuren und Dialekten... Der Eintritt ist frei.

Am Sonntag, 27. August 19 Uhr in der Rantastic Kleinkunstbühne, Baden-Baden, Aschmattstraße 2.

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

# SA 12.8.

### MUSEEN

"Sprachbilder - Bildersprache: die Künstler 11.00 Helene Marcarover und Georg Alexander Mathéy", Führung durch die Ausstellung, Badische Landesbibliothek, Erbprinzenstr. 15

- "King of the Rim", Street-Basketball-Turnier. Infos: www.centercircleev.com, *Gottesacker* 11.00 (alter Friedhof Basketballplatz an der Friedrich-List-Schule)
- KSC II FSV 08 Bissingen, Fußball Oberliga 15.30 Baden-Württemberg Herren, Wildparkstadion, Platz 2

### KINDER

- "Budenstadt 2017: eine Woche in den Zau-9.00 berwelten von Cornelia Funke", Anmeldung: 0721/926-3370, (8-15 J.), Staatliche Kunsthalle
- 14.00 Budenstadt-Abschlussfest, Staatl. Kunsthalle 14.30 "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familien-
- theater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger
- "Der Grüffelo", (ab 4 J.), marotte

#### MESSEN/MÄRKTE

22. Heuchelheimer Traktor-Oldtimer-Treffen, Infos: www.altertruemmer.de, Heuchelheim

#### FESTE 15.00

Seenachtsfest, Informationen und Tickets unter www.seenachtfest.de, Konstanz, Hafenareal

### DIES & DAS

- Fahrt mit der MS Karlsruhe zur Kaisertafel 11.00 nach Speyer, 4 Std. Aufenthalt, Telefon 0721/ 599-7424, Rheinhafen
- "Zoomania Ganz schön ausgefuchst!", 21.00 Open Air Kino, Schloss Gottesaue

### 13.8.

### SHOW/UNTERHALTUNG

- "Tiere auf der Seebühne", Tierpräsentation. 12.00 Seebühne im Stadtaarten
- "Tiere auf der Seebühne", Tierpräsentation, 15.00 Seebühne im Stadtgarten

### KABARETT/COMEDY/KLEINKUNST

19.00 Helmuth Steierwald, Ethno-Comedy, Rantastic Kleinkunstbühne, Baden-Baden, Aschmattstr. 2

### KONZERTE

Thomas Kientz, Internationaler Orgelsommer 2017, Werke von Bach, de Grigny, Muffat, Reger, Ravel und Vierne, Evang. Stadtkirche am Marktplatz

### OPEN AIR KONZERTE

15.45 Jam Session, bis 18 Uhr, Seebühne im Stadtaarten

### MUSEEN

- "Gartenkeramik Brunnen, Wasserspeier, 10.30 Vogeltränke", Führung und keramisches Arbeiten im Museum in der Majolika mit Susanne Eckert-Trautnitz, Anmeldung: 0721/ 985-750, *Museum in der Majolika, Ahaweg 6*
- "Zauber des Alltags", Führung mit Margit Fritz, Staatliche Kunsthalle 11.00
- "Amerika nach dem Eis Mensch und Megafauna in der Neuen Welt", Führung mit 11.00 Dipl.-Biol. Marion Matejka, Naturkundemuseum
- "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Kombitour durch die Ausstellung für Groß und Klein, (ab 5 J.), Staatliche Kunsthalle

- "Otto Bartning. Architekt einer sozialen **Moderne"**, Führung durch die Ausstellung mit Silke Stimmler, *Städtische Galerie*
- "Karlsruher Heimaten", Führung durch die Ausstellung mit Helene Seifert, *Stadtmuseum* 15.00 im Prinz-Max-Palais, Karlstr. 10
- 15.00 "Unter freiem Himmel – Landschaft sehen, lesen, hören", Führung durch die Ausstellung mit Margit Fritz, Staatliche Kunsthalle

Wanderung auf dem Renchtalsteig von Oberkirch nach Oppenau, Gehzeit: 4,5-5 Std., Die Naturfreunde, Ortsgruppe Karlsruhe, TP: Hauptbahnhof

### KINDER

- 11.00 "Der Grüffelo", (ab 4 J.), marotte
- 13.00 Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familientheater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger
- "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Kombitour durch die Ausstellung für Groß und Klein, (ab 5 J.), Staatliche Kunsthalle

### MESSEN/MÄRKTE

22. Heuchelheimer Traktor-Oldtimer-Treffen, ab 14 Uhr Korso, ab 16 Uhr Versteigerungen, Infos: www.altertruemmer.de, Heuchelheim

### GASTRONOMIE

- 10.00 Brunchbuffet, bis 14 Uhr, Schlachthofgaststätte, Durlacher Allee 64
- Schlemmerbrunch, Reservierungen unter: 0721/551220, *Beim Schupi* 11.00
- Sonntagsbrunch, Kaisergarten, Kaiserallee 23 11.00
- 11.00 Familienbrunch. Badisch Brauhaus

### DIES & DAS

- 10.00 Fahrt mit der MS Karlsruhe zur Kaisertafel nach Speyer, 4 Std. Aufenthalt, inkl. Frühstücksbüffet, Tel. 0721/599-7424, Rheinhafen
- "European Outdoors Film Tour 2017", Open Air Kino, Schloss Gottesaue

### MO 14.8.

### OPEN AIR KONZERTE

15.45 Rosenau-Trios, Seebühne im Stadtgarten

### SPORT

9.00 Beachvolleyball-Camp, Infos und Anmeldung: 0721/887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9

### KINDER

- "Zeitreise in die Steinzeit", Sommerferienpro-9.00 gramm, Anmeldung: 0176/22870005, (7-11 J.), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- 9.00 **Beachvolleyball-Camp,** Infos und Anmeldung: 0721/887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinaer Allee 9
- 13.00 Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familientheater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger

### DIES & DAS

- Fahrt mit der MS Karlsruhe nach Iffezheim, 11.00 Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen
- Kostenlose Pilzberatung, Informationen unter 17.00 www.pilze-karlsruhe.de, Naturkundemuseum, Seiteneingang Pavillon im Nymphengarten
- Sneak Preview Night, Filme vor dem offiziellen Bundesstart, der Titel wird nicht verraten, Universum-City Kino, Kaiserstr. 152-154

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

# DI 15.8.

### OPEN AIR KONZERTE

20.00 Orso, Verdi Requiem, Freilichtbühne Ötigheim

- "#wirziehnfallera", Kanufahrt-Führung mit Petra Erler-Striebel, Anmeldung: 0721/926-3370, TP: Staatliche Kunsthalle
- "Begegnung der Künste Malerei und Musik", Führung mit Simone Maria Dietz, Staatliche Kunsthalle

### KINDER

- 9.00 "Zeitreise in die Steinzeit", Sommerferienprogramm, Anmeldung: 0176/22870005, (7-11 J.), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- **Beachvolleyball-Camp,** Infos und Anmeldung: 0721/887444, *Post Südstadt Karlsruhe, Ettlin*ger Allee 9
- "Buschleute Überleben in der glutheißen 10.00 Kalahari-Wüste Südafrikas", Ettlinger Kinder-Sommerakademie mit Prof. Dr. Georg Kenntner, Infos: 07243/101-148, (8-13 J.), Ettlingen, Bürgersaal im Rathaus
- 10.30 Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- "Zauberwelten von Cornelia Funke", wir erkunden die fabelhafte Welt der Cornelia Funke, Anmeldung: 0721/926-3370, (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle
- 14.00 "Mit Detektiv Lauschohr im Museum unterwegs, unglaubliche und abenteuerlichen Geschichten auf Bildern, (ab 5 J.), Anmeldung erforderlich unter Telefon 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familientheater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger

### GASTRONOMIE

18.00 Barbecue, Infos und Reservierungen unter 07243/3800, Radisson Blu Hotel, Ettlingen, Am Hardwald 10

### DIES & DAS

"Manchester By The Sea", Open Air Kino, 21.00 Schloss Gottesaue

# DAS LEBEN IST ZU KURZ UM SCHLECHT ZU ESSEN. EINZIG UNTER DEN TOMATEN. RISTORANTE POMODORO. KÜCHE. KELLER. KUNST. WALDSTR. 87 · 76133 KARLSRUHE · 0721/ 20 272 MONTAG - SAMSTAG 12.00-14.30 H + 18.00-23.00 H

# MI 16.8.

### KABARETT/COMEDY/KLEINKUNST

21.00 Groove Incorporation, Musik und Comedy "live von der Couch", Beim Schupi

### KONZERTE

20.00 Orso, Rock Symphony Night V, Freilichtbühne Ötigheim

### OPEN AIR KONZERTE

19.30 Love Hunter, Rockklassiker unplugged, Rantastic Kleinkunstbühne, Baden-Baden, Asch-

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- 18.00 Afterwork-Party, Cantina Majolika, Ahaweg 6 Bergfest, Punkpop, Heavyfunk und Klassikindie, DJ Ketch und DJ Damast, Die Stadtmitte,
- Orangeroom, DJs Jandee & Le Filo, Die Stadtmitte, Backstage

### MUSEEN

- 11.00 "Otto Bartning. Architekt einer sozialen Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Hannah Schreiber, Städtische Galerie
- "Spaziergang durch die Gärten", Kurzführung mit Helene Seifert, Staatliche Kunsthalle

### VORTRÄGE/LESUNGEN

"Es war einmal...", "55 Jahre Märchenstunde". Märchenerzählgruppe Elfriede Hasenkamp, Seebühne im Stadtgarten

#### SPORT

- 9.00 Beachvolleyball-Camp, Infos und Anmeldung: 0721/887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9
  Wanderung von Bahnhof Langenbrand zur
- Stadtbahnhaltestelle Au, Gehzeit: 2.5 Std., Die Naturfreunde, Ortsgruppen Karlsruhe un Ettlingen, TP: Hauptbahnhof

### KINDER

- "Zeitreise in die Steinzeit", Sommerferienprogramm, Anmeldung: 0176/22870005, (7-11 J.), 9.00 Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- Beachvolleyball-Camp, Infos und Anmeldung: 0721/887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9
- 10.00
- "Die Olchis", (ab 5 J.), marotte "Krabbelspaß mit der Büchermaus", Bücher, 10.15 Spiele, Lieder, (9. Mon.-2 J.), Kinder- und Jugendbibliothek, Prinz-Max-Palais, Karlstr. 10
- Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen 10.30 oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370. Staatliche Kunsthalle
- "Zauberwelten von Cornelia Funke". Anmel-14.00 dung: 0721/926-3370, (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle
- "Mit Detektiv Lauschohr im Museum unterwegs, unglaubliche und abenteuerlichen Geschichten auf Bildern, (ab 5 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, *Staatliche Kunsthalle*
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familien-theater, (ab 7 J.), *Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis* rue Philippe Dollinger
- 15.00 "Die Olchis", (ab 5 J.), marotte

"Baywatch", Open Air Kino, Schloss Gottes-21.00

DO 17.8.

### KONZERTE

20.00 Kettcar + Thees Uhlmann & Band, Warm-Up Show, Substage



Baden-Baden Im August kann in

Baden-Baden vor dem Kurhaus unter freiem Himmel Tango getanzt werden. Von 4. bis 19. August, immer freitags und samstags bei freiem Eintritt um 20 Uhr. Gemeinsam mit Tango Cariño aus Baden-Baden. Allen Tango-Liebhabern wird in diesem Sommer im Kurgarten vor dem Kurhaus Baden-Baden ein ganz besonderes Tanz-Vergnügen zu Teil. Gemeinsam mit Tango Cariño aus Baden-Baden veranstaltet die Baden-Baden Events GmbH sechs Sommer-Milongas unter freiem Himmel vor dem Kurhaus Baden-Baden. In und vor der Konzertmuschel können Anfänger und Fortgeschrittene vom 4. bis 19. August, immer freitags und samstags bei freiem Eintritt um 20 Uhr zu Tango-Musik in mediterranem Flair tanzen wie in Buenos Aires. Auch Zuschauer sind herzlich Willkommen. Die Termine im Überblick: Freitag, 04. August 2017, 20 Uhr Samstag, 05. August 2017, 20 Uhr Freitag, 11. August 2017, 20 Uhr Samstag, 12. August 2017, 20 Uhr Freitag, 18. August 2017, 20 Uhr Samstag, 19. August 2017, 20 Uhr Die Milongas finden bei gutem Wetter im Kurgarten vor dem Kurhaus statt (Konzertmuschel). Bei schlechtem Wetter muss die Veranstaltung ggf. abgesagt werden. Im Zweifelsfall erhalten Interessierte am Veranstaltungstag Informationen bei Tango Cariño unter 0160/859 41 04.





■ Schlossfest in Edenkoben – der König erwartet Sie! "Eine Villa italienischer Art, nur für die schöne Jahreszeit bestimmt und in des Königreichs mildestem Teil" – diesen Wunsch verwirklichte sich der bayerische König Ludwig I. mit Schloss Villa Ludwigshöhe. Bis heute steht das königliche Sommerdomizil als weithin wirkender Blickfang hoch über Edenkoben an der Weinstraße, umgeben von Esskastanienhainen und Weinbergen und geschützt vom Naturpark und Biosphärenreservat Pfälzerwald.

Anlässlich des Geburtstages von König Ludwig I. gibt es am Freitag, 25. August, ab 19 Uhr ein großes Schlossfest. Bei toller Livemusik im und vor dem Schloss kann man sich herrlich entspannen und kulinarische Spezialitäten der Region genießen. Mit von der Partie: der König und sein Hofstaat, die ihre Gäste durch das Schloss geleiten. In der Max Slevogt-Galerie entführen die Gemälde des Künstlers Poppe Folkerts an die Nordsee, während im Kellergewölbe moderne Keramiken aus der Sammlung Hinders-Reimers zu bewundern sind.



Nicht verpassen sollte man das Höhenfeuerwerk mit musikalischer Begleitung vor der einmaligen nächtlichen Kulisse des Schlosses. Gleich am nächsten Vormittag, 26. August, ab 11 Uhr, heißt es dann: "Ozapft is!". Bei Blasmusik bittet der Lions Club Schloss Villa Ludwigshöhe Edenkoben zum zünftigen Frühschoppen mit bayerischen und pfälzischen Gerichten und Getränken aufs Schloss.

TIPP: Nutzen Sie zum Schlossfest am 25. August den kostenfreien Shuttle-Bus, der Sie ab 17 Uhr im 20-Minuten-Takt ab Bahnhof Edenkoben zum Schloss bringt.

### ERANSTALTUNGSKALENDER

# DO 17.8.

### OPEN AIR KONZERTE

20.00 Die große Schlager Stargala, mit Hansi Hinterseer, Anita & Alexandra Hofmann, Die Feldberger und Liane, Freilichtbühne Ötigheim

### CLUBS/PARTIES/TANZ

23.00 Hit Happens, Black, HipHop, House, Electro, DJ PoLa, Die Stadtmitte, Saal

12.15 "Otto Bartning. Architekt einer sozialen Moderne", Kurzführung durch die Ausstellung mit Carmen Beckenbach, Städtische Galerie

### VORTRÄGE/LESUNGEN

"Heimatbewusstsein im Elsass am historischen Wendepunkt – die Herausforderung durch die französische Regionalreform", Jean Marie Woehrling, Stadtmuseum im Prinz-Max-Palais, Karlstr. 10

#### SPORT

9.00 Beachvolleyball-Camp, Infos und Anmeldung: 0721/887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9

### KINDER

- 9.00 "Zeitreise in die Steinzeit", Sommerferienprogramm, Anmeldung erforderlich unter Telefon 0176/22870005, (7-11 J.), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- Beachvolleyball-Camp, Infos und Anmeldung: 0721/887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlin-
- 10.00 Vorlesesommer: "Zu Hause auf Entdeckerreise", spannende, lustige und fantasievolle Buchabenteuer, (6-10 J.), Stadtbibliothek Ettlingen, Obere Zwingergasse 12
- "Der Grüffelo", (ab 4 J.), *marotte* Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle

### Ab heute im Kino

Filmstarts

### **Bigfoot Junior**

Trick, Belgien, Frankreich,

Regie: Ben Stassen, Jeremy Degruson. Adam will herausfinden, wer sein Vater ist und macht sich auf die Suche. Die Überraschung: Es ist der legendäre Bigfoot, der sich jahrelang im Wald versteckt hat, da ein Konzern seine besondere DNA für sich nutzen will.

### Bullyparade - Der Film

Komödie, Deutschland, FSK: ab 6,

Regie: Michael Herbig.

Bei der Ankündigung des Films im Oktober 2015 kommentierte Michael "Bully" Herbig: "Dieser Film wird unter anderem aus unendlichen Weiten, Blutsbrüdern und Monarchen bestehen. Eine explosive Mischung!".

### The Promise - Die Erinnerung bleibt

Drama, Spanien, USA, FSK: ab 12,

Regie: Terry George.

Konstantinopel kurz vor Ausbruch des Ersten Weltkrieges: Die einst so lebendige und multikulturelle Hauptstadt des Osmanischen Reiches droht im Chaos zu versinken - und mit ihr der Medizinstudent Michael. Als die attraktive Künstlerin Ana an der Seite ihres Geliebten, dem amerikanischen Fotojournalisten Chris Myers, aus Paris eintrifft, verliebt er sich Hals über Kopf in sie.

### Table 19 - Liebe ist fehl am Platz

Komödie, Drama, USA, FSK: ohne, Regie: Jeffrey Blitz. Eloise war eigentlich als Trauzeugin bei der Hochzeit ihrer besten Freundin eingeplant, doch wurde sie per Kurznachricht informiert, dass ihre Dienste nicht benötigt würden. Trotzdem will sie die Hochzeit besuchen.

- "Zauberwelten von Cornelia Funke", wir erkunden die fabelhafte Welt der Cornelia Funke. Anmeldung: 0721/926-3370, (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle
- "Mit Detektiv Lauschohr im Museum unter-14.00 wegs, unglaubliche und abenteuerlichen Geschichten auf Bildern, (ab 5 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familientheater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger

### GASTRONOMIE

- 18.00 Barbecue, Infos und Reservierungen unter 07243/3800, Radisson Blu Hotel, Ettlingen, Am Hardwald 10
- 20.00 Sommer-Musik-Quiz, mit DJ Andreas Ceder und tollen Preisen, Beim Schupi

### DIES & DAS

- 21.00 "Paula - Mein Leben soll ein Fest sein",
- Open Air Kino, Schloss Gottesaue
- 21.00 "Ettlinger Sagen - Jenseits der Alb", Stadtführung mit der "Markgräfin", Karten und Infos: 07243/101-380, TP: Ettlingen, Rathausbrücke

### 18.8.

### SHOW/UNTERHALTUNG

,Flammende Sterne 2017", 15. Internationales Feuerwerksfestival. Informationen unter www.flammende-sterne.de, Ostfildern bei Stuttgart, Scharnhauser Park

### KONZERTE

12.15 Till Hoffmann (Klavier), Werke von Chopin, Skrjabin, Mozart, Arnulf Herrmann und Robert Schumann, Kleine Kirche, Kaiserstr. 131

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- 20.00 **Sommer-Milonga,** Tango tanzen unter freiem Himmel mit mit Tango Cariño, Baden-Baden, Konzertmuschel vor dem Kurhaus
- Baden Media Ü 30 "In White" Tanzfahrt, inkl. 2 Std. Schifffahrt, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen
- 23.00 Unter Uns, Techhouse, DJs Frische Ernte & Friends, Die Stadtmitte, Saal
- Let's Get Sexy!, Ladies Night, DJ TheJan, Die Stadtmitte, Club

### FREILICHTTHEATER

"Waschweib Mimi und der Adel", Dramödie des 18. Jahrhunderts, Tickets: 0160/96771924, Rathaus am Marktplatz

### MUSEEN

- "Viel mehr als man denkt! Von der gegenseitigen Durchdringung der Kulturen" Führung mit Eva Unterburg, Badisches Landesmuseum
- "Otto Bartning. Architekt einer sozialen 16.00 Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Carmen Beckenbach, Städtische Galerie

### VORTRÄGE/LESUNGEN

19.00 Lesung mit Safiye Can, Kunstverein Wilhelmshöhe, Ettlingen, Schöllbronner Str. 86

### SPORT

9.00 Beachvolleyball-Camp, Infos und Anmeldung: 0721/887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9

### KINDER

- "Zeitreise in die Steinzeit", Sommerferienprogramm, Anmeldung: 0176/22870005, (7-11 J.), 9.00 Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- Beachvolleyball-Camp, Infos und Anmeldung: 0721/887444, Post Südstadt Karlsruhe, Ettlinger Allee 9

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

- 10.30 Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung erforderlich unter Telefon 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- 13.00 Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- "Zauberwelten von Cornelia Funke", wir er-14.00 kunden die fabelhafte Welt der Cornelia Funke, Anmeldung: 0721/926-3370, (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle
- "Mit Detektiv Lauschohr im Museum unter-14.00 wegs, unglaubliche und abenteuerlichen Geschichten auf Bildern, (ab 5 J.), Anmeldung erforderlich unter Telefon 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familientheater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger



### MESSEN/MÄRKTE

8.00 Flohmarkt, bis 15 Uhr, Birkenplatz beim Wildparkstadion, Adenauerring/Stutenseer Allee

#### FESTE

20.00 Seligmacherfest, das Weinfest im Grünen, Ranschbach

### DIES & DAS

- Baden Media Ü 30 "In White" Tanzfahrt, inkl. 2 Std. Schifffahrt, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen
- 21.00 "Ein ganzes halbes Jahr", Open Air Kino, Schloss Gottesaue
- "Hört ihr Leut und lasst euch sagen...", Nachtwächterführung, Anmeldung: 0721/ 567449, TP: Ettlingen, Narrenbrunnen vor dem Schloss

SA 19.8.

### SHOW/UNTERHALTUNG

Flammende Sterne 2017", 15. Internationales Feuerwerksfestival, Informationen unter www.flammende-sterne.de, Ostfildern bei Stuttgart, Scharnhauser Park

### KONZERTE

19.00 Isabel Delemarre (Sopran), Heidrun Paulus (Block- und Querflöte) und An-Na Nam (Cembalo), "Sommerliche Barockklänge", Konzert für Gesang, Flöte und Cembalo, *Unter*grombach, Michaelskapelle, Michaelsbergstraße

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- Sommer-Milonga, Tango tanzen unter freiem Himmel mit mit Tango Cariño, Baden-Baden, Konzertmuschel vor dem Kurhaus
- Welcome back to the 90's, die 90er Kult-Party 21.00 in Karlsruhe, Substage
- The Lost Society, DJs Deniz Bilgic & 2nd Self, 23.00 Die Stadtmitte, Saal
- Weekend Vibez, Black, Dance, Rock, Classics, 23.00 DJ Daniel Ventura, Die Stadtmitte, Club

### THEATER

"Hochzeitsnacht in der Rue Morgue", Theaterstück von Gabriele Michel und Franco Rosa, Uraufführung, Orgelfabrik

"Der Fall Rautermann", Unitheater Karlsruhe, 20.0 Festsaal des KIT, Adenauerring 7

#### FREILICHTTHEATER

"Ein Sommernachtstraum", Komödie von Shakespeare, Freilichtbühne Ötigheim

### SPORT

16.00 10. SWE Halbmarathon Ettlingen, für Läufer/ (Nordic) Walker, Infos und Anmeldungen unter www.ssv-ettlingen.de, Start/Ziel: Ettlingen, Horbachpark

### KINDER

- 13.00 Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- "Die jungen Wilden", Gemälde und Skulpturen inspirieren zu eigenen Experimenten, ob Collage oder Druck, Modellieren oder Bauen, (ab 10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familien-14.30 theater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger
- 16.00 "Kuh Lieselotte", (ab 4 J.), marotte

### FESTE

- 11.00 Bahnhofsfest, Bummelmeile und buntes Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein, Bad Herrenalb, historischer Bahnhof
- 14.30 Seligmacherfest, das Weinfest im Grünen, Ranschbach

### DIES & DAS

- 9.40 Historische Dampfzugfahrt nach Bad Herrenalb, Ulmer Eisenbahn Freunde e.V., Abfahrt: Ettlingen, Stadtbahnhof
- Historische Dampfzugfahrt nach Bad Herrenalb, Ulmer Eisenbahn Freunde e.V., Abfahrt: Ettlingen, Stadtbahnhof
- "100 Jahre Riesen-Club Baden", Jungtier-17.00 Jubiläumswerbeschau, Kleintierzuchtverein C 461 Bruchhausen e.V., Herbststr. 24 a
- 21.00 "Tschick", Open Air Kino mit Bewirtung, Schloss Gottesaue



Restaurant Biergarten Brunch Hotel Veranstaltungen

Besuchen Sie unser gemütliches Restaurant und den herrlichen Biergarten!

Hausgemachte Küche mit heimischem und nachhaltigem Angebot Sommerliche Küche Täglich ab 16 Uhr, sonntags ab 11 Uhr

Schupi-Brunch 11-15 Uhr 6., 13., 20. und 27.8.

Mi. 16.8. 21 Uhr **Groove Incorporation** live von der Couch" 12 Euro

> Do. 17.8. 20 Uhr Sommer-Musik-Quiz

Sommer-Sonne-Biergarten Dienstag - Schnitzel-Tag

Donnerstag - Veggie-Tag Schupi-Burger Schupis Sommer-Bier Schupi-Strand

Durmersheimer Str. 6 Großer Parkplatz/ Haltestelle Entenfang/Blohnstraße Tel. 0721/55 12 20 www.schupi.de

**SO 20.8.** 

### SHOW/UNTERHALTUNG

"Flammende Sterne 2017", 15. Internationales Feuerwerksfestival, Informationen unter www.flammende-sterne.de, Ostfildern bei Stuttgart, Scharnhauser Park

- "Tiere auf der Seebühne", Tierpräsentation, 12.00 Seebühne im Stadtgarten
- "Tiere auf der Seebühne", Tierpräsentation, 15.00 Seebühne im Stadtgarten

### KABARETT/COMEDY/KLEINKUNST

19.00 Herr Schröder, "World of Lehrkraft - Ein Trauma geht in Erfüllung", Rantastic Kleinkunstbühne, Baden-Baden, Aschmattstr. 2

### KONZERTE

- 19.30 Trivium, Thrash-Metal, Support: Bury Tomorrow, Substage
- Isabel Delemarre (Sopran), Heidrun Paulus (Block- und Querflöte) und An-Na Nam (Cembalo), "Sommerliche Barockklänge" Konzert für Gesang, Flöte und Cembalo, Wörth, Christuskirche, Ludwigstraße

### THEATER

"Der Fall Rautermann", Unitheater Karlsruhe, 20.0 Festsaal des KIT, Adenauerring 7

### FREILICHTTHEATER

14.30 "Luther", Schauspiel von Felix Mitterer, Volksschauspiele Ötigheim

# 2.7.-17.9.2017 Fotoarbeiten zu Krieg und Militarismus

# HOCHZEITSNACHT IN DER RUE MORGUE



■ "30 Jahre "Theater in der Orgelfabrik Dieses Jahr ist ein ganz besonderes Jahr. Mit der 50sten Uraufführung kann man 30 Jahre "Theater in der Orgelfabrik" feiern. Spielplan? "Hochzeitsnacht in der Rue Morgue". Wieder einmal hat Edgar Allan Poe das Ensemble inspiriert. Angefangen hat die Begeisterung für diesen Autor 1998. In "Der Fall des E. A. Poe" setzte man sich mit seinem Leben und Werk auseinander. 2012 kam die Dramatisierung von "Der Untergang des Hauses Usher" auf die Bühne. Und im letzten Jahr spielten die Träume in "Das Haus in der Rue Morgue" eine nicht unwesentliche Rolle. Nun, im Sommer 2017 wird weitergeträumt, lassen Sie sich überraschen.

"Hochzeitsnacht in der Rue Morgue" Theaterstück von Gabriele Michel und Franco Rosa

Licht: Peter Schmitt Inszenierung: Franco Rosa Es spielen: Martina Eckrich, Gabriele Michel, Ulrike Schmitt; Oliver Grimm, Rainer Haring, Kumar Ramayya, Franco Rosa und andere. Kennen Sie die "10 Gebote" für eine Traum-Hochzeitsnacht?

- 1. "Ihr sollt auf Eurer Hochzeitsfeier nicht zu viel Alkohol trinken und lasst die Finger von der Hochzeitstorte!" "Ihr sollt die Hochzeitsfeier frühzeitig verlassen!"
- 3. "Ihr sollt euch zu einem stillen, geheimen Ort begeben! 4. "Ihr sollt eine romantische Umgebung aufsuchen!" Und so weiter und so weiter... Doch was macht das Brautpaar? Ist

verbringen? Und nicht nur das. Die ganze Familie ist da, denn jeder hat sein Zimmer in diesem Haus. Natürlich, die Lage ist phantastisch, mitten in Paris, aber... War es richtig, sich in dieses finanzielle Abenteuer zu stürzen für ein altes Gebäude, das bei

das Haus in der Rue Morgue wirklich

der geeignete Ort, um dort die

"schönste Nacht im Leben" zu

der Renovierung sicherlich Unsummen verschlingt? Es hat so eine unheimliche Atmosphäre. Eines ist sicher: Das ist kein normales Haus und es macht mit den Menschen, die sich dort aufhalten, merkwürdige Dinge Eine Fortsetzung vom letzten Jahr?

(Fortsetzung nächste Seite)

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

# 50 20.8.

### MUSEEN

- "Das Fenster im Bild", Führung mit Margit 11.00 Fritz, Staatliche Kunsthalle
- "Karlsruher Heimaten", Führung durch die Ausstellung mit Helene Seifert, Stadtmuseum im Prinz-Max-Palais, Karlstr. 10
- "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Familienführung durch die Ausstellung, Staatliche
- "Otto Bartning. Architekt einer sozialen Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Kiriakoula Damoulakis, Städtische Galerie
- "Unter freiem Himmel Landschaft sehen, 15.00 lesen, hören", Führung durch die Ausstellung mit Dr. Elisabeth Gurock, *Staatliche Kunsthalle*

Wanderung auf dem Baiersbronner Himmelsweg, Gehzeit: 5,5 Std., Die Naturfreunde, Ortsgruppe Karlsruhe, *TP: Hauptbahnhof, Schalter* der DB-Info

### KINDER

- 11.00
- "Kuh Lieselotte", (ab 4 J.), marotte Open Space, in der Ausstellung "Cornelia 13.00 Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- 14.00 Ferien-Entdeckertag, Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- "Wer hat denn hier gewohnt?", spielerische Kostümführung zur Stadtgeschichte von Karlsruhe, Anmeldung: 0160/96771924, *TP: Rathaus* 14.00 am Marktplatz
- "Toketik et Tiketok", zweisprachiges Familien-14.30 theater, (ab 7 J.), Straßburg, Le Vaisseau, 1 bis rue Philippe Dollinger
- "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Familienführung durch die Ausstellung, Staatliche Kunsthalle
- 16.00 "Kuh Lieselotte", (ab 4 J.), marotte

### MESSEN/MÄRKTE

Bauern- und Kunsthandwerkermarkt, Ranschbach

### GASTRONOMIE

- Brunchbuffet, bis 14 Uhr, Schlachthofgaststätte, Durlacher Allee 64
- Schlemmerbrunch, Reservierungen unter: 0721/551220, Beim Schupi
- 11.00 Sonntagsbrunch, Kaisergarten, Kaiserallee 23
- 11.00 Familienbrunch, Badisch Brauhaus
- "Ein Leichenschmaus", Krimidinner, Infos 18.00 und Tickets: www.krimidinner.de, Schloss

### FESTE

- 11.00 Bahnhofsfest, Bummelmeile und buntes Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein, Bad Herrenalb, historischer Bahnhof
- Seligmacherfest, das Weinfest im Grünen, 11.00 Ranschbach

### DIES & DAS

- Historische Dampfzugfahrt nach Bad Herrenalb, Ulmer Eisenbahn Freunde e.V., Abfahrt: Ettlingen, Stadtbahnhof
- Öffnung des Bismarckturms, bis 17 Uhr, Infos: 07243/101-380, Ettlingen, Bismarckturm Historische Dampfzugfahrt nach Bad Her-11.00
- 13.40 renalb, Ulmer Eisenbahn Freunde e.V., Abfahrt:
- Ettlingen, Stadtbahnhof Südrundfahrt mit der MS Karlsruhe, zur 15.00 Fähre Plittersdorf und zurück, 2 Std. Schifffahrt, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen
- 17.00 "100 Jahre Riesen-Club Baden", Jungtier-Jubiläumswerbeschau, *Kleintierzuchtverein C 461 Bruchhausen e.V., Herbststr. 24 a*
- 21.00 "La Boum - Die Fete", Open Air Kino, Schloss

# MO 21.8.

### SHOW/UNTERHALTUNG

"Seebühne spezial", bunter Nachmittag, Confèrence: Dieter Farrenkopf, es spielt: Big William, Seebühne im Stadtgarten

### OPEN AIR KONZERTE

18.30 Elin Kolev (Violine), Mara Lobo (Violoncello) und Florian Heinisch (Klavier), Werke von Beethoven und Ravel, FächerResidenz, Rhode-Island-Allee 4

### SPORT

After-Work-Padel, für Männer, Frauen und 18.00 Jugendliche jeder Spielstärke, TC Grötzingen, Bruchwaldstr. 72

Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle

#### SENIOREN

- "Seebühne spezial", bunter Nachmittag, Confèrence: Dieter Farrenkopf, es spielt: Big William, Seebühne im Stadtgarten
- Elin Kolev (Violine), Mara Lobo (Violoncello) und Florian Heinisch (Klavier), Werke von Beethoven und Ravel, FächerResidenz, Rhode-Island-Allee 4

### FESTE

18.00 Seligmacherfest, das Weinfest im Grünen, Ranschbach

### DIES & DAS

- 17.00 Kostenlose Pilzberatung, Informationen unter www.pilze-karlsruhe.de, Naturkundemuseum, Seiteneingang Pavillon im Nymphengarten
- Sneak Preview Night, Filme vor dem offiziellen Bundesstart, der Titel wird nicht verraten, Universum-City Kino, Kaiserstr. 152-154

# DI 22.8.

### OPEN AIR KONZERTE

20.00 Marshall & Alexander, das Jubiläumskonzert, Freilichtbühne Ötigheim

### MUSEEN

- "Inspiration Natur", Malen und Zeichnen im 16.00 Botanischen Garten, Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- "Von Kopf bis Fuß. Das Abbild des Menschen", Führung mit Dr. Alice Klaassen, Staatliche Kunsthalle



Landgasthof Zum Goldenen Anker Familie Radtke

ptstrasse 16-20, 76344 Eggenstein-Leopoldshafen Telefon 0721-70 60 29, Telefax 0721-78 23 33 www.hotel-anker-eggenstein.de

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

### KINDER

- 10.30 Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- "Zwischen zwei Buchdeckeln", wir gestalten 14.00 ein eigenes Buch, Anmeldung: 0721/926-3370, (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle

### GASTRONOMIE

18.00 Barbecue, Infos und Reservierungen unter 07243/3800, Radisson Blu Hotel, Ettlingen, Am Hardwald 10

### DIES & DAS

- 13.30 Bildungscafé für Flüchtlinge, mit Alois Kapinos, Ritter-von-Buß-Saal, Ständehausstr. 4
  4-Häfen-Rundfahrt mit der MS Karlsruhe,
- nach Maxau, Wörth, Ölhafen und Leopoldshafen, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen
- "In Zeiten des abnehmenden Lichts", Open 21.00 Air Kino, Schloss Gottesaue

# MI 23.8.

### OPEN AIR KONZERTE

- 19.30 Acoustic Blend, Rock, Soul, Jazz und Pop, Rantastic Kleinkunstbühne, Baden-Baden, Aschmattstr. 2
- Marshall & Alexander, das Jubiläumskonzert, Freilichtbühne Ötigheim

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- Afterwork-Party, Cantina Majolika, Ahaweg 6 Bergfest, Punkpop, Heavyfunk und Klassikindie, DJ Ketch und DJ Damast, Die Stadtmitte,
- Orangeroom, DJs Harrison Stone & Pitchrock, Die Stadtmitte, Backstage

### MUSEEN

- "Zerbrechliche Schönheit", Kurzführung mit 13.00 Margit Fritz, Staatliche Kunsthalle
- "Inspiration Natur", Malen und Zeichnen im Botanischen Garten, Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- "Otto Bartning. Architekt einer sozialen Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Silke Stimmler, Städtische Galerie

### VORTRÄGE/LESUNGEN

- "Es war einmal...", "55 Jahre Märchenstunde", Märchenerzählgruppe Elfriede Hasenkamp, Seebühne im Stadtgarten "Trennung – Scheidung – Unterhalt", Nicolai
- Funk und Andrea Kleinhans, Anmeldung unter infoabend@nonnenmacher.de, Nonnenmacher Rechtsanwälte, Wendtstr. 17

### SPORT

- Wanderung um den Hohen Ochsenkopf, 8.00 Gehzeit: ca. 4 Std., Schwarzwaldverein, Ortsgruppe Ettlingen, TP: Ettlingen, Stadtbahnhof
- KSC II Sv Spielberg, Fußball Oberliga 18.30 Baden-Württemberg Herren, Wildparkstadion, Platz 2

### KINDER

- "Der kleine Ritter Trenk", (ab 5 J.), marotte Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- Open Space, in der Ausstellung "Cornelia 13.00 Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- "Zwischen zwei Buchdeckeln", wir gestalten ein eigenes Buch, Anmeldung erforderlich unter Telefon 0721/926-3370, (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle

### MONATSTREFFEN/STAMMTISCHE

19.30 Konversationsabend, Deutsch-französischer Freundeskreis, Schlosshotel, Bahnhofplatz 2

#### DIES & DAS

- Elterncafé, Besuch des Fachteams Frühe 9.30 Kindheit, Hardtwaldzentrum, Kanalweg 40/42
- 11.00 Fahrt mit der MS Karlsruhe nach Speyer, 3 Std. Aufenthalt, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen
- "Spider-Man: Homecoming", Open Air Kino, 21.00 Schloss Gottesaue

# DO 24.8.

### OPEN AIR KONZERTE

20.00 Marshall & Alexander, das Jubiläumskonzert, Freilichtbühne Ötigheim

### CLUBS/PARTIES/TANZ

23.00 Hit Happens, Black, HipHop, House, Electro, DJ TheJan, Die Stadtmitte, Saal

### MUSEEN

- 12.15 "Otto Bartning. Architekt einer sozialen Moderne", Kurzführung durch die Ausstellung mit Christina Korzen, *Städtische Galerie* "Inspiration Natur", Malen und Zeichnen im Botanischen Garten, Anmeldung: 0721/926-
- 3370, Staatliche Kunsthalle
- 18.00 "Kulturelle Beziehungen zwischen Baden und dem Elsass – Wo stehen wir heute?", Prof.Dr. Gerd F. Hepp, *Stadtmuseum im Prinz*-Max-Palais, Karlstr. 10

### SPORT

15.00 **Radfahrergruppe 50+,** 25-30 km, Die Naturfreunde, Ortsgruppe Ettlingen, *TP: Ettlingen,* Pavillon am Horbachsee

### KINDFR

10.00 "Hase und Igel", (ab 4 J.), marotte

10.00 "Wer reist mit mir durchs Märchenland?" "Daumesdick", anschließend Basteln, (ab 5 J.), Anmeldung: 0721/133-4262, Kinder- und Jugendbibliothek, Prinz-Max-Palais, Karlstr. 10

### Ab heute im Kino

### Filmstarts

### Tulpenfieber

Lovestory, Drama, Großbritannien, USA, FSK: ab 6, Regie: Justin Chadwick.

Das Amsterdam des Goldenen Zeitalters ist besessen von einer botanischen Sensation: der Tulpe. An den Grachten floriert der Handel mit den kostbaren Zwiebeln, die schon bald mehr wert sind als Diamanten.

### Hampstead Park - Aussicht auf Liebe

Drama, Großbritannien, Regie: Joel Hopkins. Die Amerikanerin Emily Walters passt nur auf den ersten Blick in die gediegene Nachbarschaft Hampsteads. Als sie beobachtet, wie ein Fremder im Park von einer Gruppe Schläger attackiert wird, beschließt sie, zu handeln.

### Atomic Blonde

Thriller, Action, Mystery, USA, Regie: David Leitch. 1989, Berlin: Die Top-Agentin Lorraine Broughton hat die Order, Informationen höchster Brisanz zu besorgen. Doch die geteilte Stadt fordert von ihr das Äußerste - es geht ums nackte Überleben. Mit Kalkül, Sinnlichkeit und unerbittlicher Härte kommt sie Zug um Zug ihrem Ziel näher. Denn eins steht fest bei dieser tödlichen Partie: Über Bauernopfer entscheidet allein die blonde Königin.

### Annabelle 2

Mystery, Horror, Thriller, USA,

Regie: David F. Sandberg. Einige Jahre nach dem tragischen Tod ihrer kleinen Tochter nehmen ein Puppenmacher und seine Frau eine Nonne und mehrere Mädchen aus einem geschlossenen Waisenhaus bei sich auf. Schon bald treibt Annabelle, die unheimliche Schöpfung, ihr Unwesen.



(Fortsetzung von Seite 24)

Mit all den chaotischen, liebenswerten Figuren? Nein. Ein völlig neues Stück .. nur die Menschen und das Haus bleiben das, was sie waren. Absonderliche Träume, inspiriert von Edgar Allan Poe, machen es schwierig zu unterscheiden zwischen Wirklichkeit und Illusion. Ein Theaterabend ganz in der Tradition des "Theater in der Orgelfabrik". Uraufführung: Samstag, 19. August Weitere Vorstellungen: 25./26.8., 1./2./8./9./15./16./22./23./29.9. und zum letzten Mal am 30.9. Beginn: 20 Uhr, Eintritt: 15/13 Euro (Ermäßigung für Schüler, Studenten, Auszubildende, Schwerbehinderte)

### Mittwoch-Reihe: In der Welt der Musik: "Tränen des Weltalls"

Vier unterschiedliche Abende mit dem Ensemble des "Theater in der Orgelfabrik" und Franco Rosa. Auch in diesem Jahr werden die Besucher an den Mittwochabenden ins Reich der Klänge entführt. Gustav Mahler schrieb: "Denken Sie sich, dass das Universum zu tönen und zu klingen beginnt. Es sind nicht mehr menschliche Stimmen, sondern Planeten und Sonnen, welche kreisen." Eine musikalische Reise im Sonnensystem. Zuerst kommt man zum Mond, mit viel romantischer Musik aber nicht nur. Dann gehts direkt zur Sonne, in die Welt der Barockmusik, zur Venus in die Renaissance und zurück zur Erde mit Schwerpunkt: Vorklassik und Wiener Klassik. Das alles an vier Abenden: Berichte, Eindrücke, Gedichte und viel Musik. 30. August: Mond

6. September: Sonne 13. September: Venus

20. September: Erde Beginn: 20 Uhr, Eintritt: 7 Euro,

Abonnement für 4 Abende: 20 Euro

### Sonderveranstaltung:

Zum 30-jährigen Bestehen lädt das Theater in der Orgelfabrik am Sonntag, 3. September, 18 Uhr zu einer Sonderveranstaltung mit anschließender Feier ein:

### "...und die Zeit ist nur ein Staunen"

Eine literarische Lebensreise quer durch die Literatur, beginnend mit der Kindheit und endet – ja wo eigentlich? Textauswahl und Harfe: Ulrike Schmitt.

> Kartenvorbestellungen: Telefon (07 21) 40 14 43 E-Mail: orgelfabrik@t-online.de, www.theaterinderorgelfabrik.de



■ Marshall & Alexander Im Jahre 1997 begann eine fulminante Karriere von zwei herrlichen Stimmen aus dem Badischen Land. Niemand hätte geglaubt, dass sich eine Formation aus zwei so starken Individualisten so lange in diesem hart umkämpften Geschäft halten kann. Marc Marshall: "Die ersten fünf Jahre waren schwer. Wir hatten viele Fernsehauftritte, aber nur Wenige wollten uns live erleben!" Und Jay Ălexander ergänzt: "Oh ja, und einige sogenannte Fachleute haben gesagt: Finger weg. Das wird nie was mit den Beiden. "Viel Arbeit, Disziplin und Glück, aber auch fantastische Fans haben uns dann doch zu diesem Jubiläum geführt. Natürlich sind wir auch nicht ganz untalentiert", antwortet Marc Marshall auf die Frage, auf was er diesen Erfolg zurückführt. "Ganz besondere und vor allem weitsichtige Wegbegleiter, wie Thomas M. Stein, Harold Faltermeyer und Dieter Falk haben geholfen, diesen Weg zu gehen.

Ein Erfolgsrezept ist sicher die Unterschiedlichkeit. Stimmlich, optisch und charakterlich ergänzen sich Marc und Jay zu einem einzigartigen Ganzen. Goldene CD's und unzählige TV-Auftritte haben das Duo national und international bekannt gemacht. Ihre Passion ist und bleibt aber das Live-Erlebnis. Bei den Konzerten erzeugt der Zusammenklang der Stimmen immer wieder Gänsehaut. Ihre stilistische Vielfalt zelebrieren sie auf den großen Open-Air-Bühnen, Philharmonien, Konzerthallen, aber auch Kirchen.

Nun werden diese beiden Meistersänger 2017 in Ötigheim an drei Abenden die großen Melodien ihrer Karriere präsentieren und das 20-jährige Jubiläum Ihrer Karriere feiern. Jay Alexander: "Es werden fast ausschließlich original Marshall & Alexander Lieder erklingen, Lieder, die wir kreiert haben, die für uns geschrieben wurden. Zum Jubiläum sind WIR das Motto." Marc Marshall: "Das wird sehr

emotional. Kaum eine Ehe schafft eine so lange Zeit. Wir haben in den zwanzig Jahren mehr Zeit als viele Ehepaare miteinander verbracht. Emotional, menschlich und vor allem musikalisch auf höchstem Niveau werden diese drei Abende zu einem weiteren Meilenstein für Marshall & Alexander. Dieses Erlebnis darf man sich als Liebhaber ihrer Musik und ihrer Stimmen nicht entgehen lassen. Jay Alexander: "Da werden wir natürlich auch die ein oder andere Anekdote auspacken." Tickets: (0 72 22) 96 87 90 und www.volksschauspiele.de Vom 22. bis 24. August bei den

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

### 24.8.

### KINDER

- 10.00 Vorlesesommer: "Zu Hause auf Entdeckerreise", spannende, lustige und fantasievolle Buchabenteuer, (6-10 J.), Stadtbibliothek Ettlingen, Obere Zwingergasse 12
- Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- Open Space, in der Ausstellung "Cornelia 13.00 Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- "Zwischen zwei Buchdeckeln", wir gestalten 14.00 ein eigenes Buch, Anmeldung: 0721/926-3370, (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle
- 15.00 "Hase und Igel", (ab 4 J.), marotte

#### GASTRONOMIE

Barbecue, Infos und Reservierungen unter 18.00 07243/3800, Radisson Blu Hotel, Ettlingen, Am Hardwald 10

### DIES & DAS

"Tulpenfieber", Open Air Kino, Premiere, Schloss Gottesaue

### FR 25.8.

### KONZERTE

12.15 Yongsuk Choi (Klavier), Werke von Beethoven, Schumann und Skrjabin, Kleine Kirche, Kaiserstr. 131

### OPEN AIR KONZERTE

- 16.00 TipToe Quartett, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus
- Groovin Affairs, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- 16.00 Kurpark-Meeting, Open Air-Party und Gour-metmeile, Baden-Baden, Kurgarten
- 23.00 Orange's House, Tech-House, DJs Sven Junge & Ryan Sota, Die Stadtmitte, Saal
- Let's Get Freaky, von Hip Hop über das Beste 23.00 aus den Charts bis hin zu Electro, DJ Pneumatix, Die Stadtmitte, Club

"Hochzeitsnacht in der Rue Morgue", Thea-20.00 terstück von Gabriele Michel und Franco Rosa, Orgelfabrik

### MUSEEN

- 15.30 "Intelligenzbestien pfiffige Tiere aus der ganzen Welt", Führung mit Dana Graulich, Naturkundemuseum
- "Inspiration Natur", Malen und Zeichnen im Botanischen Garten, Anmeldung erforderlich unter Telefon 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- "Die Welt des Alten Testaments im Badi-16.00 schen Landesmuseum", Führung mit Dr. Heinrich Pacher. Badisches Landesmuseum
- 16.00 "Otto Bartning. Architekt einer sozialen Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Silke Stimmler, Städtische Galerie

### KINDER

- 10.30 Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- 14.00 Ferien-Entdeckertag, Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- "Zwischen zwei Buchdeckeln", wir gestalten ein eigenes Buch, Anmeldung: 0721/926-3370, (ab 8 J.), Staatliche Kunsthalle

- 15.30 "Naturspürnasen", Thema: "Ahoi – Tiere vom Boot aus beobachten", (7-10 J.), Anmeldung: 0721/950-470, Naturschutzzentrum, Hermann-Schneider-Allee 47
- 18.30 Fledermausnacht, Tiere näher kennenlernen, Anmeldung: 0721/133-7354, (ab 6 J.), Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10

#### KONGRESSE

Jalsa Salana 2017, www.jalsasalana.de, Messe Karlsruhe

### MESSEN/MÄRKTE

8.00 Flohmarkt, bis 15 Uhr, Birkenplatz beim Wildparkstadion, Adenauerring/Stutenseer Allee

#### FFSTF

- 15.00 16. Karlsruher Bierbörse, größtes Bierfest Baden-Württembergs, Schlossgarten
- Schlossfest, mit kulinarischen Köstlichkeiten, Musik, Wein- und Biergarten und Feuerwerk, Villa Ludwigshöhe, Edenkoben

### DIES & DAS

"Lion - Der lange Weg nach Hause", Open 21.00 Air Kino, Schloss Gottesaue

SA 26.8.

#### KONZERTE

20.00 Bernd Glemser (Klavier), Werke von Chopin, Brahms und Debussy, Maulbronn, Laienrefekto-

### OPEN AIR KONZERTE

- 12.00 Schlossbergmusikanten, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus
- Musikverein Lautenbach, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus
- 17.00 Acoustic Blend, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus
- King Kamehameha Club Band, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- 12.00 Hookup Festival, Hip Hop Open Air, bis 22 Uhr,
- Kurpark-Meeting, Open Air-Party und Gourmetmeile, Baden-Baden, Kurgarten



Volksschauspielen Ötigheim.

### **VERANSTALTUNGSKALENDER**

- 23.00 **Family Affair!**, DJ Brother&Sister, *Die Stadtmitte, Saal*
- 23.00 **Weekend Vibez,** Black, Dance, Rock, Classics, DJ Tide, *Die Stadtmitte, Club*

#### THEATER

20.00 "Hochzeitsnacht in der Rue Morgue", Theaterstück von Gabriele Michel und Franco Rosa, Orgelfabrik

### FREILICHTTHEATER

20.00 "Ein Sommernachtstraum", Komödie von Shakespeare, *Freilichtbühne Ötigheim* 



### SPORT

14.00 **KSC – Hallescher FC**, 3. Fußball-Bundesliga Herren, *Wildparkstadion* 

#### KINDER

- 13.00 **Open Space**, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, *Staatliche Kunsthalle*
- 15.00 "Farbe tanken", Gemälde im Museum betrachten und anschließend in der Malwerkstatt eigene Bilder malen, für (Groß-)Eltern und Kinder, (ab 5 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle
- 16.00 "Hase und Igel", (ab 4 J.), marotte

### KONGRESSE

**Jalsa Salana 2017,** www.jalsasalana.de, *Messe Karlsruhe* 

### MESSEN/MÄRKTE

- 11.00 Kunsthandwerkermarkt , bis 20 Uhr, Ettlingen, Schlossgartenhalle und Kurt-Müller-Graf-Platz
- 11.00 **19. Eppinger Kartoffelmarkt,** Informationen: www.eppingen.de, *Eppingen, Marktplatz*
- 14.00 33. Wellensittich Europachampionat 2017, Schwarzwaldhalle

### FESTE

- 11.00 Marktfest, Ettlingen, Altstadt
- 11.00 **Schlossfest**, Frühschoppen mit Blasmusik, *Villa Ludwigshöhe, Edenkoben*
- 15.00 16. Karlsruher Bierbörse, größtes Bierfest Baden-Württembergs, Schlossgarten

### DIES & DAS

- 19.00 "Fledermäuse Tiere der Nacht", Abendspaziergang mit Heike Rösgen, Anmeldung: 0721/133-7354, Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10
- 21.00 "Sing", Open Air Kino, Schloss Gottesaue

**SO 27.8.** 

### SHOW/UNTERHALTUNG

12.00 "Tiere auf der Seebühne", Tierpräsentation, (auch um 15 Uhr, Seebühne im Stadtgarten

### KABARETT/COMEDY/KLEINKUNST

19.00 **Franziska Wanninger,** "AHOlbe", *Rantastic Kleinkunstbühne*, *Baden-Baden, Aschmattstr. 2* 

### OPEN AIR KONZERTE

12.00 Musikverein Obertsrot/Schlossbergmusikanten, Baden-Baden, Bühne vor dem Kur-

- 14.00 **Jazz Connection**, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus
- 16.00 **Salon du Jazz**, *Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus*
- 16.00 **Durlacher Harmonika-Vereinigung,** Seebühne im Stadtgarten
- 19.00 **Chilleando**, *Baden-Baden*, *Bühne vor dem Kurhaus*

### CLUBS/PARTIES/TANZ

12.00 **Kurpark-Meeting**, Open Air-Party und Gourmetmeile, *Baden-Baden*, *Kurgarten* 

### FREILICHTTHEATER

14.30 "Luther", Schauspiel von Felix Mitterer, Volksschauspiele Ötigheim

### MUSEEN

- 11.00 "Hierzulande Ansichten aus Baden-Württemberg", Führung durch die Ausstellung mit Dr. Ursula Schmitt-Wischmann, *Staatliche Kunsthalle*
- 11.00 "Tiere der Heimat (im Rahmen der Heimattage Baden-Württemberg)", Führung mit Till Kirstein, *Naturkundemuseum*
- 11.15 "Auf Spurensuche im Prinzessenbau", Führung durch die Dauerausstellung zur Geschichte Durlachs mit Helene Seifert, *Pfinzgaumuseum*
- 14.45 "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Kombitour durch die Ausstellung für Groß und Klein, (ab 5 J.), Staatliche Kunsthalle
- 15.00 "Otto Bartning. Architekt einer sozialen Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Silke Stimmler, Städtische Galerie
- 15.00 "Unter freiem Himmel Landschaft sehen, lesen, hören", Führung durch die Ausstellung mit Dr. Ursula Schmitt-Wischmann, Staatliche Kunsthalle
- 15.00 "Karlsruher Heimaten", Führung durch die Ausstellung mit Helene Seifert, *Stadtmuseum im Prinz-Max-Palais, Karlstr. 10*

### SPORT

8.50 Wanderung im Pfälzer Wald von Hauenstein nach Dahn, Gehzeit: 4,5 Std., Die Naturfreunde, Ortsgruppe Karlsruhe, *TP: Hauptbahnhof* 

### KINDER

- 11.00 "Vom kleine Maulwurf, der wissen wollte, wer ihm auf den Kopf gemacht hat", (ab 3 J.), *marotte*
- 11.00 **Mitmachzirkus**, Jonglieren, Einrad fahren und vieles mehr, *Ettlingen, vor der Martinskirche*
- 13.00 Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle
- 14.45 "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Kombitour durch die Ausstellung für Groß und Klein, (ab 5 J.), Staatliche Kunsthalle
- 16.00 "Vom kleine Maulwurf, der wissen wollte, wer ihm auf den Kopf gemacht hat", (ab 3 J.), marotte

### KONGRESSE

**Jalsa Salana 2017**, www.jalsasalana.de, *Messe Karlsruhe* 

### MESSEN/MÄRKTE

- 9.00 **33. Wellensittich Europachampionat 2017**, *Schwarzwaldhalle*
- 11.00 Kunsthandwerkermarkt , bis 19 Uhr, Ettlingen, Schlossgartenhalle und Kurt-Müller-Graf-Platz
- 11.00 **19. Eppinger Kartoffelmarkt,** Informationen: www.eppingen.de, *Eppingen, Marktplatz*

### GASTRONOMIE

- 10.00 **Brunchbuffet**, bis 14 Uhr, *Schlachthofgaststätte*, *Durlacher Allee 64*
- 11.00 **Schlemmerbrunch**, Reservierungen unter: 0721/551220, *Beim Schupi*
- 11.00 **Sonntagsbrunch**, *Kaisergarten*, *Kaiserallee 23*
- 11.00 Familienbrunch, Badisch Brauhaus



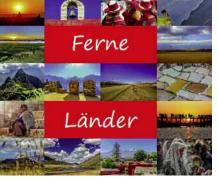
### ■ 19. Eppinger Kartoffelmarkt

Beim traditionellen und weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannten Kartoffelmarkt am letzten August-Wochenende (26. und 27. August) zeigen die Eppinger Gastronomie und Selbstvermarkter, wie viel Gutes in der Knolle aus den Anden steckt. Vor 19 Jahren war es das Ziel und die Idee des Stadtmarketingvereines, den Eppinger Gastronomen eine Plattform zu bieten, sich und ihre Gerichte in lockerer ungezwungener Atmosphäre einem breiten Publikum zu präsentieren und von ihren Kochkünsten zu überzeugen. Und was ist typischer und bodenständiger für die Eppinger Küche als die Kartoffel? Schon in den 50er Jahren hatte Eppingen den Ruf der Kartoffelstadt und dieser Ruf hat sich bis in die Gegenwart erhalten. Denn auch heute noch gibt es in Eppingen von den Anbauflächen und Erzeugern über die Verarbeitung bis zu den Vermarktern funktionierende Strukturen in der Stadt. Somit ist die Kartoffel nicht nur wichtiges Kulturgut, sondern stellt auch weiterhin einen wichtigen Faktor für Eppingens Wirtschaft dar. Um diese Strukturen zu erhalten und den heimischen Gastronomen, den Kartoffelerzeugern und den Vermarktern als Bühne zur Werbung für ihre Produkte zu dienen, wurde der Kartoffelmarkt initiiert. Daher freut es die Veranstalter sehr, dass der Kartoffelmarkt den Geschmack der Besucher getroffen und sich schnell über die Grenzen Eppingens hinaus verbreitet hat. Heute ist er einer der Veranstaltungshöhepunkte im Eppinger Veranstaltungskalender.

Am Samstag und Sonntag beginnt der Kartoffelmarkt jeweils um 11 Uhr, der traditionelle Fassanstich vor den Türen des Weinbrenner-Rathauses auf dem Marktplatz findet am Samstag um 16 Uhr statt, anschließend musikalische Unterhaltung mit dem Kraichgau-DJ. Feiern und Genießen steht an diesen beiden Tagen im Mittelpunkt des Geschehens. Die beiden Veranstalter Stadtmarketingverein und Wirteverein lassen sich Etliches einfallen, um den Erdapfel mit südamerikanischem Ursprung von seiner besten Seite zu präsentieren. Lassen Sie sich von der . Vielfalt und vom feinen bis rustikalen Geschmack der verschiedenen Sorten an den Ständen der Eppinger Gastronomen verführen und zu neuen Kochideen inspirieren.

Kommen Sie zum Kartoffelmarkt und genießen Sie die verschiedensten Gerichte! Die Wirte und Selbstvermarkter freuen sich auf Ihren Besuch!

> Weitere Informationen unter www.eppingen.de



### ■ Klaus Eppele: "Ferne Länder"

Wer in den Sommerferien keine fernen Länder bereisen kann, der kann sich "Ferne Länder" auch in Karlsruhe ansehen. Denn vom 3. August bis zum 1. September 2017 zeigt der Karlsruher Fotograf Klaus Eppele Fotografien aus Peru, Myanmar und Kambodscha im Aloha in der Gartenstraße 10 in Karlsruhe. Die Vernissage findet am 3. August 2017 um 19 Uhr statt. Die Ausstellung bietet faszinierende Bilder von Machu Picchu, vom Titicacasee, vom heiligen Tal der Inka, von Angkor Wat, der U-Bein-Brücke in Myanmar und anderem

Die Vernissage wird am 3. August 2017 um 19 Uhr mit einer Ansprache von Petra Kuch, Inhaberin von Aloha, eröffnet und von Annabelle Werner am Klavier musikalisch begleitet. Die Finissage, die am 1. September 2017 ab 19 Uhr stattfindet, wird durch Tanzaufführungen der Aloha-Tanzgruppe aufgelockert. Klaus Eppele stellt zur Vernissage auch seinen neuen Kalender "Urlaub in Peru" und den Kalender "Myanmar ist wunderbar" vor, die beide im Calvendo-Verlag erschienen sind. Klaus Eppele entwickelt Bildideen zu unterschiedlichen Themenbereichen und verewigt diese in aussagekräftigen Fotografien, die er über Bildagenturen, Ausstellungen und im Direktvertrieb an Werbeagenturen, Verlage, Unternehmen, Privatleute etc. vermarktet. Seine Fotografien findet man in Zeitschriften und Werbeanzeigen, auf Buchtiteln und Kalendern, auf vielen Webseiten und als Wandschmuck in unterschiedlichen Privathaushalten und Unternehmen. Petra Kuch ist systemische Beraterin, Vortragsrednerin und Seminarleiterin. In ihrer Praxis finden regelmäßig Workshops und Einzelberatungen statt. Sie berät Einzelpersonen, Firmen und die öffentliche Verwaltung. Außerdem unterrichtet sie hawaiianischen Hula und ist damit auf vielen Großveranstaltungen wie KA 300, Tanzmarathon und Folkloria vertreten. Seit 2017 stellt sie die Wände ihrer Räumlichkeiten Fotografen aus Karlsruhe für



Ausstellungen zur Verfügung.

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

50 27.8.

### **FESTE**

11.00 Marktfest, Ettlingen, Altstadt

16. Karlsruher Bierbörse, größtes Bierfest Baden-Württembergs, Schlossgarten

### DIES & DAS

Fahrt mit der MS Karlsruhe nach Germers-13.30 heim, inkl. Führung, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen

21.00 "Moonlight", Open Air Kino, Schloss Gottes-

MO 28.8.

### OPEN AIR KONZERTE

16.00 Just Jazz, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus

19.00 Brass Machine, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus

### CLUBS/PARTIES/TANZ

16.00 Kurpark-Meeting, Open Air-Party und Gourmetmeile, Baden-Baden, Kurgarten

### KINDER

13.00 Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle

"Kunst aus Reda - Malerei, Stickerei und mehr", Kulturtreff Waldbronn, Stuttgarter Str.

Kostenlose Pilzberatung, Informationen unter www.pilze-karlsruhe.de, *Naturkundemuseum*, 17.00 Seiteneingang des Pavillons im Nymphengarten

Sneak Preview Night, Filme vor dem offiziellen 20.30 Bundesstart, der Titel wird nicht verraten, Universum-City Kino, Kaiserstr. 152-154

DI 29.8.

### OPEN AIR KONZERTE

Lovehunter, Baden-Baden, Bühne vor dem 16.00

Eric Prinzinger, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus

### CLUBS/PARTIES/TANZ

Kurpark-Meeting, Open Air-Party und Gourmetmeile, Baden-Baden, Kurgarten

### THEATER

"Cats", "The Original is back", Baden-Baden, 20.00 Festspielhaus

### MUSEEN

"Im Bade", Führung mit Dr. Jenny Dopita, 19.00 Staatliche Kunsthalle

### KINDER

10.30 Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle

Open Space, in der Ausstellung "Cornelia 13.00 Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle

### GASTRONOMIE

Barbecue, Infos und Reservierungen unter 07243/3800, Radisson Blu Hotel, Ettlingen, Am Hardwald 10

"Kunst aus Reda - Malerei, Stickerei und mehr", Kulturtreff Waldbronn, Stuttgarter Str.

15.00 Südrundfahrt mit der MS Karlsruhe, zur Fähre Plittersdorf und zurück, 2 Std. Schifffahrt, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen

"Paterson", Open Air Kino, in englischer Originalfassung mit Untertiteln, Schloss Gottesaue

# 30.8.

#### KONZERTE

"Tränen des Weltalls: »Mond«", musikalische Reise im Sonnensystem mit dem Ensemble des 20.00 "Theater in der Orgelfabrik", Orgelfabrik

### OPEN AIR KONZERTE

16.00 Touch Wood, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus

Shebeen feat. Isaac Roosevelt, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus

19.30 Acoustic Sunrise, Oldies und aktuelle Radiosongs, Rantastic Kleinkunstbühne, Baden-Baden, Aschmattstr. 2

### CLUBS/PARTIES/TANZ

Kurpark-Meeting, Open Air-Party und Gourmetmeile, Baden-Baden, Kurgarten

Afterwork-Party, Cantina Majolika, Ahaweg 6

23.00 Bergfest, Punkpop, Heavyfunk und Klassikindie, DJ Ketch und DJ Damast, Die Stadtmitte, Saal

Orangeroom, DJs Jan-Gaspard & Max Hertel, 23.00 Die Stadtmitte, Backstage

"Cats", "The Original is back", Baden-Baden, Festspielhaus 20.00

### MUSEEN

11.00 "Otto Bartning. Architekt einer sozialen Moderne", Führung durch die Ausstellung mit Christina Korzen, Städtische Galerie

"Die Hans-Thoma-Kapelle, das Vermächtnis eines Künstlers", Kurzführung mit Dr. Arthur Mehlstäubler, Staatliche Kunsthalle

### VORTRÄGE/LESUNGEN

"Es war einmal...", "55 Jahre Märchenstunde", Märchenerzählgruppe Elfriede Hasenkamp, Seebühne im Stadtgarten

### KINDER

10.00

"Die Königin der Farben", (ab 5 J.), marotte "Krabbelspaß mit der Büchermaus", Bücher, 10.15 Spiele, Lieder, (9. Mon.-2 J.), Kinder- und Jugendbibliothek, Prinz-Max-Palais, Karlstr. 10

Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen 10.30 oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle

13.00 Open Space, in der Ausstellung "Cornelia Funke: »Zauberwelten«", Malen und andere kreative Ideen, Staatliche Kunsthalle

14.00 Ferien-Entdeckertag, Waldzentrum, Linkenheimer Allee 10

### FESTE

VHS-Hoffest, Kulturtreff Waldbronn, Stuttgarter 14.00 Str. 25 a

### DIES & DAS

11.00 Fahrt mit der MS Karlsruhe nach Speyer, 3 Std. Aufenthalt, Telefon 0721/599-7424, Rheinhafen

12.00 "Kunst aus Reda - Malerei, Stickerei und mehr", Kulturtreff Waldbronn, Stuttgarter Str.

"Orte jüdischer Geschichte", Stadtrundgang mit Jürgen Schuhladen-Krämer, TP: Kronenplatz, unter dem Dach der Boulebahn

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

- "Das Pubertier Der Film", Open Air Kino, 20.30 Ettlingen, Schlosshof
- 21.00 "Valerian - Die Stadt der tausend Planeten", Open Air Kino, Schloss Gottesaue

### 31.8.

### KONZERTE

**Abschlusskonzert Maulbronner Sommer**kurse, Konzert ausgewählter Kursteilnehmer, Maulbronn, Laienrefektorium

### OPEN AIR KONZERTE

- 16.00 Picnic am Rhein, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus
- 19.00 Me and the Heat, Baden-Baden, Bühne vor dem Kurhaus
- Krusty Moors, Hof des Kulturtreffs Waldbronn, 20.00 Stuttgarter Str. 25 a

### CLUBS/PARTIES/TANZ

- 16.00 Kurpark-Meeting, Open Air-Party und Gourmetmeile, Baden-Baden, Kurgarten
- Hit Happens, Black, HipHop, House, Electro, DJ Alex Wellington, Die Stadtmitte, Saal

### THEATER

"Cats", "The Original is back", Baden-Baden, 20.00 Festspielhaus

#### MUSEEN

"Otto Bartning. Architekt einer sozialen Moderne", Kurzführung durch die Ausstellung mit Christina Korzen, *Städtische Galerie* 

### VORTRÄGE/LESUNGEN

- "Baden eine europäische Kernregion", Prof. Robert Mürb, *Stadtmuseum im Prinz-*18.00 Max-Palais, Karlstr. 10
- "Schmerz warum/woher? was tun?", 19.30 Arztvortrag der Rheuma-Liga mit Facharzt Dr. J. Kußmann, Kurhaus Waldbronn, Etzenroter Str. 2

10.00 "Die Königin der Farben", (ab 5 J.), marotte

### Ab heute im Kino

Filmstarts

### Magical Mystery

Komödie, Deutschland, FSK: ab 12, Regie: Arne Feldhusen.

Mitte der 1990er-Jahre trifft Karl Schmidt in Hamburg seine alten Kumpels wieder. Die alten Freunde sind mittlerweile zu Stars der deutschen Techno-Szene geworden und planen nun eine "Magical Mystery"-Tour.

### Killer's Bodyguard

Action, Komödie, USA, Regie: Patrick Hughes.
Der weltbeste Bodyguard bekommt einen neuen Klienten, einen Auftragsmörder, der vor dem internationalen Gerichtshof aussagen soll. Obwohl sie ihre Differenzen haben, müssen die beiden sich zusammenraufen, um es rechtzeitig und lebendig zum Prozess zu schaffen.

### The Comedian

Komödie, USA, Regie: Taylor Hackford. Der Film mit Hauptdarsteller Robert De Niro erzählt die Geschichte eines alternden, bitterbösen Komikers.

The Limehouse Golem Horror, Thriller, Großbritannien, FSK: ab 16, Regie: Juan Carlos Medina.

London im Jahr 1880: Im Bezirk Limehouse treibt ein Serienmörder sein Unwesen, der auf besonders brutale Art vorgeht. An den Tatorten hinterlässt er mit dem Blut seiner Opfer geschriebene Botschaften, die in lateinischer Sprache verfasst sind. Die Taten sind derart grau-sam, dass viele Menschen annehmen, sie wären von einem mystischen Wesen verübt worden: dem Golem, einer aus Lehm geformten Kreatur der jüdischen Literatur. Inspektor John Kildare soll den Fall lösen...

- 10.00 Vorlesesommer: "Zu Hause auf Entdeckerreise", spannende, lustige und fantasievolle Buchabenteuer, mit Auslosung des Zuhörerkönigpaares, (6-10 J.), Stadtbibliothek Ettlingen, Obere Zwingergasse 12
- Ferienmalen, Bilder betrachten, spielen, malen oder werken, (5-10 J.), Anmeldung: 0721/926-3370, Staatliche Kunsthalle

### SENIOREN

- "Schmerz warum/woher? was tun?", 19.30 Arztvortrag der Rheuma-Liga mit Dr. J. Kußmann, Kurhaus Waldbronn, Etzenroter Str. 2
- 14.30 Seniorennachmittag, Waldbronn, Pfarrzentrum St. Wendelin, Waldbronn-Reichenbach, Busenbacher Str. 4

### GASTRONOMIE

18.00 Barbecue, Infos und Reservierungen unter 07243/3800, Radisson Blu Hotel, Ettlingen, Am

#### DIES & DAS

- "Kunst aus Reda Malerei, Stickerei und 12.00 mehr", Kulturtreff Waldbronn, Stuttgarter Str.
- Radtour nach Forchheim-Silberstreifen, 17.00 Info: 0176/25262714, NaturFreunde Ettlingen e.V., TP: Ettlinger Schloss, Eingang Stadtinfo
- "Tschick", Open Air Kino, Ettlingen, Schloss-20.30
- "Südafrika Der Kinofilm", Open Air Kino, in 21.00 Anwesenheit der Filmemacher, Schloss Gottes-

# Ausstellungen

### GALERIEN

- 1.8. Galerie Rottloff, Sophienstraße 105 bis Künstler der Galerie: "Druckgrafik"
- ab Artlet Studio, Boeckhstraße 4 Ursula Commandeur, Mi-Kyung Lee, Martina Lückener: "Black and White" Objekte, Malerei, Schattenschnitte
- bis Kunstverein Wilhelmshöhe, Ettlingen, Schöllbronner Straße 86 Lutz Braun, Tatjana Doll, Kalin Lindena, Manfred Peckl, Kristian Pettersen: "Welche Zeit, sagte sie, dachte er" Malerei, Objekte, Performance
- 7.8. Gedok Künstlerinnenforum, ab Markgrafenstraße 14 Helga Gross: "obendrüberdrunterweg" Malerei auf Leinwand und Papier
- 12.8. Kunstverein Wilhelmshöhe, ab Ettlingen, Schöllbronner Straße 86 Sadik Ücok & Ralf J. Diemb: "Straßengeschichten"
- 20.8. Badischer Kunstverein, Waldstraße 3 bis Michael Dreyer: "Gemeinschaftsarbeiten Society Pieces"
- Badischer Kunstverein, Waldstraße 3 20.8. bis Elke Marhöfer und Mikhail Lylov "Quantum Aufmerksamkeit"
- 22.8. Galerie Schrade, Zirkel 34-40 ab Künstler der Galerie: "Accrochage, Malerei und Skulpturen"

### MUSEEN

Pfinzgaumuseum, ab

Karlsburg, Pfinztalstraße 9 Sammelfieber: "Bambus, Binsen, Birkenrinde - Hildegund Brandenburg zeigt ihre Schuhe<sup>4</sup>

Staatliche Hochschule für Gestaltung, bis 6.8. Lorenzstraße 15 "Diplome 2016/17"

Aldo Tambellini: "Black Matters"

bis Zentrum für Kunst und Medientechnologie, Lorenzstraße 19

■ "Hybris – Fotoarbeiten zu Krieg und Militarismus" Eine ganz besondere Ausstellung präsentiert das Wehrgeschichtliche Museum Rastatt in diesem Sommer. Zu sehen sind rund 40 Fotoarbeiten zu Krieg und Militarismus unter dem Motto "Hybris" (Selbstüberschätzung). Die Schau des Essener Künstlers Harald Reusmann ist vom bis September 2017 erstmals in . Süddeutschland zu sehen. In großformatigen Fotoarbeiten widmet sich der Künstler den Fragen menschlichen Verhaltens im Krieg. Wir wirkt sich z.B. das Tragen von Uniformen auf den menschlichen Charakter aus? Harald Reusmann verbindet das Projekt mit der Verbildlichung in Tiergestalt und bezieht sich konkret auf historische Vorlagen der Bild-Propaganda aus der Zeit vor und während des Ersten Weltkriegs. Einer Zeit, in der der Feind von allen Parteien häufig visuell zum Tier "erniedrigt" wurde, um so den eigenen Kriegseinsatz zu rechtfertigen. Harald Reusmann hinterfragt diese

Vorgehensweisen, die keinesfalls auf den 100 Jahre zurückliegenden Krieg beschränkt bleiben, sondern auch in aktueller Bild-Propaganda seine Fortsetzung finden. Alle Tiersoldaten auf den Fotos tragen deutsche und französische Uniformen, von der napoleonischen Zeit bis hin zum Ersten Weltkrieg. Die Fotoarbeiten verdeutlichen die Hierarchien und Eitelkeiten, die weit über die Funktion einer Uniform hinausgehen. Die Kombination mit der Tierwelt lassen die Eigenschaften besonders stark hervortreten. Der Künstler kombiniert dabei frei und spielerisch die Botschaften, die durch die Uniformen transportiert werden. Für das Wehrgeschichtliche Museum in Rastatt ist der Wiedererkennungswert von Objekten der Dauerausstellung in den Fotografien besonders interessant. Ausstellungsstücke aus Rastatt ergänzen die einzigartige Kunstausstellung. Daneben finden Objekte aus den Sammlungen des Bayerischen Armeemuseums und weiterer Museen in Europa Eingang in die Fotomontagen. Ein umfangreicher Begleitkatalog liefert tiefere Einblicke in die bis heute aktuelle Thematik. Die Besuche von Wehrgeschichtlichem Museum, Schloss Rastatt und Kunstausstellung sind im Eintrittspreis von 7,50 Euro (ermäßigt 3,70 Euro) enthalten. Weitere Informationen unter Telefon (0 72 22) 342 44 sowie unter

www.wgm-rastatt.de
Noch bis zum 17. September im Wehrgeschichtlichen Museum Rastatt, Herrenstraße 18.



### ■ "Preisgekrönte Baukultur in Baden-Württemberg" Futuristisch, sensibel, nachhaltig und innovativ: Eine Ausstellung im Schloss Bruchsal zeigt Bauprojekte im öffentlichen Raum in Baden-Württemberg, die für ihre Qualität 2016 mit dem Staatspreis Baukultur Baden-Württemberg ausgezeichnet wurden. Sie ist vom 1. August bis 10. September 2017 im Schloss Bruchsal zu sehen. Sieben Preisträger und ein Sonderpreis geben einen repräsentativen Überblick über vorbildhafte Architektur im öffentlichen Raum.

Eindrucksvolle Bauprojekte aus ganz Baden-Württemberg sind in dieser Wanderausstellung im Schloss Bruchsal zu sehen. Es sind die Preisträger des Staatspreises Baukultur Baden-Württemberg, ausgelobt vom Ministerium für Verkehr und Infrastruktur. Die Auszeichnung wurde im Jahr 2016 erstmals verliehen. Insgesamt 218 Projekte aus allen Bereichen des Planens und Bauens haben sich beworben; daraus hat eine unabhängige Jury 24 Projekte ausgewählt und aus diesen sieben Staatspreise und einen Sonderpreis bestimmt. Die prämierten Projekte werden nun im Schloss Bruchsal

Zu sehen sind der futuristisch anmutende Stadtumbau in Schwäbisch Gmünd, der zentrale Omnibusbahnhof in Pforzheim, ein Energie-Effizienzhaus ebenfalls in Pforzheim, das Kreativwirtschaftszentrum in Mannheim-Jungbusch, das Bildungszentrum Hospitalhof in Stuttgart, das Johanneum Tübingen, die Neuanlage des Schlossplatzes in Schwetzingen und das "Alte Schuehaus" in Biberach/Riss, eine ungewöhnliche temporäre Installation. Mit kurzen Erläuterungstexten, Auszügen aus der Jurybewertung und vielen Abbildungen geben sie einen Überblick über die aktuelle Baukultur in Baden-Württemberg. Im Mai 2015 wurde der Staatspreis Baukultur erstmals ausgelobt und 2016 konnten die Preisträger vorgestellt werden. Es sind vielfältige Projekte aus dem ganzen Land; von städtebaulichen Lösungen bis größeren Wohnbauten und von der behutsamen Ertüchtigung historischer Bauwerke bis zu futuristischen Konzepten. Mit dem Staatspreis werden beispielhafte planerische und bauliche Lösungen gewürdigt. Dabei geht es auch darum, dass die Bauten einen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung und Gestaltung der Kommunen im Land leisten und die Lebensqualität der Menschen und die Standortqualität der Kommunen

### V E R A N S T A L T U N G S K A L E N D E R

# Ausstellungen

6.8. Zentrum für Kunst und Medientechnologie,

Lorenzstraße 19 "Masterclass" – SchülerstipendiatInnen des ZKM stellen aus

20.8. Zentrum für Kunst und bis Medientechnologie, Lorenzstraße 19 Markus Lüpertz: "Kunst, die im Wege steht"

Staatliche Kunsthalle Karlsruhe, bis 27.8. Hans-Thoma-Straße 2-6 "Hierzulande – Ansichten aus Baden-Württemberg"
Staatliche Kunsthalle Karlsruhe,

bis Hans-Thoma-Straße 2-6 "Unter freiem Himmel" – Landschaft sehen, lesen, hören

Staatliche Kunsthalle Karlsruhe, 27.8. bis Hans-Thoma-Straße 2-6 Cornelia Funke: Zauberwelten" – Illustrationen

Wehrgeschichtliches Museum, Rastatt, Herrenstraße 18 bis "Hybris – Fotoarbeiten zu Krieg und Militarismus"

Verkehrsmuseum, Werderstraße 63 bis 30.9. "Abgefahren – rund ums Rad" Zentrum für Kunst und

1.10. bis Medientechnologie, Lorenzstraße 19 ,Centerbeam"

3.10. Staatliches Museum für Naturkunde, bis Erbprinzenstraße 13 "Glanzlichter 2017" – Naturfotoausstellung

Museum Ettlingen, bis 3.10. Ettlingen, Schloss "Sammlungsausstellung mit Werken von Karl Albiker und Karl Hofer"

bis 15.10. Badisches Landesmuseum, Schloss "Präsentation von zwei Ton-Büsten des Berliner Bildhauers Harald Birck im Rahmen des Projektes »Luther - einer

bis 22.10. Städtische Galerie, Hallenbau A, Lichthof 10, Lorenzstraße 2 Otto Bartning (1883-1959): "Architekt einer sozialen Moderne"

bis 22.10. Zentrum für Kunst und Medientechnologie, Lichthof 1 + 2, Lorenzstraße 19 "Poetische Expansionen"

Stadtmuseum im Prinz-Max-Palais, bis 29.10. Karlstraße 10 Karlsruher Heimaten"

Städtische Galerie, bis 29.10. Hallenbau A, Lichthof 10, Lorenzstraße 2 Willi Müller-Hufschmid (1890–1966): "Figürlich, expressiv, abstrakt" - Zeichnungen

**Pfinzgaumuseum,** Karlsburg, Pfinztalstraße 9 "Karlsruher Heimaten" bis 29.10.

"Karlsruher Heimaten"

12.11. Schloss Neuenbürg, Neuenbürg
"Von Lummerland bis in den Schwarzwald
– die Augsburger Puppenkiste"

1.12. Badisches Landesmuseum, Schloss
"Wohin, wohin?" – Studioausstellung in
der Woltkultur(GlobalCulture" bis 12.11.

bis der "WeltKultur/GlobalCulture"

Zentrum für Kunst und bis 31.12. Medientechnologie, Lichthof 1 + 2, Lorenzstraße 19 "ZKM\_Gameplay – Die Gameplattform im ZKM"

Zentrum für Kunst und bis 31.12. Medientechnologie, Lorenzstraße 19 "AppArtAward 2017 - Highlights"

### bis 31.12. Zentrum für Kunst und Medientechnologie,

Lorenzstraße 19 DJ Spooky und Greg Niemeyer: "// supraliminal"

Zentrum für Kunst und Medientechnologie, bis Lorenzstraße 19

"Hybrid Layers"

7.1. Museum beim Markt,
Karl-Friedrich-Straße 6 bis "#Waldschwarzschön – Black Forest remixed!"

Zentrum für Kunst und 28.1. bis Medientechnologie, Lorenzstraße 19 "Radical Software. The Raindance Foundation, Media Ecology and Video Art"

 Videos und Installationen Staatliches Museum für Naturkunde, bis 28.1. Erbprinzenstraße 13

"Amerika nach dem Eis - Mensch und Megafauna in der Neuen Welt"

### SONSTIGE

3.8. Aloha,

Gartenstraße 10 Klaus Eppele: "Ferne Länder" - Fotografien aus Peru, Myanmar und Kambodscha

Schmuckwelten Pforzheim, ab Westliche Karl-Friedrich-Straße 56 "Die Kronen der Macht" - Königs- und Kaiserkronen aus der ganzen Welt

Stadtarchiv Karlsruhe, 31.8. bis Markgrafenstraße 29, Foyer "Vor 50 Jahren ... Mit Horst Schlesiger durch das Jahr 1967

Naturschutzzentrum Daxlanden. bis Hermann-Schneider-Allee 47 "Waldkauz und Klatschmohn: Arten 2017"

Schloss Bruchsal, Schönbornsaal 10.9. bis "Preisgekrönte Baukultur in Baden-Württemberg"

Naturschutzzentrum Daxlanden, 10.9. bis Hermann-Schneider-Allee 47 "Lebensader Oberrhein – Naturvielfalt von nass bis trocken"
Gewölbekeller Durlach,

11.9. bis Pfinztalstraße 33 "Kunst durch Musik – Der emotionale Einfluss von Musik in der Kunst"

bis 15.9. Rathaus Bruchsal, Kaiserstraße 66 "Ein Bild von einer Stadt" – Bruchsaler Gemälde und Zeichnungen aus drei Jahrhunderten

bis 30.9. Badische Landesbibliothek, Erbprinzenstraße 15 "Sprachbilder – Bildersprache: die Künstler Helene Marcarover und Georg Alexander Mathéy"

bis 27.10. Generallandesarchiv, Nördliche Hildapromenade 3 "Fließende Räume – Karten des Donauraums 1650-1800"

Architekturschaufenster, bis Waldstraße 8 "Siedlung leben"

### STÄNDIGE AUSSTELLUNGEN Rechtshistorisches Museum

4000 Jahre Rechtsgeschichte - von Babylon bis Karlsruhe. Führungen nur nach vorheriger Vereinbarung. Telefax 0721/29353. Museum in der Majolika

Sammlungsausstellung: "Die Geschichte der Karlsruher Majolika-Manufaktur von 1901 bis heute".

### **Badisches Landesmuseum**

"Antike Kulturen", "Schloss und Hof", "Markgräflichbadische Sammlungen", "Baden und Europa 1789 bis heute", "Mittelalter, Absolutismus und Aufklärung". "WeltKultur / Global Culture"

Staatliches Museum für Naturkunde "Klima und Lebensräume".

verbessern.

# VERANSTALTER/VERANSTALTUNGSORTE

Badisch Bühn

Durmersheimer Straße 6, Tel. 07 21 / 55 25 00

**Badisches Staatstheater** 

Baumeisterstraße 11, Tel. 07 21 / 93 33 33

Festspielhaus Baden-Baden

Beim Alten Bahnhof 2, Tel. 0 72 21 / 3013-101

Insel Karlstraße 49 b

Jakobus-Theater Kaiserallee 11, Tel. 07 21 / 85 42 45 Kammertheater Herrenstr. 30/32, Tel. 07 21 / 2 31 11 Kleine Bühne Ettlingen Ettlingen Schleinkofer/Ecke Goethestraße, Tel. 07243/527828

Marotte Figurentheater
Kaiserallee 11, Tel. 07 21 / 84 15 55

Orgelfabrik

Amthausstraße 17-19, Tel. 07 21 / 4 76 27 16

Sandkorn-Theater Kaiserallee 11, Tel. 07 21 / 84 89 84 ..Die Käuze"

Königsberger Straße 9, Tel. 07 21 / 68 42 07 Theater "Die Spur"

Jubez, Am Kronenplatz 1, Tel. 07 21 / 86 55 44

### MUSEEN

Badischer Kunstverein

Waldstraße 3, Tel. Tel. 07 21 / 2 82 26

**Badisches Landesmuseum** 

Schloss, Tel. 07 21 / 926-6514

Museum beim Markt

Karl-Friedrich-Straße 6, Tel. 0721/926-6578

Museum in der Majolika

Ahaweg 6, Tel. 0721/926-6583

Museum Ettlingen

Schloss Ettlingen, Tel. 0 72 43 / 10 12 73

Museum für Neue Kunst

Lorenzstraße 9, Tel. 07 21 / 8100-1300

Pfinzgaumuseum

Pfinztalstraße 9, Tel. 07 21 / 133-4217

**Rechtshistorisches Museum** 

Herrenstraße 45 a, Tel. 07 21 / 2 93 53

Staatliche Kunsthalle

Hans-Thoma-Straße 2-6, Tel. 07 21 / 926-3370 Staatliches Museum für Naturkunde Erbprinzenstraße 13, Tel. 07 21 / 175-2111

Städtische Galerie Karlsruhe

Lorenzstraße 27, Tel. 07 21 / 133-4444 Stadtmuseum im Prinz-Max-Palais

Karlstraße 10, Tel. 07 21 / 133-4234 **ZKM** Lorenzstraße 19, Tel. 07 21 / 8100-0K

### MUSICCLUBS

Agostea Rüppurrer Straße 1, Tel. 07 21 / 3 54 92 58

Birdland 59 Ettlingen, Pforzheimer Straße 25, Tel. 0 72 43 / 7 79 01

Carambolage Kaiserstraße 21

Die Stadtmitte Baumeisterstraße 3

Gotec Gablonzer Straße 11

Jazz Club Ettlingen Bird Land 59, Ettlingen,

Pforzheimer Straße 25, Tel. 0 72 43 / 7 79 01

Jazz Club Karlsruhe Schlachthof, Durlacher Allee 64

Unterhaus Kaiserpassage 6

**Substage** Alter Schlachthof 19, Tel. 07 21 / 7 83 11 50

Schlachthof Durlacher Allee 64

### KULTURZENTREN

Stiftung Centre Culturel Franco-Allemand

Karlstraße 16 b

Karistrabe 10 b Internationales Begegnungszentrum Café Globus, Kaiserallee 12 d Jubez Durlacher Allee 64, Tel. 07 21 / 93 51 93 Künstlerhaus Am Künstlerhaus 47

Literarische Gesellschaft

Prinz-Max-Palais, Karlstraße 10

Menschenrechtszentrum Durlacher Allee 66

Musentempel Hardtstraße 37 a

Tempel/Scenario-Halle
Hardtstraße 37 a, Tel. 07 21 / 55 41 74
Tollhaus Alter Schlachthof 35, Tel. 07 21 / 96 40 50

SÄLE/HALLEN Albert-Schweitzer-Saal Reinhold-Frank-Straße 48 a Badnerlandhalle Rubensstraße 21

Europahalle

Hermann-Veit-Straße 7, Tel. 07 21 / 1 33 52 40

Festhalle Durlach Kanzlerstraße 13

Festsaal des Studentenhauses Adenauerring 7 Gemeindesaal der Lutherpfarrei Durlacher Allee 23 Hoepfner Schalander Haid-und-Neu-Straße 18

Joseph-Keilberth-Saal Erlenweg 2 Kolpinghaus Karlstraße 115

Kongress- und Ausstellungs GmbH Tel. 07 21 / 3720-0

Ordensteinsaal Kaiserallee 11 Stephansaal Ständehausstraße 4

Walhalla Augartenstraße 27

Ziegler-Saal Baumeisterstraße 18

### SPORTSTÄTTEN

Eichelgartenhalle Rosenweg 2

Europahalle

Hermann-Veit-Straße 7, Tel. 07 21 / 1 33 52 40

Oberwaldbad Erlenweg 2

PSK Karlsruhe Ettlinger Allee 9, Tel. 0721/887444

Sport- und Schwimmclub Karlsruhe Am Sportpark 5, Tel. 07 21 / 9 67 22-0

### ÄMTER/BEHÖRDEN/EINRICHTUNGEN

Amerikanische Bibliothek Kanalweg 52 Anne-Frank-Haus Moltkestraße 20

**Badisches Konservatorium** 

Ordensteinsaal, Kaiserallee 11

**Badische Landesbibliothek** Erbprinzenstraße 15, Tel. 07 21 / 175-2262

DGB-Haus Ettlinger Straße 3 a

Dietrich-Bonhoeffer-Haus Gartenstraße 29 a Generallandesarchiv Nördliche Hildapromenade 2

Landesmedienzentrum Moltkestraße 64

Landgericht Hans-Thoma-Straße 7

Landratsamt Beiertheimer Allee 2

Staatliche Akademie der Bildenden Künste

Reinhold-Frank-Straße 67 Staatliche Hochschule für Musik

Schloss Gottesaue, Tel. 07 21 / 6629-253

Stadtarchiv Markgrafenstraße 29

Stadtbibliothek Ständehausstraße 2 Stadtbibliothek Ettlingen Obere Zwingergasse 12

Volkshochschule Kaiserallee 12 e

Volkshochschule Ettlingen Pforzheimer Straße 14 a

Christkönigkirche Tulpenstraße 1 a

Christus-Kathedrale/Missionswerk Karlsruhe

Keßlerstraße 2-12, Telefon 07 21 / 9 52 30-0

Christuskirche Riefstahlstraße 2 Evangelische Stadtkirche Marktplatz

Jakobuskirche Sengestraße 7

Kleine Kirche Kaiserstraße 131

Lukaskirche Hagenstraße 1

Lutherkirche Durlacher Allee 23

Stadtkirche Durlach Pfinztalstraße 31

St. Stephan Erbprinzenstraße

### SONSTIGE

Akropolis Baumeisterstraße 18

A & S Bücherland Rintheimer Straße 19

**Badisch Brauhaus** 

Stephanienstraße 38-40, Tel. 07 21 / 144-700

Brauhaus "Kühler Krug" Wilhelm-Baur-Straße 3

Buddhistisches Zentrum Gartenstraße 52

Die Naturfreunde Tel. 07 21 / 56 31 80

Förderkreis Kultur Karlsruhe Tel. 07 21 / 3 84 87 72

Fünf Kanalweg 52
GEDOK Künstlerinnenforum Markgrafenstraße 14

Gewerbehof Steinstraße 23 Info-Center am Hauptfriedhof Haid-und-Neu-Str. 33

KSC-Clubhaus Adenauerring 17
Künstlernetzwerk-SW e.V.
Augustastraße 3, Tel. 07 21 / 81 79 29
Kuni's NANU Rheinbergstraße 21 a
Majolika Manufaktur Ahaweg 6-8 Max-Planck-Gymnasium Krokusweg 49

Meditationszentrum Dessauer Straße 1 a

Naturschutzzentrum

Hermann-Schneider-Allee 47, Tel. 07 21 / 950-470 Roncalli-Forum Karlstraße 115

Schupi Durmersheimer Straße 6

Vogel Haus Bräu Ettlingen Rheinstraße 4 Waldorfschule Königsberger Straße 35 a

Walhalla Augartenstraße 27

# Vorschau September 2017

1. bis 3. September ..Cats Musical

Baden-Baden, Festspielhaus

Samstag, 2. September 8 Uhr City-Flohmarkt Stephanplatz

Samstag, 2. Sept. 22.30 Uhr Musikalisches Höhenfeuerwerk Baden-Baden, Kurpark

> 2. und 3. September Kurparkfest Waldbronn

Freitag, 8. September 19.30 Uhr "Show must go on"

A Tribute to Freddy Mercury Premiere Kammertheater

Samstag, 9. September 20 Uhr 2Raumwohnung

"Die Nacht"-Tour Tollhaus

Samstag, 16. September 21 Uhr

80's Party Mit DJ Peter Substage

Sonntag, 17. September Nils Wülker "On"

Tollhaus

Dienstag, 19. September Keston Cobblers' Club Folk / Powerpop / Indie aus UK Jubez am Kronenplatz

20. bis 24. September

Atoll Festival für zeitgenössischen Zirkus Tollhaus

Samstag, 23. September Masud

Der Kult-Comedian Jubez am Kronenplatz Freitag, 22. September 20 Uhr

> Folk-Punk Substage 23. und 24. September

**Across The Border** 

"Die Odyssee" Kinder-Musi-Fest Baden-Baden, Festspielhaus

Sonntag, 24. September 20 Uhr Portugal the Man Indie-Rock aus USA

Substage

Freitag, 29. September Alain Frei Stand Up Comedy Jubez am Kronenplatz

Samstag, 30. September 20 Uhr Caveman

Mit Martin Luding Tollhaus



Internationales Feuerwerksfestival vom 18.-20.8, in Ostfildern bei Stuttgart.

### "Flammende Sterne" 2017 vom 18.-20. August

Das dritte August-Wochenende ist für Feuerwerksfans aus Baden-Württemberg kein Datum wie jedes andere. Es ist traditionell das Wochenende der "Flammenden Sterne", an dem sich die besten Pyrotechniker der Welt ein Stelldichein in Ostfildern im Süden von Stuttgart geben. Seit hier vor vierzehn Jahren zum ersten Mal Feuerwerker im Wettkampf gegeneinander antraten und die Besucher mit ihren imposanten Himmelsshows restlos begeisterten, hat sich das Internationale Feuerwerksfestival fest im Veranstaltungskalender der Region und weit darüber hinaus verankert. Und nicht nur das: Das dreitägige Open-Air-Festival hat sich auch in der internationalen Pyrotechnikerszene einen exzellenten Namen gemacht und zählt inzwischen zu den renommiertesten Feuerwerkswettbewerben Europas.

Vom 18. bis 20. August 2017 steigen bei den "Flammenden Sternen" nun bereits zum 15. Mal die weltbesten Feuerwerker in den Ring, um die Jury und natürlich die Zuschauer mit ihrer feurigen Kunst zu verzaubern. In diesem Jahr reisen die Pyrotechnik-Teams aus Mexiko, Deutschland und Australien an. Ein feuriger Wettstreit auf höchstem Niveau ist vorprogrammiert!

Natürlich ist auf dem Veranstaltungsgelände, dem Scharnhauser Park Ostfildern, an allen drei Festivaltagen schon ab dem frühen Abend wieder einiges geboten: Auf mehreren Bühnen spielt Livemusik, darüber hinaus unterhalten Feuerartisten, Gaukler, Trommler, Heißluftballons, ein großes Kinderprogramm, der Flammende Sterne-Markt und vieles mehr. Und nicht zuletzt sorgt die Gastronomie in ihren weißen Pagodenzelten nicht nur für sommerliches Flair, sondern auch für das leibliche Wohl der Besucher.

Weitere Informationen unter www.flammende-sterne.de www.facebook.com/flammendesterne

### **Konstanzer Seenachtfest** am 12. August

Das Konstanzer Seenachtfest ist seit Jahrzehnten der sommerliche Veranstaltungs-Höhepunkt am Bodensee. In diesem Jahr zeigt sich die Veranstaltung in ihrem Kernelement, dem großen musiksynchronen Seefeuerwerk, deutlich verändert. Nach langer Planung und Abstimmungsgesprächen mit den Behörden steht einer Ausweitung des Feuerwerks nichts mehr im Wege. "Wir werden in diesem Jahr erstmals von drei Schiffen aus schießen und damit die Abschussfläche erheblich erweitern", sagt Jürgen Wünsche, Geschäftsführer der veranstaltenden FFM GmbH.

Die Idee zur Erweiterung hatte der zweifache Pyrotechnik-Weltmeister Joachim Berner, der seit vielen Jahren für das Feuerwerk beim Konstanzer Seenachtfest verantwortlich zeichnet. "Es ist schon lange mein Wunsch, die Breite des Feuerwerks zu erhöhen, um dadurch viel mehr kreative Akzente setzen zu können". Mit der nun genehmigten Schiffs-Formation, die in ihrer Gesamtlänge rund 300 Meter aufweist, soll das Konstanzer Seefeuerwerk ein noch imposanteres Gesicht bekommen. Um dafür einen perfekten Standort in der Konstanzer Bucht zu erhalten, mussten bei der Planung des Großfeuerwerks vor allem die Schifffahrts- und Ankerrichtlinien während des Seenachtfestes berücksichtigt werden.

Das musikalische Motto des diesjährigen Seenachtfest-Feuerwerks lautet "Die Elemente". Feuer, Wasser, Erde und Luft werden sich in der Musik, zu der die Funken synchron am Himmel tanzen, widerspiegeln. Für den Sound sorgt eine 40.000-Watt-Anlage, die das gesamte Konstanzer Seeufer beschallt. Ein Teil der Musikaufnahmen stammt auch dieses Jahr von der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz.

Auf vier Kilometern Uferpromenade bietet das Konstanzer Seenachtfest am 12. August neben entspanntem Urlaubsfeeling und dem Seefeuerwerk auch ein kurzweiliges Programm: Livemusik, Künstler und Artisten, der Seenachtfest-Markt, Wasserskishows, ein kreatives Familienprogramm und die Gastronomie in weißen Zelten unterhalten ab dem frühen Nachmittag. Nach dem Seefeuerwerk wird traditionell bis in die Nacht hinein gefeiert, unter anderem bei den Seaside Club Beats direkt am Bodenseeufer

Informationen zu Programm, Tickets und Anreise unter www.seenachtfest.de

### Kurpark-Meeting am Kurhaus Baden-Baden

Zu einer großen Party- und Gourmetmeile verwandelt sich der Kurgarten vor dem Kurhaus Baden-Baden vom 25. August bis 3. September beim Kurpark-Meeting der Baden-Baden Events GmbH. Anlässlich an allen zehn Tagen abwechslungsreiche Livemusik. Unter anderem dabei sind die Lokalmatadoren AssFiddleJohnsons, Eric Prinzinger sowie viele andere Musikvereine und Bands aus dem In- und Ausland. Eingebettet in den Grand Prix Ball im Kurhaus Baden-Baden, können die Besucher am Samstag, 2. September zudem ein spektakuläres Höhenfeuerwerk über den Dächern Baden-Badens genießen. Beginn des Programms ist montags bis freitags um 16 Uhr, samstags und sonntags jeweils um 12 Uhr. Der Eintritt ist an allen Tagen frei. Hier das Programm:

Freitag, 25. August 16.00 Uhr: TipToe Quartett 20.00 Uhr: Groovin Affairs Samstag, 26. August

12.00 Uhr: Schlossbergmusikanten 14.30 Uhr: Musikverein Lautenbach 17.00 Uhr: Acoustic Blend

20.00 Uhr: King Kamehameha Club Band

Sonntag, 27. August

12.00 Uhr: Musikberein Obertsrot/ Schlossbergmusikanten

14.00 Uhr: Jazz Connection 16.00 Uhr: Salon du Jazz 19.00 Uhr: Chilleando



Die Gourmetmeile beim Kurpark-Meeting vor dem Kurhaus Baden-Baden.

der Internationalen Galopprennwochen gibt es traditionell ein großes kulinarisches Angebot Baden-Badener Gastronomen sowie ein abwechslungsreiches Musikprogramm in der Konzertmuschel vor dem Kurhaus - und das alles im ganz besonderen, sommerlichen Ambiente des Kurgartens. Freuen können sich die Besucher auf einen Musik-Mix von Jazz über Groove bis hin zu Funk und Blaskapellen. Auf der Bühne vor dem Kurhaus gibt es

16.00 Uhr: Just Jazz 19.00 Uhr: Brass Machine Dienstag, 29. August 16.00 Uhr: Love Hunter 19.00 Uhr: Eric Prinzinger Mittwoch, 30. August 16.00 Uhr: Touch Wood

Montag, 28. August

19.00 Uhr: Shebeen feat. Isaac Roosevelt

Donnerstag, 31. August 16.00 Uhr: Picnic am Rhein 19.00 Uhr: Me and the Heat Freitag, 1. September 16.00 Uhr: Suntears

20.00 Uhr: Liptease Samstag, 2. September 12.00 Uhr: Stefan Polap und seine

Schwarzwaldmusikanten 14.30 Uhr: Stadtkapelle Gernsbach 17.00 Uhr: TipToe Quartett 20.00 Uhr: AssFiddleJohnsons 22.30 Uhr: Musikalisches Feuerwerk

22.45 Uhr: AssFiddleJohnsons Sonntag, 3. September 12.00 Uhr: HM Big Band

14.30 Uhr: Grüne Jäger Neusatz 16.00 Uhr: Magic Acoustic Guitars & Sandro Gulino

19.00 Uhr: The Blue Onions feat. "Aretha" Blues & Soulsisters

Infos: www.badenbadenevents.de



Sommerfestival am Bodensee: Das Konstanzer Seenachtfest am 12. August.

### FESTE & FESTIVALS



### Marktfest Ettlingen mit Kunsthandwerkermarkt

Zum Marktfest mit großem Kunsthandwerkermarkt laden am Samstag, 26. August und Sonntag, 27. August 2017 die Stadt Ettlingen, Kultur- und Sportamt und rund 60 Vereine und Gastronomen ein. Vielfältige kulinarische und kulturelle Angebote zum Flanieren und Genießen im einzigartigen Ambiente der historischen Altstadt unter freiem Himmel werden geboten sein.

Der große Kunsthandwerkermarkt präsentiert in der Schlossgartenhalle und auf dem Kurt-Müller-Graf-Platz (ehemals Kutschenplatz) Außergewöhnliches in Kunst und Kunsthandwerk. Der Markt ist am Samstag von 11 bis 19 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei



Das Marktfest wird mit dem offiziellen Fassanstich durch Oberbürgermeister Johannes Arnold am Samstag, 26. August um 11 Uhr eröffnet. Auf den Bühnen und Plätzen der Innenstadt spielen Musikvereine und Bands, Kleinkünstler und Komödianten, für Kinder gibt es jede Menge Spiel- und Unterhaltungsangebote.

In diesem Jahr werden die Bühnen einzelnen Sponsoren, welche auch das Programm mitfinanziert haben, wieder zugeordnet. So sind die Bühnen auf dem Marktplatz und auf dem Hugo-Rimmelspacher-Platz die "Bühnen der Privatbrauerei Hoepfner und der Volksbank Ettlingen" und die Bühne auf dem Neuen Markt die "Bühne der Sparkasse Karlsruhe".

Den Auftakt vom Marktfest am Samstagabend macht die Band "6th Element" aus Pforzheim. Den stimmgewaltigen Abschluss am Sonntagabend bilden "Soul Shot", acht herausragende Instrumentalisten mit mitreißenden Soul-Pop-Cover-Grooves, eingängigen Melodien und großer Spielfreude. Und viele weitere Bands von Rock und Pop über Jazz bis hin zu Irish Folk und akustischer Musik laden die Besucher zum Verweilen und Zuhören an den verschiedenen Rühnen ein

Der Musikverein Ettlingen, die Big Band des Albgaumusikzuges, das Ettlinger Drehorgelorchester, der Chor "Rhythm 'n' Fun des Gesangvereins Liedertafel Ettlingen, der Shanty Chor Ettlingen sowie der Gesangverein Sängerkranz Spinnerei Ettlingen und die Ettlinger Mundartfreunde präsentieren sich ebenfalls während des Festes.

Am Sonntagvormittag wird ab 11 Uhr ein Mitmachzirkus an der Martinskirche die kleinen Gäste zum Jonglieren, Einrad fahren und vielem mehr einladen.

Wie in jedem Jahr sind auch die Vereine und Vertreter aus den Partnerstädten Epernay, Middelkerke, Gatschina, Menfi und Löbau mit kulturellen und kulinarischen Angeboten auf dem Marktfest vertreten und bringen europäisches Flair in die Stadt.

Am Sonntag wird es in der Leopoldstraße eine "Meile des Ehrenamtes" geben. Auf dieser Meile präsentieren sich verschiedene Ettlinger Vereine und Organisationen.

Weitere Informationen: Kultur- und Sportamt Ettlingen Telefon (0 72 43) 101-405

# 16. Karlsruher Bierbörse im Schlossgarten

Die Karlsruher Bierbörse öffnet zum 16. Mal ihre Tore – oder besser gesagt die unzähligen Zapfhähne. Von Freitag, den 25. bis zum Sonntag, den 27. August 2017, findet im herrlichen Karlsruher Schlossgarten das größte Bierfest Baden-Württembergs statt.

Mit rund 60 Ständen und zwei Live-Bühnen lockt die Karlsruher Bierbörse jährlich zahlreiche Bierbörsenfans in den Schlossgarten. Von Freitag bis Sonntag können die Besucher mehr als 500 traditionelle und exotische Biersorten im Maßkrug oder im praktischen "ProBIERglas" verkosten. Im allergrößten Biergarten der Fächerstadt feiern seit mehr als 10 Jahren

Jung und Alt gemeinsam die Bierbörse. Die Karlsruher Bierbörse ist ein Geheimtipp für Junggesellenabschiede und Vereinsausflüge und gehört ganz sicher zu den attraktivsten und beliebtesten Festen der Region. An zahlreichen Spezialitätenimbissen gibt es die richtige Grundlage für eine fröhliche Reise durch die Welt der Biere. Dazu ein Musikprogramm, das sich hören lassen kann:

Freitag, 25.8.2017, 19.00 Uhr Cover Up www.coverup.de

Freitag, 25.8.2017, 19.30 Uhr Danny & The Boys

www.datb.de Samstag, 26.8.2017, 19.00 Uhr Danny & The Boys

www.datb.de Samstag, 26.8.2017, 19.00 Uhr Kauwela

www.kauwela.net Sonntag, 27.8.2017, 14.30 Uhr The Krusty Moors www.the-krusty-moors.de

Offnungszeiten
Freitag: 15.00 - 24.00 Uhr
Samstag: 15.00 - 1.00 Uhr
Sonntag: 11.00 - 21.00 Uhr

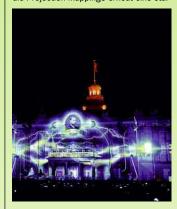
### Auch in 2017: Karlsruher Schlosslichtspiele

2017 erstrahlt das Karlsruher Schloss erneut im Glanz herausragender Projection-Mappings. Kurator der Schlosslichtspiele ist auch in diesem Jahr Peter Weibel: "Mit der Verschränkung von digitaler (Projektion) und analoger Kunst (Gebäude) generieren die Schlosslichtspiele eine neue Form von Architektur, eine neue Gleichung zwischen virtueller und realer Architektur. Die 2017 präsentierten Shows stellen eine Verbindung zwischen digitalen Elementen und analogen Artefakten, der künstlerisch gestalteten Barockfassade des Karlsruher Schlosses, her. Mit den Shows wird eine visionäre Architektur geschaffen, die in der Verbindung zwischen Licht und Stein neue Räume gestaltet und atmosphärisch erlebbar macht."

"Mit den Schlosslichtspielen erobern wir den Gründungsort unserer jungen Stadt als zentralen Treffpunkt für gemeinsame Erlebnisse zurück", sagt Martin Wacker, Geschäftsführer der gemeinsam mit dem ZKM veranstaltenden Karlsruhe Event GmbH. 2017 werden die Schlosslichtspiele ein Highlight der Heimattage Baden-Württemberg bilden, deren Gastgeber Karlsruhe ist.

"Unsere Themenschwerpunkte "Heimat im Wandel" und »Heimat im Netz« werden durch die Verwandlung von architektonischen Formen und moderner multimedialer Kunst am IT-Hotspot Karlsruhe auf das Vortrefflichste verbunden", sagt Wacker weiter.

Die Schlosslichtspiele fanden erstmals 2015 im Rahmen des ZKM-Festivals "Globale" anlässlich des 300. Stadtgeburtstages von Karlsruhe statt. Es war das nachaltig erfolgreichste Ereignis und wurde deswegen 2016 fortgesetzt. 2017 sollen die Projection Mappings erneut eine star-



ke Anziehung im Mittelpunkt der Stadt entwickeln. Insgesamt sind sechs internationale KünstlerInnen und Künstlergruppen vertreten, die wie in den beiden letzten Jahren eine kreative Programmvielfalt garantieren.

Mit den Schlosslichtspielen werden durch die außergewöhnliche Präsentationsweise künstlerische Innovationen mitten in die Stadt, in die Mitte der Bevölkerung, gerückt: Umfragen ergaben, dass 44 Prozent der BesucherInnen aus der Stadt und dem Landkreis Karlsruhe, 32 Prozent aus der Region Mittlerer Oberrhein und der Pfalz sowie 19 Prozent aus dem übrigen Bundesgebiet die Schlosslichtspiele besuchten. Internationale Gäste machten einen Anteil von fünf Prozent aus dem EU-Ausland, Russland, Japan und Amerika.

Weitere Informationen unter www.schlosslichtspiele.info



Aufgrund des Erfolges auch im Jahr 2017: Die Karlsruher Schlosslichtspiele.

elche Spezies scheut ungeordnete Regengüsse, trägt gegen Unbilden der Witterung ein Mäntelchen, gegen Sonne immer einen Schirm, darf nur mit Hausschuhen auf Rasen und unbefestigte Wege, wird liebevoll herausgeputzt und gepflegt, verbraucht Unmengen Q-Tipps und nimmt an Schönheitswettbewerben teil? Falsch, hier geht es nicht um Miss Universum, sondern um die wertvollsten Automobile der Welt! Mit einem historischen Fahrzeug kann man eine Menge machen – einfach nur fahren, vielleicht vorher restaurieren, nur pflegen oder sogar Rennen gewinnen. Die Grenzen zwischen den einzelnen Gruppen sind fließend, manchmal schmerzhaft, etwa wenn zu einem Oldtimertreffen ein Hudson 1948 und ein Opel Kapitän 1960 antreten, deren Besitzer ihr Auto in den Monaten vorher nicht einmal gereinigt haben, um "die Patina" zu erhalten. Bei einer Spezies aber gibts keine Kompromisse: Die Teilnehmer an Schönheitskonkurrenzen haben so perfekte Autos, daß sie einen Regenschauer lieber unter einer Brücke abwarten, als ihr Schmuckstück der Witterung auszusetzen.

# Park & Pride: 13. Classic-

Gala

International Concours d'Elegance vom 2. bis 3. September 2017 in Schwetzingen





Nur bei dieser Spezies spielen Spaltmaße ein Rolle, die Türhaut muß so glatt sein, dass sie ihrem Namen gerecht wird, die Kenntnis von Colour-Schemes und Farbcodes sind Ausweis interner Kenntnis und ans Auto darf nur das, was auch original ist. Das Resultat sind perfekte Klassiker, die von allen Kalendern glänzen und international von Fotografen begehrt von Concours zu Concours reisen. Seit Juli 2001 haben diese Prachtstücke auch in Deutschland ihr festes zu Hause: den Schlosspark von Schwetzingen, wo im Juli der 1. European Concours d'Elegance für klassische Automobile stattfand, der inzwischen als Classic-Gala Schwetzingen weltweit bekannt ist. Für mehr als 150 Fahrzeuge und ihre Besitzer bedeutet dies die Konfrontation mit einer gnadenlosen und unbestechlichen Expertenjury und viele Wochen penibler Vorbereitung. Dazu gehört auch die in Schwetzingen erstmals eingeführte Klasse der gänzlich unrestaurierten Fahrzeuge, die inzwischen manchmal wertvoller sind, als penibel restaurierte Automobile.

Die Liste der Teilnehmer am 13. Internationale Concours d'Elegance erweitert sich täglich – die Auswahl der Application Jury aus den zahlreichen Bewerbungen wird aber erst kurz vor Beginn abgeschlossen sein. Die auserwählten 150 Fahrzeuge werden in 14 nach Baujahr gestaffelten Klassen präsentiert und eine Jury mit internationalen Spezialisten unter Leitung des Grandseigneurs Peter Kaus wählt aus den Preisträgern der jeweiligen Klassen den Gesamtsieger und Gewinner der "Best of Show" Trophäe sowie die zweit- und drittplatzierten Fahrzeuge. Alljährlich werden Sonderklassen mit Fahrzeugen einer Marke besetzt, die die Geschichte des Unternehmens repräsentieren.

Auch der 13. Internationale Concours d'Elegance wird wieder ein Stelldichein der schönsten, wertvollsten und seltensten Automobile der Welt sein. Dafür stehen die Automobilexperten Robert Schramm, Peter Kaus und der Initiator der Veranstaltung in Schwetzingen, Johannes Hübner, mit ihren engen Kontakten zu den Sammlern erlesenster Automobile auf der ganzen Welt. "Unser Ziel sind Referenzautomobile höchster Qualität", erläutert Johannes Hübner, "das heißt Automobile, die als Vorbild und Maßstab für vergleichbare Fahrzeuge gelten dürfen". Darum ist auch die Präsentation unverwechselbar: Im weiten Rund des Schlossparks stehen die Fahrzeuge in den Segmenten wie Juwelen in einer Schmuckschatulle auf den Flanierwegen streng ausgerichtet im Raster des einzigartigen französischen Achsengartens. "Anders als bei anderen Veranstaltungen wollen wir dem Publikum und den Juroren die Gelegenheit geben, die Gestaltung der Fahrzeuge ungestört auf sich wirken zu lassen", sagt Hübner. "Deshalb kann man die Exponate von allen Seiten bestens sehen, beurteilen und fotografieren und die atemberaubende Einheit von Landschaftsarchitektur, weiten Flächen und Exponaten kommt voll zur Geltung". Wer seit 2001 jemals die Ausstellung Classic-Gala in Schwetzingen besucht hat, wird dies bestätigen.

Die Parade vieler der schönsten Automobile der Welt wird bei manchem Besucher Begehrlichkeiten wecken, eines Tages vielleicht selbst aktiv dabei zu sein. Diesem Traum könnte man in Schwetzingen 2017 etwas näher kommen, denn zu den Ausstellern gehören auch namhafte Handelsunternehmen für klassische Automobile mit einer Auswahl besonders sammelnswerter Automobile, die im Gegensatz zu den Exponaten des Concours d'Elegance auch verkäuflich sind.

Öffnungszeiten, Preise und weitere Informationen unter www.classic-gala.de





45 Jahren Stefan Stähle



+49(0)7277 - 589 E-Mai service@stefanstaehle.de





Die Wertgutachten nach Classic Data sprechen für sich und für die Professionalität der Firma CARS.

www.cars-staehle.de

### Seligmacherfest vom 18. bis 21. August 2017

in Ranschbach an der Südlichen Weinstraße

Freitag Samstag

Sonntaa

Montag

Rock Macchiato (20 Uhr) live Gemütliche Kaffeestunde (14.30 Uhr) Die TOPS (20 Uhr) live

Bauern- und Kunsthandwerkermarkt Frühschoppen mit Kleine Kalmit live

Western-Abend (20 Uhr) Square-Dance mit Swinging Landavians anschließend Abschlussfeuerwerk

Leckerbissen für Genießer, Pfälzer Gerichte, Kuchen, Waffeln und edle Tropfen vom Winzer

# 19. Eppinger Kartoffelmarkt 26. und 27.08.2017

jeweils ab 11.00 Uhr auf dem Marktplatz



Bequem zu erreichen mit der Stadtbahnlinie S4 + Rhein-Neckar-S-Bahn

**Im September 2017** erscheint unser Sonderteil

# Wein & Weingüter

Informationen unter Telefon 0171/375 1911 treffpunkt-karlsruhe.de

**Anzeigenschluss** ist der 18. August 2017

### Sommer im Straßburger Mitmachmuseum Vaisseau

Das deutsch-französische Mitmachmuseum Vaisseau in Straßburg hat sich für den Sommer ein anregendes Programm ausgedacht: Kinderaugen werden lachen bei völlig außergewöhnlichen Überraschungen und Erlebnissen, bei denen es einfach nur heißt: Trau dich!

#### 5. August: Suprise Party

Am 5. August bleiben die Türen des Vaisseau zum zweiten Male bis 22 Uhr geöffnet. Die Besucher kommen in den Genuss, das Museum und vor allem den Garten zur



Abendstunde im Rhythmus eines faszinierenden Sonderprogramms neu zu entdecken. Partner, Künstler und das Vaisseau-Team werden den Garten und die Besucher verzaubern... Seifenblasen außer Rand und Band (Bild oben), Landart- Animationsfilme und phosphoreszierende Traumpflanzen sind nur einige der Mitmachaktivitäten. Mehr wird nicht verraten, denn wie sein Name schon sagt: Surprise, surprise!

(von 18 bis 22 Uhr, für alle ab 3 Jahren, Verpflegung vor Ort, Eintritt 3 Euro, Tickets verfügbar auf der Homepage oder direkt am Abend bis 21 Uhr an der Kasse, freier Zugang für unsere Abonnenten, Angebote im Freien wetterabhängig)

### Juli bis 3. September: Live aus dem Gärtnerhaus

Es gilt, versteckte Pflanzen zu suchen, die Kompostbewohner zu beobachten, Heilpflanzen zu "erriechen" und vieles mehr! Unsere Wissenschaftsvermittler eröffnen einen völlig neuen Blick auf den Garten.

(15.30 bis 17.30 Uhr, ohne Anmeldung, wetterabhängig)

### Juli bis 30. August: O.S.E.Z.

Den ganzen Sommer über kann man mit allerlei Künstlern und Erfindern seine Kreativität austesten und ihr auf die Sprünge helfen: ein Riesenspaß bei überraschenden Tüftelaufgaben, beim gemeinsamen Bauen, erschaffen, entdecken und kreieren. Es geht gigantisch zu beim Konstruieren von riesigen Schlössern aus Karton, fantasievollen Fresken, Bambus-Riesen-



mikados und vielem mehr. Hier wird nichts zensiert: ausprobieren, testen, neumachen... Hauptsache: Traut Euch, und auf Französisch: Osez!

(10 bis 18 Uhr, ohne Anmeldung, Programmdetails auf www.levaisseau - Terminplaner)

### 8. bis 20. August: "Toketik et Tiketok" zweisprachiges Familientheater

Welche Symbolfunktion haben Farben diesseits und jenseits des Rheinufers? Ein unbeschriebenes Blatt! Doch auf der Bühne verbinden sich Gefühle und Ausdrücke, die wir alle im Alltag benutzen mit passenden Farben: Begegnungen, Dramen und Wortspiele. Mit Humor und Fantasie treffen Schatten und Farben wie Menschen aufeinander und dialogieren



Mitmach-Museum "Le Vaisseau" in Strasburg mit großem Sommerproramm.

im bunten Wortschatz der Farben. Mit ihrer Idee wurde die Straßburger Theatertruppe Tohu Bohu letztes Jahr Preisträger des Stipendiums für Theaterkreation. Das eigens für das deutsch-französische Publikum entstandene Stück hinterfragt Gemeinsamkeiten und Unterschiede und ist



ein schönes Bespiel der im Vaisseau rege betriebenen Interkulturalität. Und zum ersten Mal konnten am 8. Juni, bei einer interaktiven Vorpremiere im Vaisseau des noch unfertigen Stückes, die Deutschschüler der Ecole Internationale Robert Schuman und der Ecole de la Meinau mit Fragen und Anregungen direkt auf das Strick einwirken.

(um 14.30 Uhr, für alle ab 7 Jahren, Dauer 50 Minuten)

Le Vaisseau 1 bis rue Philippe Dollinger BP 61037

F – 67027 Strasbourg Cedex 1 Öffnungszeiten:

Das Vaisseau ist dienstags bis sonntags (auch während der Ferien und an Feiertagen) von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Letzter Einlass und Kassenschluss um 17 Uhr. Das Vaisseau ist montags immer geschlossen (einschließlich Feiertage).

www.levaisseau.com/de/

### Babyalarm im Reptilium Landau

Die Frühlingsverliebtheit hat auch vor den Reptilien in Deutschlands größtem Reptilienzoo, dem Reptilium Landau, keinen Halt gemacht. Wo man sonst Reptilien, Amphibien und Wirbellose findet, waren anscheinend vor etwa drei Monaten auch ein paar Schmetterlinge unterwegs und haben bei dem Fidschileguanpärchen für Nachwuchs gesorgt. Seit einigen Wochen kann man in der Babystation des Reptilien- und Terrarienzoos drei kleine und muntere Fidschileguane finden. Ursprünglich kommt der "Brachylophus fasciatus" vom Inselstaat Fidschi und bewohnt dort die tropischen Regenwälder in Küstennähe. Durch seine grüne Hautfarbe ist er in hohen Sträuchern und Bäumen besonders gut vor Fressfeinden geschützt. Ein Merkmal, dass einem direkt ins Auge springt, sind die roten Augen, mit denen er sich auch vom grünen Leguan unterscheidet. Weitere Unterscheidungsmerkmale, die die beiden Arten voneinander abgrenzen, sind zum einen die Größe - Fidschileguane werden im Vergleich zum grünen Leguan maximal einen Meter groß, und zum anderen hat der "Brachylophus fasciatus" deutlich kleinere Kämme auf seinem Nacken, Rücken und dem Schwanz.

Der tagaktive Baumbewohner, dessen Bestand auf weniger als 10.000 Tiere geschätzt wird, zählt zu den bedrohten Arten und ist Teil des Washingtoner Artenschutzabkommens. Eine Nachzucht ist in seinem Fall sehr schwierig und ist mit viel Aufwand verbunden. Für das Reptilium Landau also ein toller Erfolg, den es gerne mit seinen Besuchern teilt.

Die Fidschibabys sind aber nicht alleine im Reptilienkindergarten, seit Mitte Mai kümmert sich das Reptilium Landau auch um 3 Waschbärenbabys. Diese wurden als Findlinge in der Tierklinik Frankenthal erstversorgt und anschließend an das Reptilium weitergegeben. Dreimal täglich gibt es das Fläschchen für die drei Fellknäuel (Bild unten links), mittlerweile sind die Tiere sehr aktiv und gesundheitlich in einer stabilen Lage und werden langsam an festes Futter gewöhnt. Ob die Tiere, wenn sie ausgewachsen sind, in den Außenbereich



des Terrarien- und Wüstenzoos einziehen oder in einen anderen Zoo umziehen werden, ist noch nicht ganz klar. Sobald hier eine Entscheidung getroffen ist, und klar ist, ob die Waschbären dann auch für die Besucher sichtbar sind, erfahren Sie das über die Homepage www.reptilium.de



#### **Rock am Wald** in Eggenstein

Was 2002 als Plattform für zwei Bands, die damals im Clubhauskeller des FC Alemannia Eggenstein probten, gedacht war, entwickelte sich schnell zu einem Musik-Event, das mittlerweile zum qualitativ Besten in der Region zählt. Das Organisations-Team legt großen Wert darauf, dass "Rock am Wald" seinen Besuchern einen hochwertigen Charakter bietet, was sich nicht nur auf die künstlerische Qualität sondern auch auf das Catering und das Ambiente mit seinem speziellen "mediterranen" Touch hezieht

"Rock am Wald" bietet Musikern wie Musikfans eine ganz besondere Atmosphäre, da das Gelände des FC Alemannia direkt am Waldrand in Eggenstein liegt. Die Veranstaltung soll nicht nur für hochwertige Cover-Rockmusik stehen, sondern auch ein Treffpunkt für Jung und Alt sein.



Spektakel mit langen Mähnen und ein Gitarrensound, den man sofort erkennt: Mit John Diva & The Rockets of Love and Dire Strats geben sich zwei absolute Top Acts der Cover- und Tribute-Szene die Ehre bei "Rock am Wald" 2017 in Eggenstein. Das Festival findet am 11./12. August statt und belegt mit seinem vielseitigen Programm und der einmaligen Atmosphäre am Hardtwald einmal mehr, warum die Fangemeinde Jahr für Jahr wächst. Hier das Programm der beiden Tage:

#### Freitag, 11. August

19.00 The Dead Flowers (Country, Blues und Soul der 60er/70er)

20.15 Hartmann (Hardrock)

21.15 John Diva & The Rockets of Love ("Ultimate 80s Rock Show")

#### Samstag, 12. August

16.00 Captain Supersport ("No-Nonsense-Rock") 17.00 Sons of Sound

(Art/Prog/Rock/Heavy/Metal)

18.45 No Sugar, No Cream (Americana Folkrock) 20.30 Peewee Bluesgang (Bluesband) 22.15 Dire Strats (Dire Straits Tribute)

Weitere Informationen:

www.rock-am-wald.de

#### Seligmacherfest Ranschbach - wo der Wein selig macht!

Vom 18. bis 21. August 2017 laden wir Sie ein, auf unserem "Weinfest im Grünen" ein paar gesellige und frohe Stunden mit uns zu verbringen. Auch in diesem Jahr ist es uns gelungen, an allen Festtagen für unsere Gäste aus Nah und Fern ein abwechslungsreiches Programm zusammenzustellen. Wie gewohnt werden Sie mit leckeren Weinen. Pfälzer Spezialitäten und allerlei kulinarischen Genüssen verwöhnt. Wein ist dabei immer im Mittelpunkt und untrennbar mit Genuss und Lebensfreude verbunden.

Das Seligmacherfest startet am Freitag unter dem Motto "Prinzessin und Rockmusik". Um 20 Uhr heißt Sie die Weinprinzessin von Landau-Land, Ann-Kristin Stübinger zusammen mit Bürgermeister Hubert Scherthan willkommen. Im Anschluss daran wird Sie die bekannte Musikband "Rock Macchiato" mit ihrem Repertoire begeistern. Von Rock-Klassikern bis zu Italo-Pop-Songs - hier ist für jeden Musikliebhaber etwas dabei.

"Süßer Beginn" am Weinfestsamstag. Ab 14.30 Uhr genießen Sie bei Kaffee und Kuchen entspannte Stunden. Bei netten Gesprächen und gemeinsamem Singen können Sie den Alltag hinter sich lassen. Die "Tops", ein beliebter Dauergast auf dem Seligmacherfest, starten um 20 Uhr in die Stimmungsnacht. Mit Rock, Pop, Schlagern und Evergreens ist die Band nicht mehr von unserem Weinfest wegzudenken und wird Sie auch in diesem Jahr bis spät in die Nacht aufs Beste unterhalten. Es darf natürlich getanzt werden.

Am Sonntag zeigt sich Ranschbach einmal "ganz besonders". Der Festtag für Kunst, Handwerk, gutes Essen und lebendigen Gesprächen bei feinem Wein und leckerem Essen in der Natur, Besuchen Sie unseren traditionellen Bauern- und Kunsthandwerkermarkt entlang der Weinstraße, der um 11 Uhr mit der Arzheimer Musikkapelle "Kleine Kalmit" eröffnet wird. Über 50 ausgewählte Aussteller bieten



wähltes Angebot an Kunsthandwerk aus Schmuck, Holz, Metall, Stoff und Naturstein, aber auch Genussartikel von Wurst bis Käse, Nudeln, Honig, Gewürze und vieles mehr.



Nach einem Rundgang über den Markt lassen Sie Ihren Besuch auf der Festwiese im Grünen ausklingen und bei den vielfältigen Speisen und Getränken auf dem Weinfest die Eindrücke des Tages Revue passieren. Sich bei uns wohl fühlen, lachen, neuen Menschen begegnen, genießen und die Uhr für ein paar Stunden einfach langsamer laufen lassen. Wäre das was?

Den Sonntagnachmittag widmen wir auch unseren kleinsten Gästen. Unser Kinder-Team ist gut vorbereitet und wird Ihre Kinder mit Basteln, Spielen und Schminken lustig unterhalten.

Montagabend ist "Westernabend" auf dem Ranschbacher Seligmacherfest. Ab 20 Uhr wird Sie die Tanzgruppe "Swinging Landavians" mit ihren Square-Dance-Vorführungen begeistern. Die Square-Dance-Figuren sind weltweit einheitlich, so können Tänzer aus allen Ländern miteinander tanzen. Vielleicht lassen auch Sie sich zum Mittanzen ermuntern. Bei Einbruch der Dunkelheit wird das Seligmacher-Weinfest mit einem Feuerwerk beendet. Selig bedeutet übrigens "sehr glücklich zu sein" und genau das möchten wir Sie mit unserem Seligmacher-Weinfest im Grünen machen.

Weitere Informationen unter www ranschbach.de

#### Neu: Die NaturRADtour Karlsruhe

Rheinauen, Hardtwald, Hochgestade & Co. - die neue NaturRADtour verbindet auf rund 48 Kilometern Rundfahrt die eindrucksvollsten Landschaften im Karlsruher Stadtgebiet. So erleben die Radler unSpannendes über die heimische Flora & Fauna. Mit nur wenigen Höhenmetern und einem ebenen Streckenverlauf ist die NaturRADtour Karlsruhe, auf mehrere Etappen verteilt, auch ideal für Familien. Erhältlich zur neuen Radstrecke ist eine Broschüre, die die zehn Etappen erläutert und die Besonderheiten der einzelnen Naturschutzgebiete beschreibt.

Zahlreiche Ausflugsziele liegen entlang der Strecke wie beispielsweise das Naturschutzzentrum Karlsruhe-Rappenwört oder der Tierpark Oberwald. Auch für "Genussradler" ist gesorgt: Entlang des Weges gibt es viele Einkehrmöglichkeiten wie das Hofgut Maxau oder den Biergarten "Beim Schupi" und vor allem die Karlsruher Brauereien "Brauhaus 2.0", "Vogelbräu" und der "Kühle Krug". Der Rundkurs der NaturRADtour startet hinter dem KarlsruherSchloss und hat als erste touristische Radtour durch Karlsruhe seine eigene, markante Ausschilderung. Geübte Radfahrer erweitern die Natur-



RADtour zur "Großen Route" - NaturRADtourKarlsruhe und Region. Dabei geht es durch insgesamt neun Schutzgebiete undfünf Naturräume, wie das Europäische Schutzgebiet nördlicher Hardtwald oder den Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord. Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, zwei Erweiterungen zu fahren. Zum einen die Erweiterung Ettlingen-Grünwettersbach-Turmberg - sie führt über Felder und Wiesen durch das Schutzgebiet Pfinzgau West und zum Turmberg, dem Hausberg der ehemaligen badischen Residenzstadt Durlach. Hier schließt der Routenverlauf wieder an die "Große Route" an. Über die Erweiterung Durlach-Turmberg gelangen die Radler über den Geigersberg und den Rittnerhof ebenfalls zumTurmberg.

Weitere Informationen zur NaturRadTour Karlsruhe und viele weitere Tipps rund ums Radfahren in Karlsruhe findet man unter: www.karlsruhe-tourismus.de/rad



"Rock am Wald" in Eggenstein – in diesem Jahr am 11. und 12. August 2017.



# Der Wasgau - Perle der Südpfalz

Die Mittelgebirgslandschaft im Südwesten der Pfalz und in den französischen Departements Bas-Rhin und Moselle bezeichnet man als den Wasgau. Er bildet sich aus dem südlichen Abschnitt des Pfälzerwalds und dem nördlich Teil der Vogesen und erstreckt sich von der Queich im Norden über die Grenze bis zur Zaberner Steige (frz. Col de Saverne) im Süden. Typisch für den Wasgau, beeindruckend und immer wieder faszinierend sind die bizarren Felsgebilde aus über 250 Mio. Jahre altem Buntsandstein. Der höchste Berg des Wasgaus ist der "Große Wintersberg" bei Bad Niederbronn im nördlichen Elsass mit 581 m. Der zweithöchste Berg ist der "Rehberg" bei Annweiler am Trifels in der Südpfalz mit 576,8 m. Der Wasgau bildet den südlichen Teil des Biosphärenreservats Pfälzerwald-Vosges du Nord. Und der Wasgau ist ein El Dorado für Kletterer, Wanderer und Mountain-Biker. Insgesamt 900 km komplett ausgeschilderte Mountainbike-Strecken im Pfälzerwald lassen das Herz jedes Bikers höher schlagen. Sportlich ambitionierte Fahrer, Anfänger und auch Familien kommen zu 100 % auf ihre Kosten. Die Anforderungen sind in Streckenplänen klar beschrieben, so dass jeder seine Strecke auswählen und planen kann. Alle Touren sind perfekt markiert und haben einen hohen Singletrailanteil von bis zu 25 %. Beste Voraussetzungen in verschiedenen Schwierigkeitsgraden finden Sportkletterer im Wasgau vor. Bekannte Klettergebiete sind z.B. der Asselstein bei Annweiler, der Luger Friedrich bei Lug, der Spirkelbacher Rauhfels bei Hauenstein sowie der Lämmerfelsen bei Dahn, der Heegerturm bei Erfweiler oder der Pferchfeldfelsen im Bärenbrunner Tal.

#### Mit Charme und Flair: **Hotel Landhaus Felsengarten**

In ruhiger Ortslage in Bruchweiler-Bärenbach, direkt an Rad- und Wanderwegen gelegen, begrüßt Sie das 3-Sterne-Hotel "Felsengarten". Sie finden dort Erholung und Komfort in familiärer Atmosphäre. Die Zimmer sind geschmackvoll ausgestattet mit Dusche/WC, Fön, TV, Wlan, Safe und Balkon oder Terrasse. Fine separate Ferienwohnung, klimatisiert und komfortabel eingerichtet, für bis zu 5 Personen steht den Gästen ebenfalls zur Verfügung. Als Hotelgast beginnen Sie den Tag mit einem reichhaltigen Frühstück vom Buffet, entspannen auf der Sonnenterrasse, im neu angelegten Wintergarten oder in der idyllischen Gartenanlage.

Für Ihre Tagesplanung in der näheren Umgebung steht Ihnen eine Fülle an Aktivitäten und Freizeitmöglichkeiten zur Verfügung. Bruchweiler-Bärenbach liegt eingebettet in eine sanfte Landschaft mit Wald, Wasser, Felsen, Burgen und Erlebniswegen, Der Baumwipfelpfad und verschiedene Lehrpfade sind vor allem bei den jungen Gästen

sehr beliebt. Direkt vor der Haustüre starten herrliche Wander- und Radwege in die Umgebung, den Pfälzerwald und auch in das benachbarte Elsass. Zertifizierte Wanderwege sind der Bärensteig mit einer Länge von 13,6 km und der Napoleonsteig mit einer Länge von 12,3 km, hinreißende Weitsichten und Aussichten sind garan-

Viel Wissenswertes über die Region erfahren Sie auf einer geführten Wanderung, die ab 4 Teilnehmern möglich ist. Neu fertig gestellt wurden drei ausgeschilderte Nordic Walking Parcours mit unterschiedlichen Längen zwischen 3.7 km und 9.7 km.

Nach einem ausgefüllten Ferientag erfrischen Sie sich in der Sauna oder bei einer Massage und genießen im Hotel "Felsengarten" die Ruhe und das gute Klima im Dahner Felsenland.

Hotel Landhaus Felsengarten Familie Irene Becker Gartenstraße 78 76891 Bruchweiler-Bärenbach Telefon (0 63 94) 1661 eMail: info@hotel-felsengarten.de www.hotel-felsengarten.de



Erholung und Komfort in familiärer Atmosphäre: Hotel Landhaus Felsengarten.



#### Die Pfalz - kulinarisches **Schlaraffenland**

Wer kennt ihn nicht, den Pfälzer Saumagen? Des Altkanzlers Kohl Lieblingsspeise ist mit Sicherheit der bekannteste Vertreter der Pfälzer Küche. Zusammen mit Bratwurst, Leberknödel, Sauerkraut und Brot ist der »Pfälzer Teller« auch heute noch in vielen Restaurants und vor allem auf den zahlreichen Wanderhütten die typisch deftige Hausmannskost. Ein Schoppen Rieslingschorle dazu – passt!

Doch die Pfalz hat kulinarisch noch einiges mehr zu bieten, denn nicht nur in den Spitzenrestaurants, sondern weit verbreitet in der Gastronomie findet man saisonal geprägte Speisen, hergestellt mit Produkten, die direkt aus der Region stammen und die traditionelle Küche gekonnt und künstlerisch mit modernen Trends neu gestalten. Blutwurstravioli in Walnussbutter, Gewürztraminersuppe oder Entenbrust mit Feigenconfit - das klingt nicht nur gut, sondern schmeckt auch so. Geschmackliche Höhepunkte wie diese entstehen mitunter auch aus Wettbewerben wie "So schmeckt die

Zahlreiche Veranstaltungen und Festwochen haben sich dem Thema Kulinarik und Genuss verschrieben, wie zum Beispiel die »Glanrind Wochen«, die "Pfälzer Mandelwochen", die "Donnersberger Lammwochen" oder die "Kastanienmärkte" während der goldenen Herbsttage.

Qualität und Regionalität spielen auch im Handel eine immer größere Rolle. So entstehen wegen der Beliebtheit immer mehr Bauernmärkte und Direktvermarktungsangebote wie zum Beispiel die "Kulinarische Landstraße", ein partnerschaftliches Gemeinschaftsprojekt von Metzgern, Bäkkern, Bauern und Gastronomen aus dem Pfälzer Bergland

Und dank des warmen Klimas, gedeihen in der Pfalz nicht nur eine Vielzahl brillanter Weine, sondern auch zahlreiche südländische Früchte wie Feigen, Pfirsiche, Kiwis und Esskastanien. Die Pfalz ist also wahrhaftig ein Schlaraffenland. Erleben kann man das vielerorts, zu vielen Gelegenheiten. Wen wundert es also, dass unsere Wanderwege unter dem Namen "Wandermenii Pfalz" Naturerlebnis und Kulinarik auf höchstem Niveau miteinander verbin-



#### Sieben "Wander-Wunder" in der **Naturlandschaft Hauenstein**

Sandige Pfade, bizarre Buntsandsteinfelsen, einsame Waldpassagen, sagenumwobene Burgen, unglaubliche Aussichtspunkte und dazu eine gewisse Prise Geheimnis und Unvorhersehbarkeit - die Urlaubsregion Hauenstein im Pfälzerwald startet durch, mit gleich sieben außergewöhnlichen Premium-Wanderwegen im Lande des berühmten "Teufelstisches". Der "Teufelstisch" - er ist das Wahrzeichen des Pfälzerwaldes schlechthin. Keines der vielen bizarren Felswunder in der Region wird häufiger fotografiert, als bildgewaltiger Aufmacher von Reportagen, Büchern und Fernsehsendungen in Szene gesetzt. Auf den Punkt gebracht ist er das Gesicht des Pfälzerwaldes - ein orange-rotes Meisterwerk der unermesslichen Kräfte der Natur, ein fast schon poetischer Ort der Ursprünglichkeit und des Abenteuers, des Genusses und der Gelassenheit.

Wer den "Teufelstisch" sieht, der möchte sofort die Wanderstiefel schnüren, auf einsamen und sandigen Pfaden ihm und seinen felsigen Freunden nahe kommen, den Atem einer grandiosen Naturarena spüren und dabei die eigene Seele baumeln lassen.

Teufelstisch und Pfälzerwald – zusammen bieten sie Emotion pur, die zur Wandersaison auf sieben spektakulären, mit dem Deutschen Wandersiegel zertifizierten, bestens ausgeschilderten und liebevoll konzipierten Premiumwanderwegen exzessiv ausgelebt werden darf.

#### Die "Glorreichen Sieben" im Überblick

#### 1) Hinterweidenthaler Teufelstisch-Tour

Den Gast erwartet eine im wahrsten Sinne des Wortes "höllisch gute" Zehn-Kilometer-Wanderung zu felsigen Monumenten und unheimlichen Plätzen. Der Teufelstisch ist natürlich die Top-Attraktion, doch auch die anderen Sehenswürdigkeiten am Wegesrand haben durchaus diabolische Züge: Nach dem "Teufelstisch", an dem einst der "Herr der Hölle" ein nächtliches Mahl eingenommen haben soll, gelangt der Wanderer in "Teufelsküche" und begegnet der "Teufelsschmiede", allesamt bizarr geformte Felsriesen, die nicht von dieser Welt zu sein scheinen. Mystisch und ein bisschen unheimlich auch, die tief im Wald verborgene "Schwammborn-Quelle".

Länge: 9,5 km, Gehzeit: 3 Stunden Startpunkt: Parkplatz "Erlebnispark Teufelstisch"

#### 2) Spirkelbacher Höllenberg-Tour

Höllenfürst Luzifer hat die Gegend um Hauenstein augenscheinlich gemocht, hat er doch nicht nur in Hinterweidenthal seine Spuren hinterlassen. Wer sich für die 8 Kilometer lange "Spirkelbacher Höllenberg-Tour" entscheidet, der wird einen seiner erklärten Lieblingsplätze erleben. Diese besondere Kammwanderung verläuft über "Rindsberg" und "Höllenberg", zwei erstaunlich unbekannte und wenig besuchte, sich gegenüber liegende Höhenzüge, die nur durch das schmale Rimbachtal voneinander getrennt werden. Sie bieten schroffe Felsformationen und so manche alpin anmutende Kletterpartie und überzeugen durch ihre Ursprünglichkeit und ihre herrlichen Fernsichten.

Länge: 8.0 km. Gehzeit: 3 Stunden Startpunkt: Parkplatz am Friedhof Spirkelbach

#### 3) Geiersteine-Tour

Sie ist mit ihren 5,4 km Länge kurz, dafür sehr abwechslungsreich. Auf schmalen Pfaden und federnden Waldböden geht es vorbei an mächtigen Bundsandsteinformationen wie dem "Hornstein", den

mächtigen "Geiersteinen" oder dem pitorresken "Runden Hut". Eines haben all diese Wunderwerke der Erosion gemeinsam: sie bieten einzigartige Ausblicke auf den Pfälzerwald, auf seine Burgen und bis tief hinein in die Weinregion der südlichen Wein-

Länge: 5,4 km, Gehzeit: 2 Stunden Startpunkt: Parkplatz Gemeindehalle in Lug

#### 4) Dimbacher Buntsandstein-Höhenweg

Der Name ist Programm: Auf knapp zehn Kilometern Weglänge werden "Trifelsblick" und Felsenerlebnis in luftiger Höhe geboten. Eine landschaftlich und geologisch herausragende Felsenwanderung, die allerdings sportlich anspruchsvoll, durchaus ein bisschen in die Waden geht. Es gibt wohl kaum eine vergleichbare Route, die in einer solchen Länge ihren Weg immer entlang von mächtigen Buntsandstein-Barrieren sucht. Beeindruckend sind die bizarren Erosions-Gebilde in ihren verschiedensten Formationen, Schichtungen und Färbungen - eine Wanderung durch die Erdgeschichte.

Länge: 9,8 km, Gehzeit: 3,5 Stunden

Startpunkt: Parkplatz am Ortseingang von Dimbach

#### 5) Rimbach Steig

Das Wörtchen "Steig", das im Namen versteckt wurde, macht klar: Hier finden konditionsstarke Wanderer eine echte Herausforderung. "Hoch und nieder" scheint das Motto zu lauten, denn so mancher Gipfel will bestiegen werden. Die Route führt von dem kleinen Örtchen Darstein hinauf auf die markanten Felsengipfel von Häuselstein, Immersberg und Hühnerstein. Immer wieder hat man dabei phantastische Ausblicke bis weit in die Vorderpfalz hinein, blickt man auf mächtige Felsmassive und trutzige Burgen, die dekorativ aus dem dichten Grün des Pfälzerwaldes herausragen. Mit 16,7 Kilometern Streckenlänge eine recht ambitionierte Tageswanderung.

Länge: 16,7 km, Gehzeit: 7 Stunden Startpunkt: Parkplatz am Spielplatz Ortsausgang von Darstein

#### 6) Wilgartswieser Biosphären-Pfad

Gerade mal siebeneinhalb Kilometer ist er lang, landschaftlich und kulturhistorisch allerdings ein echtes Highlight. Mit der ehemaligen Reichsfeste "Falkenburg" liegt eine recht wenig bekannte staufersche Felsenburg direkt an der Strecke. Von der Burg aus geht es hinein in einen überraschend stillen Winkel des Wasgaus: das Naturschutzgebiet "Tiergarten", bekannt für eine Vielzahl seltener Tiere und Pflanzen. darunter einige farbenprächtige Orchideenarten. Länge: 7,5 km, Gehzeit: 3 Stunden

Startpunkt: Parkplatz an der Falkenburghalle in Wil-

#### 7) Hauensteiner Schusterpfad

Das siebte Premiumabenteuer im Bunde ist da schon ein alter Hase, denn den 14,8 km langen "Hauensteiner Schusterpfad" gibt es schon etwas länger. Was ihm nicht geschadet hat, denn noch immer ist er ein begeisternder Rundweg rund um den traditionsreichen Schuhort Hauenstein mit jeder Menge orangeroter Felsen, beeindruckenden Fernsichten und ganz viel unberührter Natur.

Länge: 14,8 km, Gehzeit: 5 Stunden Startpunkt: "Penny Markt" am Ortseingang Hauen-

Weitere Informationen: Tourismusbüro Hauenstein Schulstraße 4, 76846 Hauenstein Telefon (0 63 92) 91 51 10 www.hauenstein-pfalz.de





1. März bis 1. November TÄGLICH ab 10.30 Uhr geöffnet (Montag Ruhetag - außer an Feiertagen) Küche bis ca. 19 Uhr

Nov. bis Feb. Sa. und So. geöffnet

Paddelweiher-Hütte Dahner Straße 76846 Hauenstein Tel. 063 92-99 45 18 www.paddelweiher.de





## Der Wasgau - Perle der Südpfalz

#### Sauna, Bad und Massage werden in Dahn zum Erlebnis

Das Felsland Badeparadies Dahn bietet inmitten der grandiosen Kulisse des Naturparks Pfälzer Wald eine unvergleichliche Urlaubsatmosphäre. Hier werden Entspannung, Erholung und Spaß zur puren Lust. Das Bad mit seinen zahlreichen, gut temperierten Schwimm- und Badebecken, der Riesenrutsche und vielen Wasserattraktionen bietet alles, um einen Badetag zum Erlebnis werden zu lassen. Völlig wetterunabhängig sind fast alle Bereiche ganzjährig geöffnet und bieten in Urlaub und Freizeit auch an regnerischen Tagen ungetrübte Badefreuden.

Die Premium-Saunaanlage bietet mit ihrem finnischen Saunadorf und einem der schönsten Saunagärten Europas auf über 7000 m<sup>2</sup> etwas ganz Besonderes. Hier bekommt der Begriff "Paradies" Gestalt und die zahlreichen Saunen, Dampfbäder und Wellnesseinrichtungen werden Sie begeistern. Nach dem Saunabad erwartet den Gast eine prickelnde Abkühlung unter dem massiven Duschfels und so ein echter "Frischekick". Ein anschließendes, natürlich



textilfreies Bad im biologisch gereinigten Naturbecken, bietet ein unvergleichliches Körpergefühl, wonach man sich garantiert wie neu geboren fühlt.

Es ist ein Genuss, den mit vielen Sandsteinfindlingen angelegten Garten in seinem jahreszeitlichen Wandel zu erleben und hier echte Erholung zu finden.

Unsere professionelle Massageabteilung bietet Ihnen eine ansprechende Auswahl erlesener Massagen, die ihren Ursprung in vielen Teilen der Erde finden. Lassen Sie sich von ausgebildeten Mitarbeiterinnen beraten, wählen Sie nach ihrem Bedürfnis und lassen Sie sich berühren.

Unsere Restaurants verwöhnen Sie mit einem ansprechenden und schmackhaften Angebot und werden Sie mit ihrem professionellen Service begeistern.

Viel Platz und Raum zum Ruhen und Entspannen, ein textilfreies Sonnenbad auf der großen Liegewiese und die natürliche Umgebung des Pfälzer Biosphärenreservates lassen den Aufenthalt zum Highlight von Freizeit und Urlaubs werden.

Felsland Badeparadies & Saunawelt Eybergstraße 1 66994 Dahn Telefon (0 63 91) 9 23 42 11 eMail: info@felsland-badeparadies.de www.felsland-badeparadies.de Über die B10 kommend erreichen Sie Dahn von Hinterweidenthal aus in wenigen Minuten

#### **Dahner Felsenland:** Wunderwerke aus Stein

Bizarre Felsgebilde aus buntem Sandstein, geheimnisumwitterte Burgen, klare Seen und bunte Streuobstwiesen: Gäste im Dahner Felsenland können die Natur abseits jeder Hektik beim Wandern und Radeln unter angenehm schattigen Bäumen genießen. Und das im Wortsinn grenzenlos, denn die Region liegt im Herzen des Biosphärenreservats Pfälzerwald-Nordvogesen, das sich bis hinüber nach Frankreich erstreckt. Über 3000 Quadratkilometer umfasst das größte Waldgebiet in Westeuropa, das zahlreiche seltene Tier- und Pflanzenarten beherbergt.

Unverwechselbar machen das Dahner Felsenland seine markanten, bis zu siebzig Meter hohen Gesteinsformationen. Je nach Mineralzusammensetzung leuchten sie mal rötlich und mal violett, mal gelblich und mal braun in der Sonne. Ihre skurrilen Formen haben immer wieder die Fantasie der Menschen angeregt und zu zahlreichen Mythen, Sagen und geheimnisvollen Geschichten inspiriert.

In dieser herrlichen Felsenlandschaft entstanden in den letzten Jahren die insgesamt elf Felsenland-Touren, darunter

"Deutschlands schönster Wanderweg 2013", der Premiumweg "Felsenland Sagenweg" (86 km). Weitere Wanderwege kommen jedes Jahr hinzu.

Auch auf dem Fahrrad macht es Spaß, das Dahner Felsenland zu erkunden. Drei ausgesuchte Rundtouren für Genießer stehen zur Auswahl, daneben verbindet ein vorbildliches und qualitativ hochwertiges Radwegenetz alle Gemeinden miteinander.

Viele Ausflugsziele und Sehenswürdigkeiten runden den Aufenthalt ab. Für sportlich Ambitionierte ist der Mountainbikepark Pfälzerwald eine Spielwiese allererster Sahne. Mit den neuen, 2016 integrierten Strecken u.a. im Dahner Felsenland verfügt die Pfalz nun über ein komplett ausgeschildertes Mountainbike-Streckennetz von mehr als 900 Kilometern Länge, dem damit größten Mountainbikepark Deutschlands. Neben den Strecken für sportlich ambitionierte Fahrer finden sich auch kürzere, familientaugliche Touren. Alle 20 Touren haben einen hohen Singletrailanteil von bis zu 25 % und einzelne Touren sind miteinander kombinierbar, da sie sich an mehreren Punkten kreuzen. Im Dahner Felsenland liegen vier der MTB-Routen mit einer Länge von ca. 180 Kilometern.

Das Freizeitangebot für Familien mit Kindern reicht im Dahner Felsenland vom Fischbacher Baumwipfelpfad und Biosphärenhaus über das Besucherbergwerk Nothweiler, den Barfußpfad in Ludwigswinkel und das Felsland Badeparadies in Dahn mit seiner Premium-Sauna bis hin zu vielen Themenwegen, Wanderwegen für Kinder sowie Kinderwagen-Touren. Zahlreiche kinderfreundlichen Einrichtungen prägen das Dahner Felsenland um nur einige Beispiele zu nennen.

Information und Broschüren: Tourist-Information Dahner Felsenland Schulstraße 29, 66994 Dahn Telefon (0 63 91) 91 96 222 www.dahner-felsenland.de



Die Saunaanlage mit finnischem Saunadorf im Felsland Badeparadies Dahn.





#### Kurzurlaub am Paddelweiher

Am Paddelweiher zeigt sich der Pfälzerwald von seiner schönsten Seite. Wunderbar eingepasst in das idyllische Stephanstal liegt sie, die Paddelweiher-Hütte in Hauenstein. In diesem Freizeitparadies gönnen sich Jung und Alt schöne Stunden zum Ausspannen, Relaxen und Schlemmen oder zu einem Spaziergang rund um den Paddelweiher. Besucher finden hier die Ruhe und den Genuss eines kleinen Kurzurlaubs. Besonders die Kinder freuen sich über den Spielplatz mit einer echten kleinen Blockhütte. Hier können sich die Kinder austoben, während ihre Eltern im Schatten der Bäume des Biergartens entspannen und es sich gut gehen lassen. Spaß auf dem Wasser wird natürlich auch geboten; genießen Sie eine Fahrt im Tretboot oder Ruderboot oder erkunden Sie die Natur um den Weiher im Kanuboot aus einer anderen Perspektive.



Geöffnet ist täglich ab 10.30 Uhr (Montag ist Ruhetag außer an Feiertagen). Das Küchenteam bietet bis etwa 19 Uhr eine gut bürgerliche, regional abgestimmte Küche mit saisonalen Produkten. Besonders beliebt sind die Fischgerichte der Paddelweiher Hütte, die man unbedingt probieren sollte. Auf der Karte findet sich eine schöne Auswahl Pfälzer Weine. Doch was wäre ein Biergarten ohne Bier vom Fass? Besonders an warmen Sommertagen nach einer Wanderung zum Ursprung der Queich oder auf einem der gut ausgeschilderten Spazier- und Wanderwegen, auf denen man die Ruhe der Natur und die Kühle des Waldes genießen kann, spendet ein kühles, frisches gezapftes Bier am Paddelweiher die willkommene Erfrischung.

Die Paddelweiher-Hütte ist ideal für Feiern wie die anstehende Hochzeit, der Betriebsausflug oder die Weihnachtsfeier. Das Team der Paddelweiher-Hütte berät kompetent und hilft mit Menüvorschlägen gerne weiter.

Im dem freundlich und gemütlich gestalteten Gastraum finden rund 135 Gäste Platz. Als besonderer Blickfang in der Mitte des Gastraums gelten eine knorrige, naturbelassene Eiche sowie ein uriger Kaminofen, der im Winter für die wohlige Wärme sorgt. Weitere Informationen:

Paddelweiher-Hütte Dahner Straße 100, 76846 Hauenstein Telefon (0 63 92) 99 45 18 www.paddelweiher.de

#### Unterwegs in den Baumwipfeln der Pfalz

Eine Fülle von ungewöhnlichen Naturerlebnissen bietet die Pfalz in der Feriensaison. Egal, ob im romantischen Pfälzer Weinland, in der urtümlichen Landschaft der Rheinebene oder im unberührten Biosphärenreservat Naturpark Pfälzerwald - die Besucher der Pfalz, mit fast 1100 Sonnenstunden im Sommerhalbiahr eine der wärmsten. Gegenden Deutschlands, können sich immer auf Naturidylle pur und Aktivität nach Lust und Laune freuen. Dem Alltag davonklettern können Abenteuerlustige in den Baumwipfeln der Pfalz. Verschiedene Angebote mit unterschiedlichem Schwerpunkt bietet die Pfalz für Groß und Klein.

#### **Fun Forest Abenteuerpark Kandel**

Gleich neun Kletter-Parcours verschiedener Schwierigkeitsgrade warten im Abenteuerpark "Fun Forest" im südpfälzischen Kandel. Bis in 18 Meter hohe Baumkronen gehen die Touren, gesichert sind die Besucher jeweils durch zwei Karabinerhaken, die in Führungsseile eingeklinkt werden. Bei diesem Baumwipfel-Abenteuer steht der Sport im Vordergrund. Es gilt zu klettern, balancieren und sich durch eine Welt aus Tauen, Balken und Stahlseilen zu bewegen.

#### Kletterwald Spever

Ebenfalls in der Pfälzer Rheinebene, im historischen Speyer, bietet ein Kletterwald mit 10 verschiedenen Parcours viel Spaß und körperliche Herausforderungen.



Herrlich am See gelegen inmitten des Pfälzerwaldes: Die Paddelweiher Hütte.

Holzschaukeln in acht Metern Höhe, Ziplines und viele weitere Elemente sind zu überwinden. Koordination und Durchhaltevermögen sind hier gefragt. Alle Gäste bekommen vor dem Start eine professionelle Einweisung und bei Bedarf auch Unterstützung im Parcours. Auch Gruppen sind herzliche willkommen.

#### K1 Kletterwald in Kaiserslautern

In der Pfälzerwald-Metropole Kaiserslautern bietet der K1 Kletterwald schon für die kleinsten Gäste ab 3 Jahren Kletterspaß pur. Hoch oben zwischen den Baumwipfeln balancieren Groß und Klein über Fässer oder Holzkonstruktionen - dank der Sicherung gefahrlos machbar und ein großer Spaß für die ganze Familie. 15 verschiedene Parcours bieten für jeden Anspruch genau das richtige Klettererlebnis für strahlende und auch erschöpfte Gesichter nach einem Tag im Kletterpark.

#### Abenteuer in den Baumwipfeln

In 18 Meter Höhe schlängelt sich der Baumwipfelpfad beim Biosphärenhaus in Fischbach im Süden des Pfälzerwalds durchs Geäst. Höhepunkt im wahrsten Sinn des Wortes ist die Aussichtsplattform in 35 Meter. Weniger Wagemutige können den breiten, auf Stelzen gebauten Steg entlanglaufen und dabei allerlei Wissenwertes über die Bewohner der Baumkronen erfahren. Mutige können über eine Hängebrücke oder eine Tellerbrücke balancieren, eine Riesenrutsche sorgt für einen ebenso ungewöhnlichen wie schnellen Abgang. In den Sommermonaten werden Nachtexkursionen zu den nachtaktiven Tieren des Pfälzerwalds angeboten. Und wer gar nicht mehr nach Hause möchte, kann sogar auf dem Baumwipfelpfad übernachten! (Anmeldung erforderlich)

#### Klettervergnügen an den Wasgauer Buntsandsteinfelsen

Der Wasgau, der südliche Teil des Biosphärenreservats Pfälzerwald, ist eine der eindrucksvollsten Buntsandstein-Landschaften Deutschlands. Er erstreckt sich auf einer Dreiecksfläche zwischen den Städten Annweiler. Pirmasens und Wissembourg (Elsaß), durchzogen von den Flüsschen Queich und Wieslauter. Im diesem dicht bewaldeten Pfälzer Wander- und Kletterparadies dominieren Mischwälder aus Kiefern und Buchen. Die alles überragenden Wahrzeichen, die spektakulären Buntsandsteinformationen verleihen dem Wasgau sein charakteristisches Bild. Die etwa 80 freistehenden Türme und mehr als 140 Felsmassive bieten mit über 6.000 markierten Kletterrouten und his über 60 Meter hohen, teilweise mächtigen Felswänden unzählige Möglichkeiten für jeden Anspruch und machen die Südpfalz zu einem der bedeutendsten Klettergebiete Deutschlands.

Weitere Informationen zu den Freizeitmöglichkeiten bei Pfalz.Touristik e.V., Martin-Luther-Str. 69 67433 Neustadt/Weinstraße Telefon (0.63.21) 39.16-0 eMail: info@pfalz-touristik.de www.pfalz.de/freizeit-und-erleben







Wanderwegen, finden Sie in familiärer Atmosphäre bei uns die Erholung.

Ausstattung der Zimmer: Dusche/WC, Fön, TV, WLAN, Safe, Balkon oder Terrasse und eine komfortable Ferienwohnung. Mit reichhaltigem Frühstücksbuffet.

#### Hotel Landhaus Felsengarten Familie Irene Becker · Gartenstraße 78 76891 Bruchweiler-Bärenbach Telefon (0 63 94) 1661 eMail: info@hotel-felsengarten.de

www.hotel-felsengrten.de





## **WO DER AUGENBLICK** IHNEN GEHÖRT.

Das SCHWARZWALD PANORAMA in Bad Herrenalb ist für seine besondere Gastlichkeit weit über die Grenzen der Region bekannt und gewann so u.a. auch den Grand Prix der Tagungshotellerie 2016/2017.

Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nah ist? Mit der Albtalbahn von Karlsruhe über Ettlingen nach Bad Herrenalb in nur 45 min - und schon sind Sie mitten drin im Schwarzwald-Feeling. Tiefgründig, kraftvoll, echt und ursprünglich. Das SCHWARZWALD PANORAMA bietet sich dabei ideal für einen Kurzurlaub übers Wochenende an, zu zweit oder in Familie.

#### DIE SCHÖNEN SEITEN DES LEBENS GENIE-SSEN - QUALITÄT IN BIO & SLOW FOOD

Im hauseigenen Restaurant La Vie mit Panoramaterrasse genießen Sie pfiffige Köstlichkeiten aus regionaler und internationaler Küche, vollendet mit erlesenen, vor allem badischen Weinen. Zertifizierte Bioqualität und Slow Food, kombiniert mit Passion, Können und Liebe zum Detail lassen Sie ein sinnliches Zusammenspiel von Aromen, Düften, Farben und Texturen erleben.

#### SCHLAFEN UND WOHNEN MIT 180° PANORA-MABLICK - AUF WUNSCH KLIMANEUTRAL

Als Übernachtungsgast wohnen Sie ganz nah an der Natur und auf der Talseite mit einzigartigem Blick über Bad Herrenalb, bei modernem 4-Sterne-Superior-Komfort. Balkon oder Sonnenterrasse mit Markise lassen Sie während Ihres Aufenthaltes in jedem Fall viel frische Schwarzwaldluft tanken und erholsam schlafen. Auf Wunsch lassen sich sogar die CO2-Emissionen des Aufenthaltes sowie der An- und Abreise berechnen und klimaneutral stellen.

#### SELFNESS - WELLNESS FÜRS "ICH"

All jene, die Lebensqualität und Gesundheit auf hohem Niveau vertiefen wollen, entdecken im SCHWARZWALD PANORAMA ihre Quelle, um innere Balance und Ruhe zu finden. Ob TCM, Yoga, Qigong, Heilfasten oder basenfasten - die wacker-methode®, hier finden Sie Ihren Weg, um Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen.

DIE "ABSCHLUSS-PARTY" DER GARTENSCHAU BAD HERRENALB 2017

### FLOWER POWER PARTY AM 9.9.2017

Genießen Sie eine berauschende Party durch die wilde Hippiekultur, Woodstock und die magische Ära der 60er und 70er Jahre.

Jetzt Ticket reservieren! —

schwarzwald-panorama.com/flowerpowerparty







Rehteichweg 22 . 76332 Bad Herrenalb Buchungstelefon: +49 7083 927-0 www.schwarzwald-panorama.com

Vom RomantikWochenende
bis zum Kurzurlaub
Erlebnis, Wellness
und Genuss

Sduwarz-wald



## Urlaub im Sdiwarzwald

#### Die Genießernfade im Schwarzwald

Die Genießerpfade sind Rundwege, die sowohl eine besonders schöne Landschaft aufweisen, als auch Möglichkeiten zum Einkehren und Erkunden bieten. Sie kombinieren so das Naturerlebnis mit den kulturellen und kulinarischen Genüssen des Schwarzwaldes.

#### Rappenfelsensteig

So stellt man sich den idealtypischen Schwarzwald vor: Ein dunkler, urtümlicher, aber immer bodengrüner Wald mit schmalen Pfaden, steilen Hängen, tiefen Schluchten und herabstürzenden Bächen, dazwischen zur Entlastung ein klares, gumpenreiches Flüsschen im Tal, gelegentliche Aussichtsschneisen im Tann sowie oberhalb der Schluchten grüne, schwingende Wiesen mit weiten Ausblicken auf entfernte Waldberge. All das hat dieser Weg zu bieten, mit einem starken Akzent auf einem Wald, der seit Jahrhunderten so gewachsen zu sein scheint, wie er wollte, mit Bäumen allen Alters in dramatischen Posen. Und als schwergewichtige Zugabe eine füllige Felskulisse von Blöcken und Terrassen über skurrile Felsgestalten aller Größen bis zu noch dramatischeren Wänden und Felsmeeren - wie aus einer Weber- oder Wagner-Oper. Wer den Schwarzwald bislang nur als Fichtenforst kennengelernt hat, bekommt hier einen Eindruck davon, was seinen eigentlichen Ruf ausmacht.



#### Schluchseer Jägersteig

Dieser Wanderweg führt auf dem alten "Jägerpfad" hinauf zum Ahaberg. Weiter geht es auf dem historischen "Grenzweg" zum Bildstein. Dort erwartet die Wanderer eine für den Südschwarzwald geologische Rarität – und eine einmalige Aussicht: Bei klarer Sicht reicht der Blick über den See bis zum Säntis in den Schweizer Alpen. Nach dem Abstieg geht es von Aha entlang des Schluchseeufers zurück. Es mag sein, dass hier zwei Welten aufeinander prallen: Erst einsame Pfade in den Wäldern und dann der vielbegangene Seeuferweg. Doch lässt sich auch hier Einsamkeit finden: Frühmorgens, wenn die Sonne über dem See aufgeht, oder an nebeligen Novembertagen, wenn der See einen ganz eigenen Zauber entfaltet.

#### Menzenschwander Geißenpfad

Der Geißenpfad führt vom Mösle Parkplatz im Hinterdorf an einigen eindrucksvollen alten Schwarzwald-Höfen vorbei. Man wandert auf halber Talhöhe zu verschiedenen Gewannen. Atemberaubende Ausblicke und fantastische Perspektiven öffnen sich auf die umliegenden Täler, Höhen und das Dorf. Das Klingen der Ziegenglocken begleitet den Wanderer auf seinem Weg und manchmal steht man weniger Meter entfernt vor einer kleinen Herde. Neben den Ziegen kann man aber auch ihre Wildverwandten, die Gämsen, antreffen.





- · Traumhafte Terrasse
- Kaffee- und Kuchenvariationen
- · Einheimische Spezialitäten-Küche
- S-Bahnhof Klosterreichenbach
- Direktanschluss an Mountainbikeund Wanderstrecke

Fam. Bernhard und Dorothea Haist · Ailwald 3 · 72270 Baiersbronn-Klosterreichenbach Tel. 07442-836-0 · Fax 07442-836-200 · www.ailwaldhof.de · info@ailwaldhof.de

## Urlaub im Schwarzwald

#### Hochschwarzwälder Hirtenpfad

Kinder haben jahrhundertelang Viehherden gehütet, so auch hier im Hochschwarzwald. Als Hirtenbuben kamen überwiegend Jungen auf die Schwarzwaldhöfe, weil ihre eigenen, kinderreichen Familien froh um jeden Esser weniger waren. Sie waren 7 bis 14 Jahre alt. Sie arbeiteten und lernten 12 bis 15 Stunden täglich, fern ihrer Familie. Bei Wind und Wetter waren sie unterwegs, meist barfuß. Kindheiten, von Entbehrungen und harter Arbeit geprägt, wie wir sie uns heute nicht mehr vorstellen können. Das bäuerliche Leben auf dem "hohen Wald" vor 1960 war bescheiden und hart und noch kein Ort, "wo andere Urlaub machten". Besonders berührend ist das Leben der Kinder, die sich den Buckel rund schafften. Erst mit dem Einzug des Elektrozaunes und einem veränderten Bewusstsein in Deutschland für die Bedeutung von Kindheit hörte diese Form der Kinderarbeit hier um 1965 auf. Der Hochschwarzwälder Hirtenpfad folgt den Pfaden der Hirtenbuben entlang der Hochweiden. Die Erzählungen ehemaliger Hirtenbuben hinterlassen unterwegs ihre Spur. Andere Spuren im Gelände stammen von stärkeren Kräften: Erst schoben Gletscher Gesteine und formten Täler und Seen, dann bearbeiteten Menschen den Boden: Sie rodeten, pflügten, pflanzten, ernteten, sie bebauten ihn und setzten Grenzen.



#### **Feldbergsteig**

Das Deutsche Wanderinstitut hat den Feldberg-Steig mit seinen 77 Erlebnispunkten mit dem "Deutschen Wandersiegel" zertifiziert. Damit ist der Feldberg-Steig ein Steig mit einem sehr hohen Erlebniswert. Grundlage für die Zertifizierung sind die Wünsche und Gewohnheiten der Wanderer, wie sie regelmäßig

durch Studien erhoben werden. Mit dem deutschen Wandersiegel ist es erstmals gelungen, die vielfältigen Elemente des Wandererlebnisses in einer Erlebnisgarantie aufzuzeigen und umzusetzen.



#### **Turmsteig**

Der Turmsteig hat seinen Namen zurecht erhalten. Hier erwarten den Wanderer zwar einige Höhenmeter, die aber jedoch immer wieder erneut mit einer grandiosen Aussicht auf die umliegenden Berge und Täler im Südschwarzwald belohnt werden. Bei klarer Sicht oder einer Inversionswetterlage, bei der es in höheren Luftschichten klarer und wärmer ist als in den unteren, öffnet sich der Blick bis in die Alpen. Neben den zahlreichen tollen Aussichtspunkten gibt es weitere landschaftliche Besonderheiten, denn man passiert man unterwegs die Gisibodenalm und wandert von dort über eine Mutterkuhweide zu den Präger Böden. Der Turmsteig bietet somit eine besondere Vielfalt an Naturerlebnissen für jeden Wanderer. Höhepunkte auf der Tour sind die Ausblicke von den beiden Aussichtstürmen am Hasenhorn und Hochkopf, aber auch die Aussicht von dem baumlosen Gipfelplateu des Blößlings belohnt mit einem phantastischen Schwarzwaldpanorama.



Ankommen und sich zuhause fühlen – einkehren und sich wohlfühlen. In der Linde, im schönen Hofstetten, im mittleren Kinzigtal fühlen sich Urlauber genauso wohl wie Geschäftsreisende, Tagestouristen, Familien und Einheimische. Das liegt an der herzerfrischenden Gastlichkeit. Am Herd steht der Hausherr persönlich. Die Küche ist gesundheitsbewußt, regional und raffiniert: Fangfrische Forellen aus dem hauseigenen, mit Quellwasser gefüllten Brunnenhäusle, Wild aus heimischen Wäldern, frisches Gemüse, Obst und Salate aus der Region. Sehr beliebt sind auch die saisonalen Spezialitäten, wie frische Pfifferlinge mit hausgemachten Spätzle, knackig frische Salate in verschieden Variationen, beispielsweise mit gratiniertem "Monte Ziego Ziegenkäse". Bei Fleischliebhabern stehen die "sous vide" gegarten Rindersteaks mit Pfefferrahmsoße hoch im Kurs.



Terrasse – Panorama und Genuss mit Wohlfühlfaktor.

Direkt am Haus starten verschiedene Wander-rundwege und der Kinzigtal-Radweg. Mit der Konus Gästekarte hat man freie Fahrt mit Bus und Bahn durch den Schwarzwald sowie freien Eintritt in den beheizten Freibädern in Hofstetten, Haslach und Hausach. Genießen Sie hier einen Urlaub in der außergewöhnlichen und charakterstarken Schwarzwälder Natur ganz nach dem Motto: "Hofstetten – dem Himmel ein Stück näher"...



In den letzten Jahren haben die Inhaber Elke und Reinhard Kaspar viel investiert, das zeigen die Gasträume sowie die acht komfortablen Zimmer, eine Familiensuite und ein Appartement. Alle Zimmer sind in hellen, freundlichen Farben gehalten und ausgestattet mit modernem

Komfort – Flatscreen und kostenloses W-Lan sind Standard. Genießen Sie das leckere Frühstück im modernen Panoramaflügel mit großer Glasfront und freiem Blick in die Natur oder auf der wunderschönen















Gasthaus Linde – Familie Kaspar Hauptstrasse 1 77716 Hofstetten

Tel +49 (0) 7832 - 999920

info@linde-hofstetten.de • www.linde-hofstetten.de



Hauptstraße 1 77716 Hofstetten Telefon (0 78 32) 99 99 20 eMail: info@linde-hofstetten.de. www.linde-hofstetten.de Durchgehend geöffnet Ruhetag: Mittwoch ab 15 Uhr und Donnerstag ganztägig Öffnungszeiten der Küche: 11.30 Uhr - 14 Uhr und 17.30 Uhr - 21 Uhr nachmittags kleine Vesperkarte, Kaffee – Kuchen – Eis





## Urlaub iu Sdiwarzwald

#### Natur entdecken und Kultur erleben im Schwarzwaldstädtchen Bad Herrenalb

Ein großes Wanderwegenetz und spannende Erlebnispfade rund um die Siebentälerstadt Bad Herrenalb laden Frischluft-Fans zu spannenden Erkundungstouren und Streifzügen durch die ursprüngliche Natur des Schwarzwalds ein. Ein besonderes Highlight ist das Wildkatzen-Walderlebnis, Deutschlands erster Qualitätsweg mit dem Prädikat "familienspaß", auf dem sich Groß und Klein auf die Spuren der scheuen Waldbewohner begeben. Von geheimnisvollen Quellen und wilden Wässern erzählt dagegen der Quellenerlebnispfad. An verschiedenen Stationen erfährt man darüber hinaus allerhand über Flora und Fauna der Region. Auf eine Zeitreise ins frühe Mittelalter lädt der Klosterpfad ein. Auf rund 5.000 Metern verbindet er die beiden alten Schwarzwälder Gründungsklöster Herrenalb und Frauenalb miteinander.

Auf der als Qualitätsweg "traumtour" ausgezeichneten Rundwanderung "Große Runde über die Teufelsmühle" meistern anspruchsvollere Aktiv-Urlauber neben 15 Kilometern rund 600 Höhenmeter und genießen auf dem kleinen Berg namens Teufelsmühle den weiten Blick auf die wunderschöne Landschaft des Schwarzwalds.



Bild: Tourismusgemeinschaft Albtal Plus e.V./Steffen Schmid

#### Kulturliebhaber erwartet im August beste Unterhaltung beim Klosterfest und Bahnhofsfest

Mit Mönchen und Rittern in die klösterliche Vergangenheit eintauchen und dabei das Spätmittelalter hautnah erleben, heißt es am ersten Augustwochenende (5. und 6. August 2017) beim alljährlichen Klosterfest. Traditionsprodukte aus Küche und Keller laden die Besucher im Ambiente des historischen "Paradieses" auf dem Klostermarkt zum Entdecken, Probieren und Einkaufen ein. Für ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm ist mit bekannten Live-

Bands wie "Charivari" und "Pik As" sowie Auftritten der Trachtengruppe, des Musikvereins und der "Singenden Mönche" bestens gesorgt. Ein Kinder-Spielmobil, ein Kinderkarussell, ein Riesentrampolin sowie eine Kletterwand sorgen bei den jungen Festbesucher für Spiel und Spaß. Die verkaufsoffenen Geschäfte laden am Sonntag zum Bummeln ein.

Beim Großen Bahnhofsfest am 19. und 20. August wird dann die seit 1898 bestehende Bahnverbindung durchs Albtal von Ettlingen nach Bad Herrenalb gefeiert. Einblicke in den historischen Bahnbetrieb erhalten alle Interessierten bei einer der Dampfzugfahrten und kostenlosen Führerstandsmitfahrten auf einer Diesellokomotive. Rundfahrten mit einem Oldtimerbus, eine Modellbahnausstellung, ein Eisenbahnraritäten-Börse und eine Fotoschau zur Albtalbahn lassen den Bahnbetrieb wie im 19. Jahrhundert wieder aufleben. Daneben bietet das Fest rund ums Bahnhofsgelände auch allerhand Leckereien und kulinarischen Köstlichkeiten sowie ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein. Verschiedene Bands und Musiker wie "Die Schlagerjungs" und die "BOK Big Band Karlsruhe" sorgen an beiden Tagen für Unterhaltung. Für die kleinen Gäste gibt es Fahrten mit der Mini-Dampfeisenbahn und eine Hüpfburg zum Austoben.

Übrigens: Bis zum 10. September bietet die Gartenschau Bad Herrenalb ein besonderes Programm für Familien, denn viele Angebote, Beiträge und Mitmachaktionen richten sich speziell an Kinder und Jugendliche. Der neue Falkenstein-Spielplatz besticht durch eine imposante Spielburg, natürliche Kletterfelsen und einen großzügigen Wasserspielbereich. Für Action sorgen der Pumptrack, ein Rundkurs für Mountainbike- und BMX-Fahrer, sowie drei unterschiedlich lange Slacklines die dazu einladen, die eigene Balance unter Beweis zu stellen. Im Kurpark können Wissbegierige beim Alb-Uferpfad die Abenteuer von Frosch Ulli an interaktiven Spielstationen miterleben. An der Alb findet vom 21. bis 27. August auch die spezielle Familienwoche unter dem Motto "Piraten Ahoi!" statt. Ein Piratenschiff wird zur Basis für zahlreiche Gute-Laune-Aktionen und das Flüsschen garantiert Erfrischung an heißen Tagen.

Weitere Informationen unter www.badherrenalb.de







Jubiläumsausstellung

# KRÖNEN DER MACHT



In den Verkaufsräumen der SCHMUCKWELTEN Pforzheim

Einzigartig – über 100 Königs- und Kaiserkronen aus der ganzen Welt (Originale & Repliken) werden Sie begeistern!

Workshops, Kinderprogramme und Führungstermine siehe www.schmuckwelten.de

AUSSTELLUNG
EINTRITT
FREI

## FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG

am Montag, 28.08.2017 um 17.30 Uhr mit Christina Klittich M.A., Kunsthistorikerin (3,50 €/Person)

Anmeldung erforderlich unter Telefon 07231 80006-0

